

América Latina: Bolsas de valores caminan hacia la integración

Por Carmen Alicia Fernández

Las bolsas de valores de América Latina caminan hacia el establecimiento de un mercado de capitales conjunto, como parte de los procesos integracionistas en la región.

El primer paso en este sentido fue la reforma de los estatutos de la Federación Iberoamericana de Bolsas de Valores adoptada la semana pasada en Buenos Aires.

El objetivo fue establecer normas que "promuevan ciertos acuerdos entre los integrantes del mercado", explicó el presidente de la Asociación, el venezolano Juan Domingo Cordero.

Esta modificación sentará las bases para crear la bolsa electrónica iberoamericana, un inédito esfuerzo por apuntalar desde el sector la integración latinoamericana, dijo.

La ampliación del mercado regional de capitales ofrecerá la posibilidad de que puedan negociarse libremente títulos valores de un país en bolsas de otros.

También permitirá la compra y venta de valores de los inversionistas en cualquiera de los mercados de capitales de la región, indicó.

Por su lado, el Fondo Latinoamericano de Reservas (FLAR), un organismo de apoyo a las balanzas de pago, destacó la importancia de armonizar los sistemas operativos y legales entre las bolsas que se integrarán por vía electrónica.

Pero según Cordero, el principal obstáculo para un efectivo acercamiento son las marcadas diferencias de tamaños, pues mientras algunas bolsas son muy grandes como la de Buenos Aires o São Paulo, otras son muy pequeñas.

Para la Federación, también las llamadas bolsas emergentes como las de México, Chile, Venezuela y Colombia presentan importantes avances.

La Federación trabaja en el diseño de un mecanismo que estimule el intercambio y la difusión de experiencias para que los menos desarrollados aprendan de los grandes.

Corredores de bolsa comentaron a IPS en Caracas que una bolsa electrónica iberoamericana sería el

instrumento más eficaz para impulsar los procesos de integración, pues permitirá ampliar el espectro de inversiones e incrementará el flujo de capitales.

Sin embargo, indicaron que para lograr este objetivo debe existir la voluntad de armonizar las clases de operaciones y los plazos de cumplimiento, pues esto implica modificaciones a los reglamentos internos de operaciones de las bolsas de valores.

Quedan por definirse las transacciones que se harán a través del sistema electrónico, los medios de compensación de pagos entre las bolsas vinculadas al sistema y la instalación de software compatibles entre ellas.

En este sentido, trascendió en Caracas un estudio comparativo del FLAR sobre el derecho bursátil entre las cinco naciones andinas que recomienda pasos específicos para la integración de este sector entre Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

Sugiere establecer compañías calificadoras de riesgos, con el objeto de facilitar la integración, pues estas empresas asesoran imparcialmente a los inversionistas de un país sobre qué elementos deben tomar en cuenta a la hora de invertir en otro.

Respecto a los depósitos centrales de valores, donde confluyen los pagos de transacciones bursátiles, el FLAR recomienda crearlos en Bolivia y Ecuador así como consolidarlos entre el resto de los socios andinos.

También apunta la necesidad de unificar las normas y entidades de control de emisores foráneos, para simplificar el proceso al inversionista interesado en efectuar una oferta pública en varios países andinos.

Como último punto, recomienda abrir fondos de garantías en Venezuela y Ecuador, a fin de amparar a los comitentes.

"Esto constituirá un elemento facilitador de la integración, debido a que el inversor de cualquier país tendría garantías suficientes sobre su capital, frente al incumplimiento de un agente de una bolsa de otra nación", indica el estudio del FLAR.

(Caracas/Inter Press Service).

Cartas a: PRESENCIA

Sobre el Administrador de la Aduana de Yacuiba

Hemos recibido dos cartas en relación a la denuncia hecha a PRESENCIA en Yacuiba por el Sr. Víctor Crespo, Secretario de Relaciones Internacionales de la Asamblea de Derechos Humanos de esa ciudad, sobre la supuesta nacionalidad argentina y malos antecedentes del Sr. Carlos Cordero Baldivezo, Administrador Regional de la Aduana Distrital de Yacuiba. Transcribimos en su totalidad la carta enviada por el Dr. Raúl Kieffer Bedoya, Director General de Aduanas y los párrafos salientes de la carta enviada por el Sr. Cordero Baldivezo. Hacemos constar que éste último no ha remitido fotocopias de documentos que prueban su nacionalidad boliviana y sus buenos antecedentes.

Señora Directora:

En la edición del día jueves 13, del apreciado órgano de prensa bajo su dirección y, bajo el título "Administrador Regional de Aduana es un argentino que tiene prontuario en su país" se registra la denuncia hecha a PRESENCIA por el Sr. Víctor Crespo, Secretario de Asuntos Internacionales de la Asamblea de Derechos Humanos de Yacuiba, indicando que el Sr. Carlos Roberto Cordero, Administrador Regional de la Aduana Distrital de Yacuiba sería un ciudadano argentino prontuario en su país y que usa indebidamente un carnet de identidad falsificado No. 1499199 de Tarja.

Como es de su conocimiento señora Directora, en la Administración Pública no pueden contratarse ciudadanos extranjeros y la Aduana Nacional nunca lo ha hecho.

En la carpeta personal del Sr. Carlos Roberto Cordero, que obra en nuestro Departamento de Personal figuran copias de los siguientes documentos que acreditan su nacionalidad boliviana:

1. Certificado de Nacimiento No. 474684 / 87, expedido por la Oficina del Registro Civil de Tarja.
2. Cédula de Identidad No. 1824499 expedida en la ciudad de Tarja (nótese la numeración diferente mencionada en la denuncia) y

Chile: La experiencia de la seguridad social privada

Por Gustavo González

A 12 años de su instauración en Chile, las administradoras de fondos previsionales (AFP) son exhibidas por los partidarios del neoliberalismo como un ejemplo exitoso de políticas privatizadoras.

El político independiente José Piñera, quien creará las AFP como ministro del Trabajo de la dictadura del general Augusto Pinochet, se considera promotor de una modernización trascendental y en tal carácter aspira a ganar la presidencia de la república en diciembre.

Piñera, un economista doctorado en Harvard, ha asesorado en la materia a los gobiernos de Perú, Ecuador, Colombia y Argentina, así como a políticos uruguayos, y destaca con orgullo que países tan distantes como Nueva Zelanda quieren también adoptar su modelo previsional.

El sistema previsional privado que el gobierno de Alberto Fujimori pondrá en marcha en Perú el 31 de este mes, "es 95 por ciento similar al chileno", asegura el político, quien aspira a ser candidato presidencial único de la oposición derechista.

Sus propios adversarios en la pugna interna de la derecha dan a Piñera pocas posibilidades, pese a que en las encuestas aparece como el más apto de los precandidatos opositores para enfrentar a la mayoritaria concertación por la democracia.

Piñera no sólo tiene el handicap de su pasado de "ministro de la dictadura", sino también el lastre que le significa encarnar un sistema previsional que, al margen de los elogios y emulaciones, sigue siendo resistido por el sindicalismo.

Pese a su ubicación en el cuadro derechista, el panorama general de las encuestas muestra a Piñera muy a la zaga de los precandidatos de la concertación gobernante: El senador demócrata cristiano Eduardo Frei y el ex ministro socialista Ricardo Lagos.

El "padre de las AFP" se ufana también de haber sido progenitor de otras dos modernizaciones a comienzos de la pasada década: una ley de concesiones mineras que abrió el sector a las inversiones privadas y una nueva legislación laboral.

El código sindical de Piñera restringió drásticamente el derecho a huelga y otras conquistas laborales y debió ser reformado por el actual gobierno de Patricio Aylwin para que Estados Unidos levantara sanciones comerciales impuestas por presión de la poderosa AFL-CIO.

Con su discurso modernizador, Piñera gana posiciones en el ámbito opositor, pero de cara a todo el universo electoral del país, las encuestas lo muestran como una víctima de sus propias criaturas, sin posibilidades de triunfo en los comicios del 11 de diciembre.

Las AFP comenzaron a operar el 1 de mayo de 1981 y

3. Libreta de Servicio Militar No. 843125.

La documentación anteriormente indicada, queda a disposición del periódico PRESENCIA, para que pueda ser examinada en nuestro Departamento de Personal en el momento de su mejor conveniencia.

La presente aclaración tiene por único objeto, demostrar que la Aduana Nacional sólo contrata ciudadanos bolivianos.

Con este motivo le saludo con mi mayor atención.

Dr. Raúl Kieffer Bedoya
Director General de Aduanas
DIRECCION GRAL. DE ADUANAS.

Señora Directora:

En su edición del 13 de mayo de 1993, se ha publicado una denuncia infundada en mi contra. Me ha causado amargura que los infamantes hayan logrado utilizar un medio tan prestigioso como es el que usted dirige, pues, aunque fehacientemente demuestre mi nacionalidad boliviana, de la cual me siento orgulloso, y mi intachable conducta, de la cual Yacuiba ha sido testigo porque siempre he trabajado por mi pueblo, habrá quedado la duda en la escéptica mentalidad de mucha gente, en consecuencia una publicación que desmienta las acusaciones no repara el daño en la magnitud que la injuriosa denuncia ha causado.

Antes que los denunciantes persistan en su delictuosa conducta hago manifiesta mi voluntad de demostrar ante los estrados judiciales la falsedad de sus denuncias con el consiguiente proceso que corresponda seguirse en su contra por los delitos de infamia, calumnia y difamación.

Carlos Cordero Baldivezo
C.I. 1824499

tienen en la actualidad unos 4.000.000 de afiliados sobre una fuerza laboral que supera los 5.000.000 de trabajadores chilenos.

Están al margen de las AFP sólo unos 350.000 personas que no optaron por el nuevo sistema luego de 1981, muchos de ellos por estar en el exilio.

Como alternativa, fueron adscritos al estatal Instituto de Normalización Previsional (INP), heredero de las desaparecidas cajas de previsión.

El INP asumió también el pago de las pensiones de 900.000 jubilados del antiguo sistema previsional, que combinaba la propiedad estatal y de los propios imponentes sobre las cajas y el servicio de seguro social, donde se afiliaban obreros y otros trabajadores de bajos ingresos.

La otra excepción la configuran unos 100.000 hombres del cuadro permanente de las fuerzas armadas, que mantienen sus propias cajas previsionales de carácter estatal, subvencionadas por el fisco con unos 400 millones de dólares cada año.

El hecho de que los militares, que impulsaron como gobierno la privatización previsional, se mantengan bajo un sistema estatal de pensiones es visto por los sindicatos como un privilegio, más que como una contradicción. Se estima que en 21 años más habrá desaparecido definitivamente el INP y que toda la fuerza laboral chilena estará adscrita a las AFP, con la excepción de las fuerzas armadas.

Según cifras oficiales, desde su creación en 1981 hasta el 31 de marzo de este año, el sistema de AFP acumuló activos por 12.514,14 millones de dólares.

Como puntos de referencia, ese monto equivale a 70 por ciento de la deuda externa y a 40 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) de Chile.

La rentabilidad de las 16 principales AFP de Chile puede calcularse en unos 300 millones de dólares por mes.

Vinculadas en muchos casos a consorcios de seguros y otras empresas transnacionales, las administradoras privadas de pensiones son también desde 1992 un vehículo para inversiones chilenas en el exterior, sobre todo en países latinoamericanos.

En los cruces de asociaciones empresariales, resulta imposible establecer el monto invertido exclusivamente por las AFP en otros países, pero es un dato ilustrativo la presencia chilena en las siete administradoras de fondos previsionales que comenzarán a operar el 31 de este mes en Perú.

(Santiago de Chile / Inter Press Service)

El dilema del Estado centralista

Por Hugo Saavedra S.M.

En el debate cívico y parlamentario realizado en torno al tema de la descentralización se observaron posiciones que, lejos de buscar el objetivo central, cual es de la modernización de las estructuras del Estado, expresaban por un lado a los intereses regionalistas en los comités cívicos, y por otro lado el miedo de perder prerrogativas y privilegios de los grupos de poder encaramados en el seno del Congreso Nacional.

La descentralización es un concepto estructural del Estado que debería estar inserto en el primer artículo de la Constitución Política del Estado (CPE) y que no constituye una negación de la identidad unitaria del Estado, más al contrario, representa un complemento para el fortalecimiento de la propia unidad republicana.

Es una aberración sostener que la descentralización política-administrativa signifique un paso previo hacia la federalización del Estado; la diferencia fundamental entre la descentralización y la federalización está en que la primera se basa en la unidad del Estado mientras que la segunda niega dicha unidad.

Pero el problema no radica en el supuesto "peligro" de eliminar el concepto del Estado unitario como algunos parlamentarios sostienen, sino más bien en las contradicciones que surgen en el propio seno del centralismo estatal cuando se propone "delegar" algunas funciones administrativas a los departamentos, pensando que la conformación de los gobiernos departamentales y la elección de los miembros de las asambleas por voto directo signifiquen una duplicidad de funciones de carácter legislativo con aquellas que ejercen las dos Cámaras en el Parlamento.

Es decir, que el centralismo estatal se aferra en sus viejas estructuras para impedir la con-

formación de asambleas y gobiernos departamentales, expresión superior de democracia participativa que lejos de debilitar a la unidad del Estado la fortalece bajo una nueva concepción moderna y dinámica.

¿De qué descentralización se hablaría cuando el gobierno regional y la asamblea departamental son designados por representantes del poder central? ¿No será más bien que con el título de descentralización se quiere encubrir un mayor control por parte del poder central?

En efecto, basta ver que la designación del presidente del gobierno departamental es atribución directa del Presidente de la República, por tanto un representante nato del poder ejecutivo, a quien se debe y a quien responde por cada una de las decisiones que asumirá cuando ejerza las funciones de presidente del gobierno departamental.

En la actualidad, mal que bien algunos departamentos logran, a través del tiempo, cierto grado de autonomía en cuanto se refiere a la gestión y administración de sus propios recursos a través de las corporaciones de desarrollo; ¿qué sucederá cuando el prefecto asuma el control de la administración regional? ¿No será que antes de responder a los intereses del gobierno departamental, se limitará a garantizar su gestión de acuerdo a criterios definidos por el gobierno central?

Algunos críticos de la descentralización sostienen que la elección de los miembros de las asambleas departamentales por voto directo, significaría aumentar la burocracia ya existente; sin embargo, no se piensa que la descentralización eliminará una serie de instituciones u oficinas de la burocracia central, la misma que, una parte, se trasladará a cada uno de los departamentos y el resto definitivamente sería eliminado.

Con la elección de los miembros de las asambleas departamentales el poder legislativo no perdería, de ninguna manera, sus prerrogativas constitucionales, por el

contrario, fortalecería la gloriaria sus propias prerrogativas a nivel nacional. ¿Qué prerrogativas de las asambleas departamentales y sus funciones?

En primer lugar, ser reconocidas por el poder del nuevo orden jurídico del Estado y de la representación política de cada uno de los departamentos, con las limitadas condiciones tácitamente dadas en la CPE.

En segundo lugar, funciones normativas, fiscalizadoras de ninguna manera podrán contrarrestar breparar a leyes aprobadas por el Poder Legislativo y menos a la CPE, pues sólo se limitarán a controlar regionalmente las funciones internamente por cuanto se la administración de los recursos propios de los departamentos.

La elección del prefecto del gobierno departamental deberá tener las mismas características que la del alcalde municipal y el prefecto del departamento será el representante del poder ejecutivo con las establecidas dentro de las leyes aprobadas por el legislativo así como las ordenes referidas al orden de la seguridad nacional, al mantenimiento de los proyectos de ley, al control de la actividad nacional que se ejerce cada uno de los departamentos.

Es de augurar que los gentes cívicos y los partidos no dejen de lado intereses que lejos de garantizar la unidad del Estado, puedan establecer el orden institucional mediante la centralización de facto.

Hugo Saavedra S.M., es un La Paz

Reflexiones sobre la educación

Por Germán Aguilar B.

El progreso de las naciones depende en última instancia del grado de educación que el pueblo recibe en las escuelas, colegios, universidades y particularmente en las escuelas normales, templos donde se cultivan los más altos valores humanos que involucran a la educación integral.

La verdadera liberación de nuestro pueblo, de la dependencia tecnológica y política, radica en la educación integral, que desarrolla las potencialidades del hombre en el aspecto afectivo, capacidad de comprender al individuo en sus valores y respeto a los mismos; cognoscitivo que es la asimilación de teorías sobre el hombre, naturaleza y sociedad y finalmente desarrollo en el hombre habilidades técnicas.

Para alcanzar este propósito los gobernantes deberán poner empeño mejorando el nivel de la educación de los niños y los jóvenes. El connotado profesional Pablo Ramos Sánchez ratifica lo anterior al decir que la "educación es el pilar de la sociedad para su progreso

tanto en el orden material y espiritual"; este objetivo se plasmó en países desarrollados que lograron mejorar el ingreso per cápita, gracias a sus gobiernos que fomentaron la educación técnico-humanística motivando a los hombres a incursiones progresivamente al campo de la investigación pedagógica.

Con un tono patético se afirma en los discursos políticos: "un pueblo que descuida la educación e instrucción de sus hijos, es un pueblo condenado a vivir en la miseria económica".

La educación se asemeja a la verborrea en el marco del discurso político, que consiste en la superabundancia de palabras, en el uso de recursos meramente sonoros, de expresiones altisonantes para ser escuchadas por la ciudadanía con cierta desconfianza.

El tecnicismo, es otro defecto, en el que caen las autoridades de gobierno, éste consiste en la palabra casi inaccesible para el hombre de la calle. El tecnicismo es una verborrea propia de la élite política,

como señala acertadamente Prieto Castillo en su texto a través de la palabra. El tecnicismo es uno de los males de nuestra educación, actividad que se la práctica en el escritorio, divorciada de la realidad.

En materia educativa los recursos están por donde falta es ligar la teoría a la práctica; enseñar a través de la palabra contextualizada, los parámetros culturales; enseñar con las acciones para que éstas sean limitativamente.

Los docentes, como tales, tienen un desafío arduo, pues se trata de llegar al individuo, reafirmar los valores socioculturales, para un futuro más digno y donde todos los bolivianos tan realizados en sus estudios profesionales.

Germán Aguilar B. es educador La Paz

Sobre una propuesta electoral

Por Mario Ojara Agreda

En la política y en la guerra, la astucia es un recurso lícito; no causa daño; la sorpresa se arma con imaginación en la guerra y con buena carga de cinismo en la política.

Por eso es lícito que el partido que practicó la corrupción de manera desmedida declare ahora "guerra sin cuartel" contra este vicio, mostrando impudicamente un cinturón de castidad que le queda grande.

La astucia es inocua. En la campaña electoral, aspirantes que no conocen todavía "la fruición del poder", aseguran que son y serán "trigo limpio", metáfora que revela la existencia en el país de un grupo humano sui-generis desprovisto de debilidades y flaquezas; dispuesto a implantar el reinado de la virtud; cosa poco interesantes, pero honesta.

Otra postura inocente que no causa daño es la que expulsa la curiosa teoría que sostiene que el enriquecimiento del país se logrará mediante el esfuerzo endógeno, haciendo abstracción del fenómeno de la dependencia vigente desde la era de los grandes descubrimientos geográficos.

Pero las promesas irresponsables que carecen de base real, legal y ética y crean falsas expectativas sorprendiendo la buena fe del pueblo, son estafas políticas; como la promesa del jefe movimientista de devolver con fondos del TGN los ahorros estafados por FINSA si llega a la presidencia.

Según esta ocurrencia, el magnate pasa a los contribuyentes la factura de la compra-venta de votos

endosando al Estado la responsabilidad y la reparación de hechos delincuenciales.

Hay otros desatinos cometidos por el partido que dice contar con más del 40% de votos, como la promesa de trasladar el gobierno a Sucre, las ofensas al gobierno español y el vituperio a la firma italiana que ejecutará el proyecto "Misisuni", vital para Cochabamba.

Los partidos en campaña se han pronunciado por el mantenimiento o el cambio del modelo económico vigente de manera concreta.

Sánchez de Lozada que invierte en otros países latinoamericanos quiere que inversionistas extranjeros capitalicen las empresas públicas del país y publicita el plan de los 8.000 millones de dólares, para hacer el "milagro boliviano". Pero, ¿dónde están los dólares?

Para comenzar, el "plan" no es inédito. En el período de Guerra Fria y auge del estatismo económico, a raíz de la descapitalización de Comibol que fue saqueada y reducida a escombros, no obstante que debió generar recursos para hacer la revolución social, una consultora norteamericana recomendó la recapitalización y manejo honesto de la minería nacionalizada, pero no aparecieron interesados y el proyecto fue desahuciado y archivado, a pesar de que habían razones para fomentar la producción estratégica.

Esa experiencia debió llavar a buscar medios viables de fortalecimiento de las empresas públicas deficitarias para que contribuyan al incremento del PIB.

La entrega de la administración a los inversionistas extranjeros fideicomiso de las transacciones no cambian la situación.

Que se sepa, ningún Tercer Mundo ha sido salvado gracias al impacto de Marshall, y uno de los salvados valdría la pena exponer el pasado diálogo Noroeste de los conocidos, podría ser la flexibilización del modelo de deshumanizado y salvaje ve incierto el futuro de los subdesarrollados.

Hay que esperar que el mundo en función de los países pobres para que las colores, validos el que se formulan.

La competencia es que frena los mejores para liquidar la extrema pobreza en 10 años. Europa del Este este último país a la inversión de recursos naturales a sus puertas a la inversión a sus restricciones el que se sabe el jefe de la capitalista invierte en el seguro y rentable.

El MNR promueve la dependencia económica, la pobreza y la modernización de las monsergas desbarrando el asismo popular; ahora, pre, arremete con la

Mario Ojara Agreda es un educador de la Sorbona y profesor de la Universidad de París

Editor: Romero de Campero
Gerente: Carlos Ossio Amatlíer
Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, sábado 15 de mayo de 1993

Chile y Perú: ¿se abrirá el candado?

El acuerdo mediante el cual los cancilleres de Perú perfeccionaron las cláusulas pendientes del Tratado de 1929 puede analizarse desde diferentes perspectivas pero, sin duda, que ellas es ajena a nuestro país. Y no porque somos parte inconsulta de ese acuerdo sino porque el famoso Protocolo Adicional que se firmó en 1984 y 1989, no nos dio sino probar que fueron tres y no dos países que participaron en la Guerra del

lisis de este acuerdo. Para empezar, la forma en que se ha encarado el tema - que tenía evidentes resistencias en los círculos militares de las dos naciones - demuestra que se ha producido un giro importante en la diplomacia de nuestros vecinos sobre la base del fortalecimiento de un liderazgo civil-democrático que al despojarse de la tutela castrense crea las condiciones para pensar el futuro regional en términos de paz.

Este acontecimiento revela, asimismo, un cambio de actitud en una diplomacia chilena anclada en el pasado, replegada sobre sí misma e incapaz de lograr una relación armoniosa con sus tres únicos vecinos. Si el Presidente Aylwin ha estado dispuesto a ir hasta el final y resolver el problema que tenía pendiente con el Perú, a tiempo que demuestra la mejor voluntad para concluir el diferendo limítrofe con la Argentina, ¿por qué no suponer que podría estar en disposición de encarar con valentía el último gran problema internacional y ético de Chile: el enclaustramiento de Bolivia?

Es preciso aprovechar este nuevo escenario para clamar ante Chile y ante el mundo que se haga justicia a nuestra Patria a fin de que concluya de una vez la Guerra del Pacífico para las tres naciones que estuvieron envueltas en ella. ¿Qué daño mayor puede existir en materia de pérdidas territoriales y consecuencias bélicas que el de privar a un país de su contacto directo con el océano durante 114 años?

Quizás sea ingenuo pensar que esta nueva era que signa las relaciones de Chile y el Perú, podría favorecer antes que impedir la solución de nuestro problema marítimo. No podemos vivir con el recelo a flor de piel. Confiemos en que ambas naciones sabrán comprender que es preciso proyectar a la región del Pacífico Sur hacia el nuevo milenio en nuevos términos y que para eso resulta indispensable encontrar una solución negociada para que Bolivia retorne al mar.

Lecturas bíblicas

Tener una buena muñeca

Por P. Francisco López de Dicastillo, cmf.

Lectura del Evangelio según San Juan 14,15-21

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: "Si ustedes me aman, guardarán mis mandamientos. Yo pediré al Padre, y les dará otro Paráclito, para que esté con ustedes para siempre. Es el Espíritu de la Verdad, a quien el mundo no puede recibir porque no lo ve ni lo conoce. Pero ustedes lo conocen porque está en ustedes".

Luego añadió: "No los dejaré huérfanos; volveré a ustedes. Dentro de poco el mundo ya no me verá pero ustedes sí me verán porque yo vivo y ustedes también vivirán. Aquel día comprenderán que yo en ustedes. Quien conoce mis mandamientos y los guarda, ése me ama. Y quien me ama será amado por mi Padre, y yo amaré y me revelaré a él".

1.- Tener una "buena" muñeca parece ser esperanza y ambición de no pocos. Pero creo sería más acertado y propio decir que tienen una muñeca grande o formada. Ya que éticamente no sería tan "buena". Pues dicha expresión, en el uso común, significa abuso de influencia. Y todo lo que es abuso se sale fuera de las reglas de la ética o principios morales rectos, y eso ya no es bueno.

La gente, acostumbrada a dejar de un lado ciertos principios éticos, cuando de su medio personal se trata, quiere dar por aceptable lo que es práctica común. Y se hace un argumento, tan sencillo como obvio en la vida: lo hace todo el mundo, o todos los que pueden. Y así echan por encima una capa de justicia. O sea: que la mayoría es norma de verdad y de bien para algunos seres humanos. Pero ya se encargó del fraile Benito Feijóo en desenmascarar tal falacia, en su maratónico Teatro Universal.

2.- No es temerario pensar

que en esta pugna por los puestos más altos de gobierno a la que estamos asistiendo, en que algún amigo, familiar o conocido, pueda ocupar algún lugar de privilegio y poder contar con él y tener una buena muñeca para lo que haga falta.

Casi todos los ciudadanos tienen su abogado o han acudido a él alguna vez. Es defensor nato de la persona que pide su servicio profesional. Y todos esperamos y exigimos (aunque no siempre) que defienda la justicia allá donde esté la justicia. Muchas veces el veredicto depende de la destreza de los jueces y fiscales y de su influencia.

Tener que acudir con frecuencia a la muñeca es otro índice de ineficacia y de corrupción.

3.- Estas variaciones y fuga se me han ocurrido a propósito de unas palabras de Jesús, en el evangelio de este día: "Yo pediré al Padre y os dará otro abogado". El vocablo que emplea el texto es el "Paráclito", o defensor. Por todo el contexto bíblico este abogado tiene todas las garantías de ser muy importante y muy influyente. ¡Y necesario! Es decir: que tenemos en Él una buena muñeca; en el mejor sentido de la expresión. Este Abogado o Espíritu tienen muchas funciones que cumplir en los hombres e incluso en el cosmos. Como es Espíritu de la Verdad, nos enseñará todo y dará muerte a la mentira.

Es un abogado que intercede por nosotros para que se nos condone nuestras deudas: "Si alguno peca, tenemos un Abogado ante el Padre, Jesucristo el Justo" (1 Jn 2,1). Lleva consigo un sin fin de dones y "frutos", que ya los enumera el mismo catecismo de párvulos: como el amor, la paz, la alegría, la fortaleza, la sabiduría etc. Es el Consolador por excelencia. Y que está siempre a nuestra disposición, no ya en su bufete,

sino dentro de nosotros: "les daré otro Paráclito, para que esté con ustedes para siempre".

Es el alma que vivifica, alienta y une a la Iglesia, a todos los miembros del Cuerpo Místico de Cristo".

Cuando la Biblia quiere expresar de un discípulo de Jesús que es santo, que vivía en plenitud, dice que está "lleno del Espíritu Santo". Así lo afirma de Zacarías el padre de Juan Bautista; del anciano Simeón, o del diácono Esteban antes del martirio; los Apóstoles Bernabé y Pablo. También, naturalmente del mismo Jesús (Lucas 4,1).

El Espíritu es el que fecundó las aguas desde la creación y fecundó también el seno de María la Virgen (Lucas 1,35).

4.- Este Abogado se nos ofrece gratuitamente, pero hay que responder a su acción.

Porque nos anda rondando muy cerca, y con apremios, el otro abogado del diablo, el mismísimo espíritu del mal. El espíritu de la mentira, de la trampa, del odio, de la soberbia, de la ambición de placer, de la indiferencia y agresividad para con el prójimo. Y todo esto son frutos opuestos a los dones y frutos del Espíritu, de este abogado que nos manda el Maestro Jesús.

Si no hay transparencia en el alma, amor a la verdad, cierto despojo de sí mismo, ese Divino Espíritu no podrá anidar en nosotros. "El mundo no puede recibirlo porque no lo ve ni lo conoce". Y porque no lo conoce, no sabe lo que se pierde. Tantos afanes por conseguir una buena muñeca, para escalar aquí algún peldaño, y muchos menos o ninguno para tener propicio a este Abogado, que nos va a sacar del apuro en todos los pleitos.

Después de todo, es asunto de perspectiva. Unos están resignados con su miopía; y otros miran todas las cosas con pupilas de eternidad.



Desde el Sur

Por Miguel Longo

Militares en la crisis: ¿Ni tanto ni tan poco?

Las otrora poderosas y omnipotentes Fuerzas Armadas de los países sudamericanos parecen languidecer en un creciente proceso de deterioro.

La crisis va desde los bajos salarios que perciben sus miembros, a la falta de equipamiento moderno e, incluso, a la ausencia de hipótesis válidas de conflicto.

Lo paradójico del caso no es que hubieran sufrido una derrota ante el enemigo interno - el único que han enfrentado en los últimos 50 años -, sino que su artificio es nada menos que su victorioso "amigo externo".

Así al menos parecen interpretar su situación actual los mismos jefes militares.

Esta semana se elevó la voz, quizás más dramática, para la que "llegó la hora de poner fin a esta situación".

El comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Brasil, brigadier Iván Moacyr da Frota, acusó a los países ricos que conforman el Grupo de los Siete (Estados Unidos, Alemania, Japón, Francia, Gran Bretaña, Italia y Canadá) de fomentar un nuevo orden mundial que condena a los países en desarrollo a reducir sus Fuerzas Armadas "para transformarlos en presas fáciles de sus objetivos discriminatorios".

El brigadier da Frota advierte además, en un artículo "a título personal" reproducido por

el diario "O Estado" de São Paulo, que "el poder militar internacional, que durante los últimos años apoyó acciones y movimientos estratégicos de los países ricos y que gradualmente está asumiendo el control de la economía mundial, podría amenazar en cualquier momento la soberanía brasileña en la región amazónica".

La protesta del brigadier brasileño es la de más alto tono. Pero no es la única. Hace poco, el jefe de la Fuerza Aérea Argentina denunciaba que esa arma "opera al 50% de las necesidades del país".

Las Fuerzas Armadas argentinas, las más poderosas de América del Sur junto con las del Brasil, no llegan aún al fondo del tobogán por el que se desliza desde la derrota de Malvinas en 1982.

En Chile, el estamento militar - protegido aún por la figura de Augusto Pinochet - no parece haber sentido la crisis todavía. Pero, incluso el mismo Pinochet, en una reciente visita a Uruguay, se quejaba del reciente cambio, de la bipolaridad a una "unipolaridad excesiva".

En Perú y Venezuela, la crisis castrense presenta caracteres más agudos y peligrosos, ya que ha salido del ámbito de los cuarteles para amenazar directamente al ordenamiento democrático e institucional esta-

blecido.

Ni duda cabe de que, en ese mar de fondo castrense, hay un buen ingrediente de nostalgia por los tiempos - no muy lejanos - en que casi todo el poder estaba en sus manos.

Tampoco cabe duda de que en su trasfondo hay una gran decepción e incluso un gran despojo frente al "amigo externo": luego de haber tenido que asumir la "guerra sucia" contra lo que interpretaban como formas nacionales del "enemigo externo" (la otra superpotencia), no sólo no se les ha reconocido la tarea, sino que el "nuevo orden" intenta relegarlos al simple papel de policías de fronteras.

Más allá de esos residuos tóxicos de la Guerra Fría, sin embargo, no cabe duda tampoco de que hoy por hoy la cuestión fundamental de la seguridad - a nivel planetario y a nivel regional - está más insegura que nunca.

La aparatosa cruzada "multinacional" al Golfo Pérsico, la "intervención humanitaria" en Somalia o la hasta hoy impotente acción multilateral en Bosnia, son apenas esbozos de lo que podría ser una estrategia mundial de seguridad.

Pero está muy lejos aún de plasmarse en una "seguridad para todos". Por el simple pecado original de que, hasta ahora, sólo está en manos de algunos y no de todos.

Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

Pequeño regalo

El tratado de Gran Bretaña... de entender de que... de Humberstone... de 600 toneladas... de Oruro los somet... de "recuper... de no es otra cosa que... de de uno de... de potencialmente dañi... de la salud de los ingleses... de de los bolivianos... de el razonamiento que... de quienes hicieron el ne...

en ese caso, no habrá inglés que se salve ni boliviano que haga pingües negocios con tratamientos de "recuperación".

A países como Bolivia las naciones de gran desarrollo les sacan sus profesionales, los atan de pies y manos con deudas impagables y los comprometen a seguir políticas que nada tienen que ver con la solidaridad social. Encima los convencen de que los desechos industriales son inofensivos.

Pero esto es posible porque internamente estos países desarrollaron una suerte de conciencia anómala, que les hace percibir como bueno aquello que precisamente es contrario a sus inte-

reses. Al fin y al cabo la dependencia puede ser frenada en los ámbitos de la economía (lo cual es mucho decir), pero sus cadenas son mucho más fuertes en quienes tienen vocación de súbditos y proceden como tales en momentos en que se impone la defensa de lo propio y no el elogio de lo ajeno.

En esta ocasión, gracias a la Greenpeace los orureños seguirán bailando su Diablada sin estornudar sospechosamente. Y a la Capper Pass le pesará en el alma la existencia de organizaciones ecologistas que quieren que el viento sea viento y no una fuerza portadora del aire letal de lo que viene contaminado.

A mano alzada

Por Rulo Vali



A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las

sesenta líneas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbri C.
Política: Ramiro Ramírez S.

Social: Teddy Molina Ch.
Suplementos: Roy Bazán M.
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Álvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Para evitar nueva crisis económica

Banco Mundial: YPFB se debe privatizar sí o sí

- Precios internos de derivados del petróleo son políticos y no guardan relación con los internacionales. - No hay indicadores sobre la "relativa eficiencia" de YPFB. - Existe total mediocridad en actual monopolio de YPFB y mantención de personal supernumerario. - Se plantea desregular precios de derivados de petróleo, eliminación de las inversiones estatales en hidrocarburos y su reemplazo por capital privado.



(EBOL).- El Banco Mundial formuló una dura crítica contra Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y plantea la privatización de la empresa estatal para evitar que el país retorne "a una seria crisis económica".

En su documento "Bolivia, reestructuración para el crecimiento, la agenda pendiente para la reforma de las empresas públicas y el desarrollo", la organización financiera internacional sugiere una serie de medidas a fin de reducir o anular la participación estatal en el campo de los hidrocarburos.

Señala que las ventas domésticas de hidrocarburos es quizás el mayor potencial atractivo para inversión extranjera en Bolivia. Los requerimientos de inversión entre el año 1992 y 2000 se estiman en 700 millones de dólares solo en exploración, recursos con los que no contaría el gobierno.

Según la traducción extraoficial del documento el Banco Mundial que circula en inglés, "una seria crisis económica se desarrollará si la actual situación persiste", ya que las necesidades económicas del gobierno, mediante el Tesoro, inducen a debilitar la exploración y explotación.

"Los actuales niveles de perforación (31 pozos en 1990) podrían fácilmente caer a 10 o 15 por año, que de mantenerse convertirían a Bolivia en un país importador de petróleo", pronostica.

YPFB, BUENA PARA NADA
El Banco Mundial afirma que la actual política de precios e impuestos para hidrocarburos, que no está eficientemente administrado, desalienta el ingreso de operadores privados en actividades secundarias y entorpece el desarrollo de la competencia.

Crítica que la empresa pase por alto al Ministerio de Energía e Hidrocarburos e informe directamente al presidente de la República constituyéndose, los ejecutivos de la empresa, en juez y parte de políticas reguladoras y negociación de contratos.

Afirma que el actual sistema de precios e impuestos del sector es la clave de la política nacional que cons-

tríe el desarrollo de las operaciones primarias.

"Los precios de los productos derivados del petróleo son fijados por el ministerio, más ceñidos a los requerimientos de ingresos que a los niveles económicos o paridades internacionales. Hasta que cambie el sistema, el gobierno no podrá lograr el ingreso del sector privado en ciertas actividades", sostiene.

El Banco Mundial dice que a diferencia de los países en los que el sector ha sido liberalizado, no existen mecanismos de competencia y eficiencia en cuanto al crudo y al mercado de productos.

"Bolivia carece de información clave necesaria para la transparencia y un eficiente y competitiva participación del sector privado en las varias etapas de la industria del petróleo", afirma el documento.

El análisis del Banco Mundial sostiene que el hecho de que YPFB ejerza control de áreas prometedoras (como la zona del Boomerang) y el monopolio sobre el sector secundario desalientan la inversión privada, a lo que se suma la crónica negligencia en el pago a las empresas privadas que operan ya en el país.

Señala que los precios actuales y la política de impuestos para el petróleo, combinadas con la organización de YPFB provocan falta de transparencia en sus operaciones.

Plantea, por ello, el uso de precios externos que servirán para demostrar la eficiencia en cada segmento de la empresa en relación a su competidor. "No hay indicadores de mercado sobre la relativa eficiencia de YPFB ni incentivos para la eficiencia", enfatiza.

"No es sorprendente que YPFB se compare pobremente a otras empresas por la productividad de su equipo o desde el punto de vista de su eficiencia operativa, la capacidad técnica del personal en operaciones primarias y secundarias es la mitad de un quinto de la eficiencia de las empresas internacionales y las compañías de gas", dice el análisis del Banco Mundial.

Subraya que pese al esfuerzo de reducir el personal excesivo, desde

1986, YPFB sigue manteniendo personal supernumerario

MEDIDAS
Las medidas que sugiere el Banco Mundial y que según la experiencia repetida serán aplicadas por el gobierno de turno, se sintetizan en las siguientes:

- Reemplazar el actual y mas arbitrario sistema por el cual es gobierno logra sus ingresos a través de transferencia de YPFB, (de impuestos y regalías), por un impuesto único de 25 % a distribuirse entre corporaciones de desarrollo, municipios y universidades.

- Desregulación de los precios de los productos de petróleo, desregulación del transporte y anulación de distribución de petróleo entre refinerías.

- Incrementar la participación privada en actividades primarias y "despejar" las actividades secundarias de propiedad de YPFB", esto incluirá una significativa reducción y eventual eliminación de la inversión de YPFB en actividades de exploración y producción a través de a sustitución con capital privado.

- El informe sugiere "que luego de la introducción de un nuevo impuesto y régimen de precios, las actividades secundarias, como refinerías, almacenaje, transporte y estaciones de gasolina puedan ser vendidas sobre la base de caso por caso, previa auditoría completa de YPFB.

- "Mientras las actividades secundarias pueden ser despojadas por partes, se requerirá una enmienda constitucional para vender la empresa de exploración y producción, si se desea", dice el Banco Mundial al proponer la división de la empresa estatal en empresas regionales como sucedió con COMIBOL.

Contador / a

Con conocimientos de costos y computación adecuada a contabilidad.
Enviar curriculum vitae a casilla 3085 L.P.

Gobierno atenderá pliego económico de Oruro

Las demandas económicas de Oruro serán analizadas el martes en la capital de ese departamento por las principales autoridades del sector económico y representantes de ese distrito, anunció el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico, Flavio Escobar.

Los principales puntos de la agenda se refieren a la reestructuración del directorio de la Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR), la redistribución de recursos por coparticipación

lada con el futuro tratamiento legislativo a la Ley de Descentralización.

Otro acuerdo inicial establecería que la Terminal de Buses sea transferida a la asociación de transportistas "Sebastián Pagador", mientras que el Hotel Terminal no sería vendido, sino más bien alquilado de tal forma que genere recursos para CORDEOR.

En cuanto a la reestructuración del directorio de CORDEOR, la región plantea que se incorpore en esa dirección a la Central Obrera Departamental (COD) y a otras organizaciones.



tributaria, las regalías mineras, temas aduaneros y el destino de la Terminal de Buses y el Hotel Terminal.

Todos estos puntos son analizados por cinco comisiones en las que participan tanto representantes gubernamentales como regionales.

La posibilidad de un entendimiento entre las partes fue adelantada por el subsecretario Escobar, quien dijo que existen acuerdos preliminares que colmarían, por lo menos en parte, la expectativa de los directivos cívicos y laborales de ese departamento.

Uno de los primeros acuerdos radicaría en el compromiso gubernamental de incorporar en la elaboración del próximo Código Aduanero, el rango de aduana principal a la repartición que realiza esos trabajos en la región orureña.

En el tema de la coparticipación tributaria, su solución estaría vincu-

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD EN DE

Invita a presentar Propuestas para:
Invitación Pública Nº: CB1/93/012

Objeto: Suministro de Ropa de Seguridad Corriente (Overoles)
Plazo de presentación de Propuestas: 7 de junio de 1993, hasta las 11:30, en sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo
Precio del Pliego: \$US 10.00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición

Invitación Pública Nº: CB1/93/011

Objeto: Suministro de Panoplias de Salvamento
Plazo de presentación de propuestas: 21 de junio de 1993, hasta las 11:30, en sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: \$US 10.00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición

Invitación Pública Nº: CB3/93/014

Objeto: Suministro de Conectores y Cables para Circuito de Turbogenerador a Gas Nº 1 AEG KANIS - Planta Guaracachi Santa Cruz (Bolivia)
Plazo de presentación de Propuestas: 28 de junio de 1993, hasta las 11:30, en sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: \$US 10.00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición

Estas invitaciones se efectúan de acuerdo al D.S. 22678

Cochabamba, mayo de 1993

INVITACION PUBLICA Nº 31/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", invita a las firmas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para LA CONSTRUCCION DE UN SISTEMA DE AGUA POTABLE EN "VALLE HERMOSO" (Provincia Quillacollo).

Los términos de referencia y el alcance de trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma Nº 327, por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, previa la presentación del recibo de la compra del pliego, hasta el día lunes 7 de junio de 1993, hasta horas 11:00 a.m.

Cochabamba, 14 de mayo de 1993

RELACIONES PUBLICAS

INVITACION PUBLICA Nº 32/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", invita a las firmas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para LA CONSTRUCCION DE UN SISTEMA DE AGUA POTABLE EN "CHOJÑACOLLO" (Provincia Quillacollo).

Los términos de referencia y el alcance de trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma Nº 327, por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, previa la presentación del recibo de la compra del pliego, hasta el día lunes 7 de junio de 1993, hasta horas 17:00 p.m.

Cochabamba, 14 de mayo de 1993

RELACIONES PUBLICAS

INVITACION PUBLICA Nº 30/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", invita a las firmas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para LA CONSTRUCCION DE UN SISTEMA DE AGUA POTABLE EN "QUIROQUE" (Provincia Quillacollo).

Los términos de referencia y el alcance de trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma Nº 327, por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, previa la presentación del recibo de la compra del pliego, hasta el día martes 8 de junio de 1993, hasta horas 17:00 p.m.

Cochabamba, 14 de mayo de 1993

RELACIONES PUBLICAS

INVITACION PUBLICA Nº 33/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", invita a las firmas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para LA CONSTRUCCION DEL COLEGIO "JUAN DE DIOS BALDERRAMA" (Provincia Quillacollo).

Los términos de referencia y el alcance de trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma Nº 327, por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, previa la presentación del recibo de la compra del pliego, hasta el día martes 8 de junio de 1993, hasta horas 11:00 a.m.

Cochabamba, 14 de mayo de 1993

RELACIONES PUBLICAS

Afirmó monseñor Sáinz:

La Universidad Católica está al servicio de la verdad y la solidaridad

Se realizó programa especial en el 27 aniversario de su fundación.



Aniversario

Con una misa solemne fue conmemorado el 27 aniversario de la fundación de la Universidad Católica Boliviana, cuyo objetivo es la formación de profesionales que se pongan "al servicio de la verdad y la solidaridad, y orienten el desarrollo social justo y participativo de la sociedad". En el gráfico superior el arzobispo de La Paz monseñor Luis Sáinz preside la concelebración de la misa, al fondo el coro de la UCB.

Abajo, parte de las autoridades e invitados que participaron en el acto religioso.

Antes de concluir su homilía se refirió a la sacrificada labor que cumplen las principales autoridades de la Universidad Católica. Agradeció a los padres de familia, a los catedráticos, al personal administrativo y a los estudiantes que forman todo un conjunto que "hacen mucho por la universidad".

En acto de humildad, el arzobispo pidió disculpas a los estudiantes si la universidad no ha sido fiel a sus ideales, pero afirmó que el compromiso de la Iglesia es el de "seguir mejorando y perfeccionando" su objetivo de formar verdaderos profesionales que apoyen y beneficien a la sociedad.

En el acto religioso estuvo presente el coro de la Universidad Católica.

PRINCIPIOS DE LA UCB

Los principios de la UCB se sustentan en la fe católica y como universidad es una comunidad académica que contribuye al desarrollo del hombre y forma profesionales capaces de responder a las necesidades, demandas y problemas de la sociedad promoviendo el progreso de las ciencias.

"La UCB propugna el conocimiento científico al interior de la ética y principios morales al servicio del hombre, la sociedad, la justicia y la dignidad humana".

CARRERAS

La Universidad Católica Boliviana en su unidad académica de La Paz tiene actualmente 3.500 estudiantes, en Cochabamba 1.500, en Santa Cruz 500 y en el Altiplano 200.

Pone a disposición de los estudiantes las siguientes facultades: Economía, Administración de Empresas, Administración en Turismo, Ciencias de la Comunicación Social con especialidades en Relaciones Públicas, producción en medios audiovisuales, comunicación educativa, publicidad y periodismo.

En las otras áreas ofrece también las carreras de Psicología, Psicopedagogía, Derecho, Ingeniería de Sistemas, Enfermería, Agronomía y Ciencias religiosas.

La UCB proyecta además un importante avance en el área de la formación docente y considera a la investigación como una actividad fundamental para el desarrollo académico orientando su capacitación multidisciplinaria hacia los temas más urgentes del desarrollo social, económico y cultural del país en sus diferentes niveles.

Rector Antonio Saavedra

UMSA no puede atender demanda salarial de los administrativos

Trabajadores administrativos ingresaron desde ayer en huelga general indefinida. A partir del lunes se instalarán piquetes de huelga de hambre

La Universidad Mayor de San Andrés no está en posibilidades de atender la demanda salarial de los trabajadores administrativos, porque se pone en riesgo su funcionamiento, declaró ayer el rector Antonio Saavedra.

"Los trabajadores administrativos conocen muy bien que estamos en el máximo de las posibilidades", dijo al convocar a ese sector a volver a sus fuentes de trabajo, porque la UMSA debe seguir funcionando para evitar mayores perjuicios.

Lamentó que la decisión adoptada por los administrativos dañe la imagen de esa casa superior de estudios. "Los dirigentes saben que hemos hecho el máximo esfuerzo para una nivelación académica justa, tanto para docentes como para administrativos", añadió.

Los trabajadores administrativos actualmente se encuentran en huelga general indefinida y a partir del lunes instalarán piquetes de huelga de hambre. La movilización está apoyada por los administrativos del sistema universitario estatal del país, que determinó un paro de 48 horas.

El problema se originó cuando el Consejo Universitario aprobó un incremento discriminado para docentes y administrativos. Mientras que los docentes reciben un aumento del 24%, los administrativos solo alcanzan al 20%.

El dirigente del sector, Oscar Pinoe, señaló que el problema es serio, porque las autoridades han cerrado totalmente la posibilidad de buscar solución al problema. "Ni siquiera han honrado un convenio que fue elaborado en forma conjunta, con la mediación del ministro de Trabajo y dirigentes de la Central Obrera Boliviana", manifestó.

Asimismo, denunció que las autoridades universitarias están presionando a los administrativos, convirtiéndolos a no participar en las asambleas.

Entretanto, el rector de la UMSA indicó que los administrativos de la UMSA son los que más se beneficiaron con los incrementos, con relación a sus similares de las demás universidades estatales. Aclaró que los sueldos no alcanzan a ningún sector, pero se hace lo posible para que esa nivelación por lo menos compense la caída del poder adquisitivo de la gestión anterior.

Para elegir a su director general

Países pobres lograron imponer posición en asamblea de la OMS

Por M. Carmen Romero

Ginebra, 14 (EFE).- Los países en desarrollo miembros de la Asamblea Mundial de la Salud lograron en la 46 sesión de ese foro relevantes victorias políticas, entre ellas la reelección de Nakajima al frente de la OMS y la inclusión del asunto de las armas nucleares en la agenda de esta organización.

Las presiones ejercidas por Washington -que normalmente surten efecto en los foros de negociación que acoge la sede europea de la ONU- no bastaron para convencer a las naciones en desarrollo de que se opusiesen a la reelección del japonés Hiroshi Nakajima como director general de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

El japonés Nakajima, acosado por las críticas de los países occidentales respecto a su gestión financiera en los albores de su reelección, salió victorioso en su batalla política por permanecer cinco años más al frente de la máxima instancia mundial en materia de sanidad gracias al apoyo de las naciones pobres.

Sin embargo, Nakajima no pudo evitar pasar a la historia de la organización como el director general -con el que no competía otro candidato- elegido con el mayor número de votos en contra, entre los que figuraban los de los países que contribuyen en cerca de un 70 por ciento al presupuesto de la OMS.

Estados Unidos y sus socios occidentales acusaban al doctor japonés de haber favorecido con contratos irregulares a varios miembros del Consejo Ejecutivo de países en desarrollo, meses antes de que este órgano debiese designar mediante votación secreta en enero de 1993 al nuevo director general.

Tras intensas negociaciones, la cuestión quedó zanjada mediante una resolución, originalmente propuesta por EEUU y Gran Bretaña y a la que se sumó después Japón una vez que el texto fue suavizado, en la que la Asamblea Mundial pidió por consenso a Nakajima que impida "que nuevas irregularidades financieras sean cometidas en el seno de la organización".

En ese documento, se reconoce que el prestigio de la OMS se ha visto dañado debido a las irregularidades observadas por el auditor externo, por lo que se insta a "una utilización eficaz de los recursos de la OMS con el objetivo de restablecer la confianza de todos los países miembros en sus operaciones financieras".

Los países latinoamericanos, encabezados por México, Cuba y

Colombia, y otras naciones, lograron imponer la resolución de la OMS, que establece la creación de una resolución por primera vez en la historia de la Asamblea relaciona las actividades de las armas nucleares en la agenda de la OMS y el medio ambiente.

En ese proyecto, la Asamblea Mundial pidió a la Comisión de Justicia que el uso de armas nucleares por parte de un país en una guerra u otro modo constituiría una violación de las obligaciones que el derecho internacional impone a la Constitución de la OMS.

Los dirigentes de la OMS, que no sin embargo unieron su posición consultiva sobre el uso de armas nucleares por parte de un país en una guerra u otro modo constituiría una violación de las obligaciones que el derecho internacional impone a la Constitución de la OMS.

La unidad de los 122 países asistentes a los debates de la OMS se reflejó en la hora de la votación, cuando la República Federal de Serbia y Montenegro, y los órganos principales y el consejo de la OMS por un período de 10 años.

Este órgano también aprobó un presupuesto de 1.000 millones de dólares para el año de las actividades de la OMS en los años 1994 y 1995.

De esa cantidad, 500 millones de dólares serán aportados por los 122 miembros de la OMS, los 1.000 millones restantes serán donaciones voluntarias destinadas a programas de la OMS.

Durante las sesiones de deliberaciones, la Asamblea revisó la situación de la población mundial, la cual se estima que para el año 2000 será de 6.000 millones de habitantes.

Se observó que el mundo sigue sufriendo, junto a la malaria y la tuberculosis, el hambre, el desempleo y la contaminación, lo que impide el buen estado de los habitantes de la Tierra.

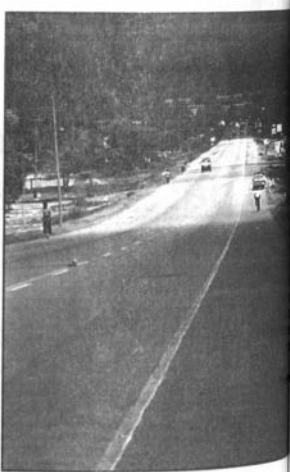
Rehabilitación de Av. Blanco Galindo

El ministro de Transportes y Comunicaciones,

Carlos Aponte, inaugurará hoy las obras de rehabilitación y ampliación de la Av. Blanco Galindo, que une las ciudades de Cochabamba y Guayaquil.

Ese proyecto (foto), que demandará una inversión de más de 10 millones de dólares, será financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Tesoro General de la Nación.

El titular de Transportes se trasladó en la jornada de ayer a la población de Pallón, a más de 40 kilómetros de la ciudad de Santa Cruz, para suscribir un contrato para la pavimentación de los tramos Pallón-Lorena y Lorena-Los Troncos, obras que fueron adjudicadas al



consorcio Apolo Obesederos, que trabajó demandando una suma de 7,9 millones de dólares para la obra de la carretera Santa Cruz-Pallón.



COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

CORTE DE SERVICIO

Se comunica a los señores usuarios, comprendidos entre el del Policía y adyacentes de la Alto Següencoma, que la reubicación de armario y modificación de red secundaria, se verá truncado el servicio telefónico los días 15, 16 y 17 del mes en curso, mismo que será rehabilitado paulatina.

AGRADECEMOS SU COMPRENSION.

La Paz, mayo de 1993

FEDERACION DE DOCENTES DE LA UMSA

La Universidad y su crisis

Hace algunos días la prensa nacional se ha ocupado con alarma del sistema universitario focal nacional, indicando que el cuadro era pavoroso y que se requería de un reordenamiento total que con trascendencia encare los problemas de la educación superior en Bolivia.

Nuestro sistema universitario estatal atraviesa por serias dificultades, pero lo sostenido por la llamada institución UDAPSO dependiente del Ministerio de Planificación no solo poca de interés, sino que con datos que no reflejan la realidad se alarma al país en general. Se dice en el documento "Crisis de la Universidad Boliviana" que por ejemplo existe una enorme masificación estudiantil mientras faltan escuelas. Examinando la realidad de lo que ocurre de 1950 a esta parte cuando se tenían apenas 5.000 estudiantes universitarios bolivianos, encontramos que hoy día la cifra de los 130.000 (10.000 en 15 universidades privadas y 120.000 en 9 universidades públicas), pero lo que aparentemente tendría que alarmarnos por haber crecido casi 20 años a un ritmo de más del 100% resulta de poca importancia y escaso significado si se estudia a Latinoamérica en general, la que en el mismo punto de partida de 1950 contaba con una cantidad para 75 universidades de 250.000 estudiantes, habiendo elevado su número ahora a la enorme cifra de 12.000.000 de universitarios.

Se especula que cada universitario egresado cuesta al Estado la suma de 36.360 dólares, lo que no es evidente, pues al aplicar la totalidad de la infraestructura inmueble, de laboratorios y otros a la cantidad de estudiantes de una universidad sin incrementar un alumno más, como en San Andrés por ejemplo de 38.000, podríamos arribar a la cifra antes indicada. Sucede que tanto las instalaciones como los equipos sirven por generaciones a más y más estudiantes siempre en aumento y lo único que se puede hacer es encontrar una media del presupuesto de cada año para dividirlo entre la totalidad de universitarios incrementando el costo infraestructural por alumno y se tendrá que apenas bordear los 1.000 dólares año, y que con el promedio de estado de técnico superior de 8 años y de licenciatura de 10 años promedio (esto es admisible que sea malo pero obedece a muchas causas), el egresado le cuesta al Estado entre 8 a 10.000 dólares. Causa diferencia con lo afirmado por UDAPSO.

La masificación es algo artificial entre nosotros, se debe a la exagerada permanencia promedio del estudiante, producto de una mala planificación de la aplicación de planes curriculares para dos clases diferentes de estudiantes, los que vienen de colegios particulares y los de los fiscales. Los primeros bajan el ritmo porque deben acomodarse a los segundos a los cuales se acostumbró a la poca exigencia por el supuesto justificativo de que trabajan, el problema se complica ante la falta de un reglamento de permanencia estudiantil. Es vital por ello que se diseñen dos sistemas curriculares y se aplique el estricto reglamento, porque en Bolivia es realmente imposible decir que el estudiante en general en todas las carreras debe estudiar y nada más. El origen social y el nivel económico de la familia determinan esta crisis.

Lo que evidentemente falta en nuestro sistema estatal universitario es la falta de un Plan Social que se vincule a la colectividad, desde la formación misma en proceso, la investigación postgraduada y la especialización, y esto porque todas las universidades fiscales, mixtas y privadas desfilan esta situación, y también porque las carreras que se han ido abriendo y ofreciendo a los estudiantes en los últimos 10 años han surgido más como copia y modelos de snob de sociedades desampliadas, donde las profesiones de servicio han pasado a un primer plano, en tanto en nuestro medio se requieren con preferencia todas aquellas que nos

saqueen de la postergación de país de economía primaria apenas visitando el desarrollo. Un reordenamiento en base a la realidad de lo que requerimos dentro del llamado Plan Social pondría las expectativas y las ofertas de carreras donde deben estar, y no sería ningún problema la llamada masificación estudiantil, entonces si y no en cualquier tiempo y con cualquier régimen universitario, lo conveniente sería el ingreso libre e ininterrumpido para todos los bachilleres, porque todos en Bolivia tienen derecho al haber culminado la educación media a la formación universitaria.

De muchísimos problemas de la educación superior se pueden hablar en miles de páginas, como por ejemplo el fenómeno más democrático de las últimas décadas en el ingreso de docentes y estudiantes a las universidades, la llamada democracia de asambleas que es propia de la universidad estatal, la responsabilidad de autoridades ante la toma de decisiones, la universidad, el desarrollo y la investigación, el mercado profesional y el neoliberalismo, el post grado y sus perspectivas en Bolivia, el sistema de cátedra, la universidad pública y la privada (esta segunda que no constituye ningún peligro tanto por su carácter selectivo y poco investigativo), la planificación de todo el sistema educativo o la llamada escuela única, y cuantos más, antes que sólo aborrecer a cifras alarmistas distorsionadas. Así resulta aquella afirmación de que en San Andrés gastamos 1,8 millones de dólares en un bano de té (algo que como bano o bebida se lo tiene en cualquier parte), cuando en realidad sumando la cantidad de trabajadores administrativos que son 1.100 a los docentes de tiempo completo que reciben ese beneficio que son 600, en realidad significa un promedio de 366.750 dólares año, pecando de poco serio entonces el dato de UDAPSO por la diferencia de 1.411.429 dólares.

La intención en el fondo podría ser desprestigiar y cerrar la Universidad Estatal, pero al hacerlo el Estado estaría atacando su propio porvenir, porque el sistema privado es imposible que pueda absorber al contingente de profesionalización requerido por la sociedad, por su carácter elitista y comercial de la formación, que no podrá ser pagado por todos. Ahora bien, es necesario diseñar el Plan Social de las universidades no sólo dentro de las universidades sino con todo el país, sus instituciones oficiales o no, lo que no implicará perder la autonomía, única forma de formar e investigar en libertad fuera de los jueces y ambiciones políticas de los partidos de turno. Sólo la Universidad Estatal puede trabajar para el desarrollo del país y para derrotar el atraso, la dependencia y la pobreza social.

Lo que realmente es crítico en nuestras universidades es su forma anacrónica de gobierno, mal llamada oligopolio, que en realidad es más la representación y el ejercicio de cuotas de poder emparentadas en algunas alimentadas por grupúsculos políticos a los que no interesa la sociedad y para mantener el estatus quo que no modifique la forma anacrónica del sistema en todas sus facetas. Esto es lo que hay que superar de forma imaginativa y con el concurso de cuantos realmente estén preocupados de la formación del tercer nivel universitario, este es el debate que se requiere abrir y pronto antes que alarmar a la población no siempre con la verdad.

La Paz, mayo 14 de 1993

Dr. Arturo Sarabia Iruña

SIRO. EJECUTIVO FEDERACION DOCENTES DE LA UMSA

Nota: Las personas interesadas podrían recibir de FEDSIUMSA para mayor información el libro del mismo autor llamado "Universidad Pública, Gobierno y Autoestructura".



COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

COTEL COMUNICA A LOS SOCIOS DE LA ZONA DE ACHUMANI, QUE POR RAZONES DE MEJOR SERVICIO Y AMPARADOS EN LA CLÁUSULA SEPTIMA, INCISO 7.2 DEL CONTRATO DE SUSCRIPCION, SE PROCEDERA AL CAMBIO DE NUMEROS TELEFONICOS DE LA SERIE 79 POR LA 71, A PARTIR DEL DIA 30 DEL MES EN CURSO DE ACUERDO AL SIGUIENTE DETALLE.

NUMERO ANTERIOR No. DIGITO 79	NUMERO ACTUAL No. DIGITO 71
796732	790927
797803	792263
797038	795160
791984	790705
796051	796552
797795	795849
797749	792252
795080	797804
797516	792326
790361	790895
794610	791005
797348	792692
794911	796761
796296	795137
797859	796033
790033	796714
795119	797780
797856	796755
796469	792866
797188	795809
790073	797256
792879	791827
791081	795349
791082	797476
791083	794588
794004	797741
795941	791351
797535	797389
791316	796367
790346	791724
797760	793728
791231	794442
796180	796629
794965	797029
796083	797747
796842	790254
791906	793342
796994	793449
710027	710195
71002	710197
710076	710201
710096	710203
710134	710205
710135	710206
710137	710208
710138	710210
710141	710213
710143	710214
710145	710215
710146	710217
710147	710218
710149	710219
710150	710221
710160	710223
710161	710224
710162	710226
710163	710228
710165	710230
710168	710231
710169	710234
710170	710235
710172	710236
710173	710238
710176	710239
710178	710240
710179	710241
710182	710243
710183	710245
710185	710246
710186	710248
710187	710249
710189	710251
710190	710253
710192	710254
710193	710256
710194	710257

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, 14 de mayo de 1993

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

logaron su
victoria
a retardación
de la
victoria

ayer reclusos
Pedro y sus
levantaron
de hambre

de la Corte Su-
Justicia, de instruir a
superior la distribución
entre los juzga-
mientos sobre la
de justicia y las san-
convale, fue recibida
de los internos del
Nacional como una
victoria en la ofensiva
de una huelga de

medida de presión
de levantada al finali-
de, una semana des-
estallada en los predios
y casi 24 horas des-
cuerdo hecho por el
Interior. Con la
huelga "hemos logra-
mos que se cumplan
los términos procesa-
a la PRESENCIA dele-
gación de presos, al cabo de
reunión con el sub
de Justicia, Alberto

da de los internos no
el Ministerio del In-
cuando el funcio-
nierno no tenía nada
de entuerto, interpu-
ante la Corte Su-
Justicia para obtener
y respuestas a los
de la población
necieron los propios
reclusos inicia-
movilización, con
de organizaciones
as como Derechos
la Iglesia Católica,
sar cambios sustan-
el régimen peniten-
legislación boliviana
el próximo Con-
República el que
propuestas de la
Ley 1008 y del
elucubrar los

huelga y la dispo-
Corte Suprema para
la retardación de
de celebrados por
de presos que du-
mana llevaron ade-
de hambre. El
no estuvo promo-
narcotraficantes,
petitorio se incluía
del beneficio de pre-
trabajo extramuro

volvió todo a la nor-
Interior de los mu-
Nacional. No
la ni manifestacio-
tipo para lograr de la
poco más de sensibi-
dad en la aplicación
de los plazos proce-
de hijos, esposas, her-
detenidos también
de ayuno que cum-
plimiento con sus fa-

Subsecretario de Política Bilateral

Bolivia podría participar en administración de muelle concedido por Chile a Perú

El acuerdo suscrito entre Chile y Perú sobre la concesión del tratado de 1929 abre la oportunidad a que Bolivia pueda participar en la administración del muelle ubicado en Arica, dijo ayer a PRESENCIA el subsecretario de Política Bilateral de la Cancillería, Armando Loaiza.

"Perú y Chile han definido ciertos aspectos pendientes desde 1929. La construcción de infraestructura en favor de Perú establece un sistema administrativo que posibilita la participación de capitales privados chilenos y de terceros países. Bolivia podría participar en esa administración", dijo.

La afirmación del subsecretario fue ratificada por Ramiro Prudencio, un experto de la Cancillería que estudió el convenio bilateral. El acuerdo entre ambos países puede ser positivo para Bolivia, señaló.

Anteriormente, el enfriamiento de relaciones diplomáticas que había en esa zona perjudicó las pasadas negociaciones. Ahora que hay un documento, es posible que se logre un entendimiento con el país", dijo.

A su vez Loaiza se refirió al reciente discurso del presidente de Perú, Alberto Fujimori, respecto a que su país tuvo una "paz armada absurda con Chile que no podía continuar, captaba recursos y creaba un ambiente de tensión inadecuada y que ahora miran las cosas con una mentalidad del siglo XXI".

Loaiza agregó que el tratado complementario que había de una tercera potencia no ha sido modificado por el nuevo régimen que han establecido Chile y Perú en la convención de Lima.

"Ahora el punto sería que los especialistas analicen si estos acuerdos, eventualmente, obstruyen o no la posibilidad de que Bolivia, conforme al protocolo complementario, pudiera llegar a un entendimiento de una nueva negociación con Chile para obtener un corredor por el norte de Arica que le permita llegar al Pacífico. Por lo que se ve, eso no se ha modificado.

Ambos países han definido ciertos asuntos pendientes desde el '29, mediante la construcción de infraestructura que Chile hizo en favor de Perú, se establece un sistema administrativo que incluso posibilita el acceso privado", agregó.

Indicó que ese aspecto implica que el país pueda negociar un acuerdo con Chile que pueda después ser avalado conforme a este protocolo y consultado con Perú. "Creo -dijo- que no, pero hay que estudiar mucho. Es el compromiso básico, no creo que impida que Bolivia pueda negociar con Chile y después, naturalmente, con Perú".

En ese sentido, Loaiza y Prudencio afirmaron que si se trata de una concesión por el norte de Arica, es la única y verdaderamente posible, la solución al problema marítimo boliviano tiene que ser tripartita.

Ex-encargado de negocios en ALADI

Bolivia entregó "propuesta" inaceptable a MERCOSUR

La delegación boliviana que asistió a la reunión de coordinadores del Mercado Común del Sur, realizada en Brasilia en octubre pasado, "ignoró, totalmente, el alcance de los criterios adelantados y remitidos por la presentación de Bolivia ante la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI)", dijo ayer el ex-encargado de negocios ante ese organismo, Roberto Finot.

"En tal oportunidad, con evidente sorpresa de las representaciones asistentes a la indicada reunión, se entregó una 'Propuesta del Gobierno de Bolivia al grupo de coordinadores del MERCOSUR', agregó.

Indicó que en ese documento se expone, inicialmente, una serie de antecedentes históricos sobre el relacionamiento de Bolivia con los países de la Cuenca del Plata y "se precisa una serie sumamente cuestionable de los denominados 'lineamientos básicos de la doctrina de integración del gobierno de Bolivia', así como de una improvisada Política de integración del gobierno boliviano".

En opinión de Finot, los "planteamientos inéditamente inscritos en un documento 'doctrinal', al margen de los más elementales principios de cualquier negociación internacional, incluye una serie inaceptable de contradicciones y la definición de posiciones, que en la práctica inviabilizan la activa participación de Bolivia en el MERCOSUR".

También señala que en ese documento no solamente se reconoce oficialmente por parte de Bolivia la validez y vigencia de las restricciones inscritas en el Artículo 20 del Tratado de Asunción, sino que además se coincide y acepta que tal limitación sería válida, por la presencia del país en el Grupo Andino como miembro pleno.

Agregó que, posteriormente, se sugirió una "pretendida ignorancia" por parte de los países de MERCOSUR, respecto a la participación del país ante ALADI.

Cancillería ignoró
negociación de
ALADI ante el G-4.

Explicó, con énfasis, en que la propuesta presentada "explicita el total desconocimiento" de los mecanismos y vías que se tienen identificados para el efectivo relacionamiento con el G-4, por parte de la delegación boliviana acreditada a la reunión con los coordinadores del Grupo Mercado Común. "La innovadora e inaceptable propuesta presentada, concluye formulando una serie de esquemas insustancialmente sustentados, a los que se denomina como de aproximación jurídica, económica y comercial, para concluir proponiendo un procedimiento de aproximación al MERCOSUR", afirmó.

CANCILLERÍA: ESTRATEGIA DE APROXIMACIÓN GRADUAL

La Cancillería de la República emitió ayer un comunicado, en el que explica que postuló al G-4 una estrategia de aproximación gradual a ese proceso subregional.

Reitera que el país, al pertenecer al Grupo Andino, no podía solicitar su ingreso al G-4 pese a varias invitaciones recibidas. Por la vigencia del Artículo 20 del Tratado de Asunción, la propuesta acudió a la figura técnica de "relación asociativa".

"La figura de la asociación, propia de la teoría económica de la integración y del derecho comunitario, es utilizada por países que no pueden o no quieren ingresar a un proceso de integración, pero que sí desean incrementar sus relaciones de integración. El uso de dicha figura teórica descarta, invalida y desmiente, definitivamente, todas las especulaciones respecto a una supuesta solicitud de ingreso al MERCOSUR", agregó.

Finalmente, indica que el documento fue presentado por un órgano técnico de la Cancillería a un órgano similar y equivalente del G-4, y que nunca fue tratado a nivel político.

ASOFAMD:

Suprema se burlará del país y se sentencia perdonando a cómplices de la dictadura garciamecista

Ante la concesión de libertad condicional para miembros del gabinete ministerial del régimen de García Meza, otorgada por la Corte Suprema de Justicia, la Asociación de Familiares de Detenidos, Desaparecidos y Mártires por la Liberación Nacional (ASOFAMD) emitió ayer un comunicado de protesta, observando que esa medida derivaría en una burla a la población y al propio dictamen de la sentencia en el juicio de responsabilidades.

En criterio de ASOFAMD, la decisión de la Sala Plena de la Suprema, de otorgar el beneficio de libertad condicional a quienes cometieron delitos "por primera vez", como en el caso del ex-ministro Javier Cerruto, no sólo deja sin efecto la sentencia sino abre posibilidades de que otros cómplices del ex-dictador queden libres.

"De acuerdo con la Corte Suprema, los ministros de Estado no son responsables del golpe, porque ellos se posesionaron el 18 de julio y no el 17. De ello se desprende que solamente dos personas, García Meza y Arce Gómez, fueron responsables de cambiar el ordenamiento jurídico de todo el país. Aun con ese engañoso razonamiento, es francamente injusto que a los ministros de García se les haya dado sólo dos años, cuando el Artículo 121 del Código Penal dice: 'Los alzados en armas con el fin de cambiar la Constitución Política o la forma de gobierno establecida en ella, deponer alguno de los poderes públicos del gobierno nacional o impedir, aunque sea temporalmente, el libre ejercicio de sus facultades constitucionales, o su renovación en términos legales, serán sancionados con privación de libertad de cinco a quince años'".

con privación de
libertad de cinco
a quince años".

En el razonamiento de ASOFAMD, el gobierno de García Meza con la firma de todo su gabinete depuso todos los poderes del Estado "y esos ministros, a quienes hoy la Corte concede la suspensión condicional de la pena, fueron los que firmaron la deposición y suplantación del Poder Legislativo a través del CONAL y el Poder Judicial, nombrando jueces impuestos y entre otros al propio Edgar Obillas (actual presidente de la Suprema)".

ASOFAMD señaló que los ministros fueron designados por su participación y colaboración con el golpe, porque de lo contrario hubieran estado perseguidos o exiliados.

"Los familiares de las víctimas no queremos hacer escarnio de los culpables, pero queremos que en Bolivia impere la justicia, porque es una burla para el país y para nosotros, que hemos seguido un largo juicio, que éste concluya en nada, porque la mayoría de los condenados está libre y con esa medida la Corte Suprema deja sin efecto su propia sentencia".

En criterio de la institución, se presume que existen presiones de por medio, así como componendas o juegos políticos, que manejan interesadamente las leyes.

Conocido el ejemplo,
muchos cómplices
más del régimen
querrán acogerse a la
medida, advierte
ASOFAMD. Presiones
y componendas
políticas de por medio



Embajador de China

El embajador de la República Popular de China, Min Xin Tang visitó ayer a la directora de PRESENCIA, Ana María de Campero. Posteriormente realizó un recorrido por la redacción de este periódico para conocer nuestro sistema de edición electrónico y departir con la planta de Redactores.

Nuestro cliente, una importante empresa minera, nos ha encomendado la búsqueda de personal para cubrir el cargo de:

GERENTE DE PLANIFICACION Y DESARROLLO

Ref.: 517

La búsqueda está orientada hacia profesionales con experiencia en el sector minero, titulados en las áreas de Economía, Ingeniería o Administración de Empresas, que hayan desempeñado funciones en cargos similares por un periodo mínimo de cinco años y que tengan dominio del idioma inglés y español.

Evaluaremos favorablemente a los candidatos no mayores a 40 años que tengan capacidad de desenvolvimiento en medios empresariales y que del sector privado y público a nivel nacional e internacional y que tengan amplia experiencia y/o estudios de Posgrado en Administración de Empresas, Formulación y Evaluación de Proyectos, Planificación y Reestructuración técnico-administrativa.

AGRADECEREMOS ENVIAR CURRICULUM VITAE DETALLANDO: EXPERIENCIA LABORAL, FORMACION, REFERENCIAS Y ANTECEDENTES PROFESIONALES, UNA FOTOGRAFIA ACTUALIZADA Y PRETENSIONES SALARIALES HASTA EL DIA VIERNES 28 DEL PRESENTE MES.

LA INFORMACION RECIBIDA SERA TRATADA CON ABSOLUTA RESERVA.

Coopers
& Lybrand

auditores
consultores en
administración
Edificio Herrmann 5º piso
Casilla de Correo 14393

Retorno del tema de la "militarización":

Personal de EE.UU. volvió a Bolivia para entrenar a 500 soldados antinarcóticos

(ANF).- (Por: Edwin Flores Aráoz).

El proceso de la participación logística de las Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico está avanzando. Llegó a Bolivia un grupo de norteamericanos con la misión de entrenar a un Batallón del Ejército en tareas de lucha contra el tráfico de drogas en la especialidad de infantería, confirmaron voceros de la Embajada de los Estados Unidos y del Gran Cuartel de Miraflores.

"En realidad está casi todo listo para nuestra intervención en ese combate y solo hace falta una orden constitucional", explicó el Comandante General del Ejército nacional general Oscar Escobar Quiroga quien informó sobre la llegada a Santa Cruz de "personal norteamericano para entrenar a los militares bolivianos".

En agosto de 1992 los gobiernos de Bolivia y Estados Unidos ratificaron los famosos convenios bilaterales anti-drogas en cuya parte tercera establece el compromiso norteamericano para equipar y entrenar a un Batallón de Transportes del Ejército boliviano en tareas de lucha contra el narcotráfico.

En virtud al convenio bilateral, el gobierno de los Estados Unidos cumplió con un 90 por ciento de la asistencia. El general Oscar Escobar Quiroga dijo que al momento llegaron al país 80 modernos camiones de combate y otro equipamiento para el Batallón de referencia.

Esos vehículos y los casi 500 efectivos del Batallón, una vez que el Presidente emita la orden constitucional, participarán en la lucha contra el narcotráfico a nivel de apoyo logístico a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) y a las Unidades Móviles de Patrullaje Rural (UMOPAR).

Con ello, las tres fuerzas de la institución castrense estarán involucradas en el combate contra las mafias de la droga. Desde hace varios años participan en ese nivel los "diablos rojos" de la FAB y "diablos azules" de la Armada.

Voceros de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico y del Ejército, explicaron que se conformará una Fuerza de Tareas del Ejército para que cooperen en las operaciones de infantería contra las bandas de narcotraficantes.

De esa manera las redes de la droga tendrán que enfrentar a las unidades armadas por tierra (Batallón

- Se quedará entre 6 meses a dos años. Batallón de Transportes de las FF.AA. fue equipado con 80 modernos camiones de combate. Comando en Jefe aguarda orden Presidencial para instruir ingreso del Ejército en lucha contra las drogas. Embajada de EE.UU. Confirmó llegada de norteamericanos al territorio.

de Transportes), aire (diablos rojos) y río (diablos azules). "El espectro nacional estará copado por los organismos antinarcóticos lo que repercutirá en mejores resultados contra el delito de lesa humanidad", comentó un oficial antidroga.

El general Escobar informó que el personal norteamericano que entrenará técnicamente a los militares bolivianos se encuentran en la ciudad de Santa Cruz para cumplir con el cronograma en los próximos días.

Entretanto, fuentes responsables de la Embajada de los Estados Unidos informaron a la Agencia de Noticias Fides que el personal norteamericano que llegó a Bolivia es civil y se quedará entre 6 meses a dos años hasta especializar a los militares bolivianos en el manejo de las unidades móviles de infantería moderna. Antes de los técnicos llegó un inspector de los Estados Unidos. Todo ese equipo fue contratado por el gobierno estadounidense para que cumplan la misión específica.

Para que el Batallón de Transportes participe en la lucha antidroga, según el Comandante del Ejército, hace falta el convencimiento, la decisión y la orden del Presidente de la República, previo pronunciamiento técnico del CONALID. Esos informes serán evaluados por el Comando en Jefe para que emita la "voz de mando".

La participación del Ejército en tareas contra las redes del narcotráfico en Bolivia es inminente, según dijo a entender el jefe de esa arma: "Los camiones donados por el gobierno de los Estados Unidos no serán utilizados en otra cosa que no sea la lucha contra las drogas, solo aguardamos una orden superior respectiva".

En los últimos cuatro años, sólo una vez participó una compañía del Ejército Boliviano en la lucha directa contra las redes de narcotraficantes: Entre el 2 y 10 de octubre de 1991, 124 soldados del Batallón Manchego ingresaron a una región amazónica del Norte de Santa Cruz, provocando una fuerte crítica de la oposición contra el gobierno. Políticos de izquierda sindicalistas acusaron al Poder Ejecutivo de estar "militarizando la lucha contra el narcotráfico" con un serio peligro de provocar la violencia armada en el territorio y la corrupción paulatina en los cuadros de la institución tutelar de la Patria.



CEDIMED

CENTRO DE DIAGNOSTICO MEDICO

LAMENTA COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE SU DILECTO AMIGO Y COLEGA

DR. OVIDIO ALIAGA URIA

Q.E.P.D.

Y SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A SU ATRIBULADA FAMILIA

LA PAZ, 15 DE MAYO DE 1993



El personal del HOSPITAL DEL NIÑO tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su director,

Dr. OVIDIO ALIAGA URIA

Q.E.P.D.

e invita a la misa de cuerpo presente que se llevará a cabo el día hoy a horas 14:00 en el Hospital del Niño, y a la traslación de restos mortales a horas 15:00

La Paz, 15 de mayo de 1993



CONSERVACION INTERNACIONAL

PROGRAMA BOLIVIA

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue dilecto amigo y destacado ecologista:



Sr. SILVESTRE PAKOS SOFROS

Q.E.P.D.

y se adhiere al dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, mayo 14, 1993



COLEGIO MEDICO DEPARTAMENTAL DE LA P

Se adhiere al dolor que embarga a la familia de quien en vida fue:

DR. OVIDIO ALIAGA URIA

Q.E.P.D.

miembro de este cuerpo colegiado y director del Hospital del Niño de La Paz, e invita a todos los colegas a la traslación de sus restos mortales, que partirá del Hospital del Niño a horas 15:00 el día de hoy.

La Paz, 15 de mayo de 1993



Lic. Guillermo Rioja Ballivián, Cynthia Luizaga de Rioja e hijos hacen llegar sus sentimientos de pesar a la familia del que en vida fue dilecto amigo

SR. SILVESTRE PAKOS SOFROS

Q.E.P.D.



y hacen votos porque Dios les envíe la resignación cristiana.

La Paz, mayo 14, 1993



El Comité Técnico de Apoyo a la Lactancia Materna (COTAM) tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su socio fundador:

DR. OVIDIO ALIAGA URIA

Q.E.P.D.

e invita a la misa de cuerpo presente que se llevará a cabo el día sábado 15 a horas 14:00 en el Hospital del Niño (My. Zubieta s/n, Miraflores) y a la traslación de los restos mortales a horas 15:00.

La Paz, 15 de mayo de 1993



AL RECORDAR EL TERCER AÑO DE LA TRISTE PARTIDA DEL QUE EN VIDA FUE:

Sr. Cnl. (SP) CARLOS RENE BUSTILLOS MURILLO

(Q.E.P.D.)



LA FAMILIA INVITA A PARIENTES, AMIGOS, MIEMBROS DE TODAS LAS INSTITUCIONES A LAS QUE PERTENECIO Y PERSONAS PIADOSAS, A ELEVAR UNA ORACION EN MEMORIA DEL EXTINTO, EN LA SANTA MISA A CELEBRARSE EL DIA DOMINGO 16 DEL PRESENTE, A HORAS 10:30 a.m. EN LA IGLESIA CORAZON DE MARIA (Av. BUSCH). SU ASISTENCIA A ESTE ACTO DE PIEDAD CRISTIANA COMPROMETE LA ETERNA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ, MAYO DE 1993

No naciste para sufrir,
nos diste todo de ti.
Te fuiste dando mucho amor
pero dejándonos un gran dolor.
Tu vida de haragán fue para
todos una alegría.
Tu éxito de gladiador nos
dejó tu eterna compañía.
Tus pumas, sapos y hormigas,
felinos, reptiles e insectos
extrañan todos dolidos
tu cariño de años de amigo.
¡Buen día, Buen día!
ayer te llegó el día
y a quien le pedías que baje
después de 2.000 años
hoy le vas a dar tu compañía.

Los Haraganes tienen el
profundo dolor de comunicar
fallecimiento del gran amigo
mejor compañero y socio
fundador:

Don Silvestre Pakos Sofros

Q.E.P.D.

La Paz, 15 de mayo de 1993



INVITACION RELIGIOSA

Catalina Jimenez Cuevas, madre; Freddy Arteaga Hayashida, esposo; Freddy Armando y Diva Janet, hijos; Reddy P. de Peña, hermana; Humberto Peña G., hermano político; sobrinos y demás familiares de la que en vida fue amada esposa, madre ejemplar y bondadosa hija:



SRA. MARIA LUZ DEL PILAR PORTOCARRERO DE ARTEAGA

Q.E.P.D.

Invitan a las instituciones, amistades, parientes y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los seis meses de su irreparable pérdida, se oficiará en la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo) el día domingo 16 del presente a Hrs. 10:00 de la mañana.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, mayo de 1993



La CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA

BOLIVIANO-ALEMANA

A un año del lamentable deceso del que en vida fuera fundador y Primer Presidente de la Institución:

Sr. Dn. JULIO ZUAZO CUENCA

(Q.E.P.D.)

Ruega a sus amistades, parientes e instituciones a las que perteneció elevar una oración por el descanso de su alma.

La Paz, 15 de mayo de 1993

oposición peruana exige obediencia de militares

Lima, 14 may (EFE). Los partidarios de la oposición en el Congreso de Perú exigieron hoy que se retirara del Parlamento a los militares acusados de violaciones y ejecuciones sin juicio. El congresista Luis Bedoya de la oposición Partido Popular rechazó la posibilidad de que el Congreso, pero "aún no se ha tomado una decisión al respecto", el asesor presidencial Vladimir Montesinos y el personal del Servicio de Inteligencia Nacional citado, sean puestos a su disposición.

Señalan igualmente la conveniencia de destituir al presidente del Comando Conjunto de la Fuerza Armada y comandante general del Ejército, general Nicolás de Bari Hermoza, y del asesor presidencial Vladimir Montesinos, jefe del Servicio de Inteligencia, "por estar relacionados con las denuncias a investigar".

En el pronunciamiento se indica que o bien se atienda la petición que plantea la oposición o el CCD pierda su razón de ser, "lo que nos obligaría a meditar muy severamente nuestra futura conducta, incluyendo nuestra permanencia en el Congreso".

La comisión especial que preside Roger Cáceres, del opositor Frente Nacional de Trabajadores y Campesinos, debe presentar un informe de lo actuado sobre las desapariciones y solicitar una ampliación del plazo investigatorio que ya se cumplió.

Si el pleno del CCD no le concede la prórroga, la investigación de las desapariciones de la Universidad de Educación Enrique Guzmán y Valle, quedará truncada, lo que pudiera derivar en que la oposición se retirara del Congreso.

Brasil saludó triunfo de "colorado" Wasmusy

Asunción, 14 may (EFE). Brasil reconoció como presidente electo de Paraguay a Juan Carlos Wasmusy, de la Asociación Nacional Republicana (Partido Colorado) en el poder, anunció hoy el embajador brasileño en la capital paraguaya, Eduardo Da Fonseca Alves de Souza.

Wasmusy recibió al respecto un mensaje del presidente de Brasil, Itamar Franco, dijo Da Fonseca, después de explicar a la prensa que su embajada ya manejaba, antes de los comicios generales celebrados el domingo, "la hipótesis de un triunfo del candidato oficialista".

Los cómputos extraoficiales de la Junta Electoral Central han situado en el primer lugar a Wasmusy, pero sus principales contrincantes, Domingo Laino, del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), y Guillermo Caballero Vargas, del movimiento independiente Encuentro Nacional (EN), se han negado hasta hoy a reconocer la virtual victoria del Partido Colorado.

Laino y Caballero rechazaron los datos preliminares y han formado una "Coordinadora para la Transparencia Electoral", que les permitirá ejercer una vigilancia conjunta sobre el escrutinio oficial, que comenzó el miércoles y se cree que no finalizará hasta dentro de dos semanas.

El PLRA y el EN se vieron obligados a unirse en la Coordinadora "a causa de la sistemática estrategia impulsada por el Partido Colorado para impedir una absoluta transparencia en el proceso electoral", según el acuerdo firmado por sus candidatos.

"No habrá gobernabilidad si no tenemos gobernantes consagrados por la legitimidad, que solamente unas elecciones transparentes pueden otorgar", declaró Caballero.

Laino afirmó que los comicios se celebraron "en el marco de una abierta violación constitucional, pues se cerraron las fronteras a los paraguayos residentes en el exterior y, además, se siguen recibiendo denuncias sobre irregularidades desde diversas localidades del país".

Embajador colombiano

Integración europea está dañando a Latinoamérica

Madrid, 14 may (EFE). El proceso de integración europea está "haciendo mucho daño" a América Latina y por ello "nuestra región debe pensar seriamente en un mercado común inclusive contando con Estados Unidos", como único medio de futura defensa, afirmó hoy Ernesto Samper Pizano, embajador saliente de Colombia en España.

Al denunciar que las restricciones comerciales, la xenofobia y el racismo son las armas europeas contra Latinoamérica, Samper Pizano, reiteró que "solamente integrándonos podremos hacer frente al desafío del futuro para convertirnos en una región que logre actuar unida frente al mercado común de Europa".

Al celebrarse hoy en la Casa América, de Madrid, la jornada final del ciclo "La Otra Colombia", con el tema "Colombia-España: un diálogo creativo", Samper destacó que el peso de España ante la CE contando con Iberoamérica, "siempre será mayor que sin ella".

Abogó porque durante la III cumbre de Jefes de Estado y Presidentes de Gobierno Iberoamericanos, que se celebrará en Salvador (Brasil) en julio, se construya "una nueva relación madura, pero sobre todo realista".

Al insistir Samper en el "espíritu integracionista" de América Latina, dijo que este "tiene que ser pragmático y se debe trabajar sobre todo [en esa cumbre] en los temas que nos están apretando los zapatos".

Al mismo tiempo, el secretario de estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, Inocencio Arias, desmintió que "España hubiese enfocado con carácter triunfalista" el V Centenario del Descubrimiento de América durante 1992.

El también presidente de la Casa América, expresó que, por el contrario, los actos de la Exposición de Sevilla conmemorativos de los 500 años, le sirvieron a

España "para proyectarlos con visión de futuro" en una cada vez más amplia relación de colaboración y amistad con América Latina.

Arias aclaró que las relaciones comerciales de España, antes de su ingreso en la CE, alcanzaba el 63 por ciento con Europa y sólo 3 con Iberoamérica, pero que junto con las celebraciones del quinto centenario, han pasado al cinco por ciento, lo que demuestra que "no está abandonando a esta región".

Igualmente defendió las restricciones actuales al mercado laboral en su país por existir un "compromiso de cupos con la CE y por la elevada tasa de paro en España".

Destacó Arias que como resultado de las dos Cumbres de mandatarios, España ha concedido 400 becas supletorias para estudiantes de la región que, además, pueden "realizar sus estudios o postgrados en cualquier país iberoamericano".

El presidente del Club de Roma, el español Ricardo Díez Hochleitner, expresó por su parte, que América Latina "debe organizarse en comunidades y no en bloques, porque ese es el verdadero futuro para la consolidación mundial".

"La organización en comunidades deberá hacerse no para sostener una confrontación con otras sino para una colaboración eficaz que permita el mejor desarrollo de los pueblos".

El Club de Roma, en su reunión de septiembre en Hanover (Alemania) presentará un informe relacionado con el tema y recomendará la integración por comunidades desechando la de bloques.

En la clausura de las jornadas participaron también el Presidente del Ateneo de Madrid, José Frats y el Presidente del Grupo 16, Juan Tomás de Salas, quienes junto con Díez Hochleitner rememorarán con "nostalgia y agradecimiento" los muchos años que vivieron en Colombia.

AXIOMA

Las familias Capobianco Sainz e Hinojosa Sainz se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue nuestro querido amigo y pediatra:

**DR. OVIDIO ALIAGA
URIA
(Q.E.P.D.)**

La Paz, 15 de mayo, 1993

Paraguay:

Stroessner puede volver, pero directamente a prisión

Asunción, 14 may (EFE). El ex presidente paraguayo Alfredo Stroessner (1954-1989), exiliado en Brasil desde hace más de cuatro años, puede regresar a Asunción, como es su deseo, pero si lo hace no podrá evitar la cárcel, informaron hoy fuentes judiciales.

Stroessner, derrocado el 3 de febrero de 1989, tras casi 35 años de gobierno autoritario, tiene dos órdenes de detención en su contra por haber participado supuestamente en graves delitos contra los derechos humanos.

El ex presidente fue procesado en enero pasado por el secuestro, la tortura y el degollamiento de los hermanos Rodolfo y Benjamín Ramírez Villalba, presos políticos muertos en 1976 en la sede del Departamento de Investigación

de la Policía de la Capital.

En el asesinato de los hermanos Ramírez fue involucrado también el general Benito Guanes Serrano, jefe del Servicio de Información Militar durante el régimen "stronista", quien se entregó a la justicia y está detenido en una unidad castrense.

Stroessner está acusado también de ser el "autor moral" de la muerte en 1974 de Celestina Almada, que sufrió "una intensa tortura psicológica" mientras su esposo, el educador Martín Almada, permanecía detenido y sometido a tormentos físicos en una sede policial, según la denuncia.

En este proceso, Stroessner ha sido declarado "reo rebelde y contumaz", al igual que el ex ministro del Interior Sabino Augusto Montanaro (1966-1989), exiliado en Honduras.

Según el abogado Hirán Delgado Von Leppel, representante legal y portavoz en Asunción del octogenario ex presidente, Stroessner está dispuesto a regresar, y "se presentaría ante los tribunales, si fuese necesario, apenas asuma el nuevo gobierno (paraguayo) y se establezca una justicia independiente".

Por su parte, el virtual presidente electo de Paraguay, Juan Carlos Wasmusy, del gubernamental Partido Colorado, la misma organización que apoyó al régimen de Stroessner, se adelantó en anunciar que este "puede volver cuando quiera".

Wasmusy aclaró, sin embargo, que su eventual gobierno no va a apanar nada, "ni corrupción ni narcotráfico", y "si Stroessner tiene problemas con la justicia allá él".

INTER-TRADE LTDA

LOS EJECUTIVOS, PERSONAL ADMINISTRATIVO,
EMPLEADOS Y TECNICOS DE NUESTRAS OFICINAS
DE SANTA CRUZ, LA PAZ Y COCHABAMBA
LAMENTAN COMUNICAR EL SENSIBLE
FALLECIMIENTO DE NUESTRO AMIGO.

Sr. SILVESTRE PAKOS SOFROS Q.E.P.D.

Y SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A SU FAMILIA.



FARMACIAS DE TURNO 327245

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución privada de desarrollo, especializada en programas de apoyo a la microempresa, requiere:

- **Oficiales de Crédito (promotores)**, con formación básica en Ciencias Económicas, Administración de Empresas o Ingeniería Industrial.
- **Profesional con formación, experiencia y habilidad en Pedagogía de Adultos y/o Educación Popular.** Para el diseño de materiales didácticos, y la dictación de cursos en gestión administrativa para microempresarios.
- **Consultor con experiencia en metodologías y sistemas de evaluación de impacto** de programas de promoción a la microempresa
- **Especialista en control de calidad de confección y/o con experiencia en diseño, producción y modelaje de confecciones de cuero.** Los interesados deben remitir su solicitud, indicando expectativa salarial y currículum vitae, hasta el martes 18 de mayo a la casilla N° 14236 La Paz.

INGENIERO MECANICO JR.

Importante Empresa Minera próxima a la ciudad de Oruro, requiere de los servicios de un Ing. Mecánico Junior para su área de Mantenimiento. Son requisitos primordiales el dominio del idioma Inglés y el manejo de Paquetes de Computación (LOTUS, QPRO, DBASE).

Enviar Curriculum Vitae y pretensiones salariales a la casilla 7443 La Paz, hasta el viernes 21 de mayo.



AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO

INSPECCION TECNICA DE MOVILIDADES
SERVICIO PARA SOCIOS DEL A.C.B.



El Automóvil Club Boliviano - La Paz y la Unidad Operativa de Tránsito, efectuarán la 1ra. Inspección Técnica de Vehículos a partir del día LUNES 17 HASTA EL DOMINGO 23 DEL MES EN CURSO en la Estación de Servicio de San Jorge en el siguiente horario:

DE LUNES A VIERNES DE 8 a.m. a 17
SABADO DE Hrs. 8 a.m. a 13
DOMINGO DE Hrs. 9 a.m. a 13

La Paz, mayo de 1993

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA BOLIVIANA DEPARTAMENTO III "OPERACIONES" EMGAB.

INVITACION PUBLICA

EL COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA DEL COMANDO GENERAL DE LA ARMADA BOLIVIANA, INVITA A EMPRESAS ASEGURADORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA **SEGURO DE AERONAVEGACION**. LOS INTERESADOS PODRAN RECABAR EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y DATOS TECNICOS EN EL DEPARTAMENTO III OPERACIONES DEL EMGAB., AV. MICHEL S/N EDIFICIO ARMADA BOLIVIANA - BAJO SEGUENCOMA - 7mo. PISO A PARTIR DEL LUNES 17 DE MAYO HASTA EL DIA LUNES 31 DEL MISMO MES A HORAS 18:00

La Paz, 14 de mayo de 1993



República de Bolivia
H. Senado Nacional

La Paz, 22 de abril de 1993

Señor Don
Jaime Ríos Chacón.
Director Ejecutivo de Jornada.
Su Despacho.

Distinguido señor Director:-

Realmente sorprendido y disgustado por el artículo publicado en "Jornada" y que manifiesta que "Presidente de la Comisión de Transportes confirma malos manejos en ECOTOL", me dirijo a Ud. para manifestarle que, de ninguna manera he efectuado dichas declaraciones. Por el contrario, en reuniones con funcionarios de Correos y los miembros de la Federación y Sindicato Postales le indiqué que deberíamos esperar el resultado de la auditoría interna que se está efectuando sobre los presuntos actos ilegales.

Mucho estimaré, señor Director, tomar las medidas adecuadas para que se conozca la verdad en este caso.

Le saludo con todo aprecio y atención

Eugenio von Boeck Parada
Presidente de la Comisión de OO.PP.,
Transportes, Comunicaciones y LAB.

Palestinos e israelíes demostraron al mundo que no pueden entenderse

Jerusalén, 14 jun (EFE). - El fracaso de la novena ronda de conversaciones de paz entre palestinos e israelíes obedece a que, básicamente, el que protagonizan desde la Conferencia de Madrid, y desde hace más de un año en Washington, es un diálogo de sordos.

Las delegaciones seguirán negociando, quizá en junio próximo, pues esta es la única posibilidad que tienen, pero este ha sido, ante todo, el fracaso del primer intento de Estados Unidos por intervenir directamente en las conversaciones de paz.

La "declaración conjunta" que Washington propuso a ambas partes a fin de poner las bases para negociar después de 18 meses de infructuosas "conversaciones", cayó en saco roto.

Aunque se entiendan en inglés y no pocas veces en hebreo, la "sordera" no se debe sólo al típico "ignorarse" de los enemigos, sino a sus casi diametralmente distintas interpretaciones de los principales documentos internacionales referidos a su conflicto.

Tras repudiarla durante años, los palestinos, que son mencionados en ella como "refugiados", se aferran hoy a la resolución 242 del Consejo de Seguridad de la ONU para exigir a Israel la devolución de "todos" los territorios ocupados.

La interpretación del actual Gobierno israelí, mucho más favorable para los palestinos que la de la derecha nacionalista de este país, es otra, y se rige por la versión inglesa de la 242, que le obliga a retirarse "de" y no "de los" territorios ocupados.

El primer ministro, Isaac Rabin, asegura que su Gobierno está dispuesto a un "compromiso territorial" en los altos del Gólan sirios y en Cisjordania y Gaza ocupadas, pero "no regresará a las fronteras (líneas de armisticio) de 1967", las vigentes antes de estallar la "Guerra de los Seis Días".

El soporte legal para el líder laborista israelí es que la

resolución 242 exige a su país una retirada "de territorios ocupados" en esa guerra hasta unas "fronteras seguras".

El desencuentro esencial radica en que, mientras Israel se prepara para negociar un estatuto de "autonomía", los palestinos entienden que se trata de sentar las bases para un Estado soberano en Cisjordania, Gaza y Jerusalén oriental.

Para los palestinos la ciudadela antigua de Jerusalén y el este de la ciudad, que hasta 1967 estuvo bajo control jordano, y vedado a los israelíes, es parte integral de Cisjordania ocupada.

En 1980 los israelíes, anexionaron esas zonas, en las que hoy residen más de 150.000 palestinos, y la integraron en lo que por una ley de 1980 es su "capital indivisible y eterna".

En nombre de la "legalidad internacional", los voceros palestinos dan por sentado que los israelíes tienen la obligación de cederles esos territorios que "ocuparon" en la guerra, pero los israelíes, en particular los de la derecha, hoy en la oposición, aseguran que Cisjordania y Gaza "son la Tierra de Israel".

De la mano de los acuerdos-marco de Camp David, que firmaron en 1978 Israel, Egipto y EEUU, los israelíes actúan con la convicción de que se trata de negociar lo estipulado en el segundo de ellos, un estatuto provisional de autonomía, y luego a quién le compete la soberanía en los territorios disputados.

Pero para los palestinos, que repudiaron esos tratados, y que no tienen otra alternativa que aceptar en las negociaciones, de lo que se trata es de que la autonomía sea un simple período de un año antes de instalar su Estado soberano, con capital en Jerusalén.

A juzgar por las declaraciones de sus portavoces, a menos que el "socio activo" de Washington les destape los oídos, o quizá de un grito, hoy parecía imposible un acuerdo, ni de principios.

Socialistas españoles en pro de desarrollo latinoamericano

Madrid, 14 may (EFE). - Los socialistas españoles consideran necesario que, una vez encarrilados los procesos democráticos en casi toda América Latina, se dé "un nuevo impulso" al desarrollo humano para propiciar la justicia social y el bienestar de sus ciudadanos.

Elena Flores, responsable de relaciones internacionales del gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE), declaró en una entrevista con EFE que el subdesarrollo ha sido la causa latente de todos los conflictos en Latinoamérica y que su erradicación debe ser, a partir de ahora, un objetivo prioritario.

"Aunque se haya conseguido la pacificación, sólo desde la base de un desarrollo humano -educación, formación, reparto de tierras-, de todo lo que significa desarrollo, se consolidará la paz y la democracia", dijo Flores.

"Para preservar los objetivos de democracia y de pacificación hace falta un nuevo impulso y un esfuerzo para consolidar los objetivos en cuanto a desarrollo humano. Esta es la segunda etapa que queda por desarrollar", agregó la dirigente socialista.

Flores, senadora por la provincia de Ciudad Real, en la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha, aspira a la reelección en los comicios legislativos del próximo 6 de junio.

Las últimas encuestas publicadas por la prensa española muestran que los socialistas y los conservadores del Partido Popular (PP), las dos formaciones políticas mayoritarias del país, están prácticamente empatados en las preferencias de los votantes.

A la pregunta de qué puede esperar América Latina de una victoria de su partido en las elecciones, Flores respondió: "Intensificar lo que hemos venido haciendo, fomentar la paz y el fortalecimiento de la democracia".

La dirigente socialista criticó la postura adoptada por la oposición conservadora en los últimos diez años de Gobierno socialista, en especial en lo relacionado con la cooperación con América Latina.

"Aunque la política exterior de España en estos diez últimos años ha sido incuestionable en términos de éxito y de prestigio del país, en el Parlamento hemos notado críticas del PP en cuanto al tema de la cooperación con Centroamérica", dijo.

Flores calificó de "encomiable" la labor mediadora del Gobierno español, entre otros, en los procesos de paz de Nicaragua, El Salvador y Guatemala.

"Esto siempre ha sido cuestionado por el Partido Popular, que creo que no ha sabido entender la contribución a la estabilidad, la democracia y el progreso de esos países", dijo.

Líderes de la ex URSS pactan unión económica

Moscú, 14 may (EFE). - Los líderes de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) han acordado hoy, viernes, la creación de una Unión Económica con distintos niveles de integración en un encuentro a solas antes de iniciar su cumbre extraordinaria en Moscú.

"En principio, todo está acordado", comentó a la prensa escueta el presidente ruso, Boris Yeltsin, a su llegada junto con los demás líderes comunitarios al hotel Presidente.

El comienzo oficial de la cumbre estaba previsto para las 12.00 GMT, tras una reunión a solas de una hora en el Kremlin, pero los dirigentes de la CEI parecen haber cambiado de planes e hicieron durar su entrevista casi dos horas.

Según fuentes del grupo de trabajo de la CEI, se espera que los líderes comunitarios firmen la creación de una Unión Económica y otros documentos y recomendaciones en materia de integración económica en la sesión plenaria de la cumbre.

El núcleo de la futura Unión Económica, que tendrá distintos niveles de integración, lo constituirán los principales países promotores de la aproximación: Rusia, Bielorrusia, Kazajistán y, probablemente, Armenia.

Las principales discrepancias que hubo en la reunión del Kremlin tuvieron que ver con la necesidad de que los bancos nacionales de los países miembros deleguen determinadas facultades en el Banco Central de Rusia, como única entidad emisora del rublo ruso, principal medio de pago en la CEI.



CORTE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA

La Corte Nacional Electoral recuerda a los Partidos Políticos, Frentes, Alianzas o Coaliciones la obligación que tienen de cumplir con las disposiciones de la Ley Electoral sobre la propaganda electoral que, en sus Artículos 103 y 105, dice:

"Artículo 103.- La fijación de carteles, dibujos y otros medios de propaganda análogos, no hacerse en edificios o monumentos públicos, ni en templos, ni en árboles. En los edificios o casas de propiedad particular, la propaganda mural podrá ser utilizada previa autorización del propietario".

"Artículo 105.- Las Honorables Alcaldías Municipales quedan encargadas de establecer y aplicar sanciones a los infractores del Artículo 103".

Por lo anterior, se hace saber que esta Corte Nacional Electoral se ha dirigido a las Alcaldías de la República, mediante las Cortes Departamentales Electorales, para fines legales consignados.

La Paz, 14 de mayo de 1993.

CORTE NACIONAL ELECTORAL



DIRECCION GENERAL DE
IMPUESTOS INTERNOS

RESOLUCION ADMINISTRATIVA N° 05.193

La Paz, 14 MAYO 1993

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, por numeral 1° de la Resolución Administrativa N° 05-128-93 de fecha 19 de Abril de 1993, se fijó el vencimiento para la presentación del formulario informativo "Proveedores de la Entidad" hasta el día 20 de los corrientes, en medios magnéticos o en hojas formulario N° 4717, según curse en la notificación a la que corresponda.

Que, un gran número de contribuyentes solicitó una nueva ampliación para cumplir con la obligación de esta declaración jurada en forma adecuada.

Que es necesario y aconsejable ampliar el plazo de presentación a efectos de otorgar a los contribuyentes el necesario para la correcta preparación de la información solicitada.

POR TANTO:

En uso de las facultades conferidas por el Artículo 127° del Código Tributario, la Dirección General de Impuestos Internos,

RESUELVE:

1° Ampliar el plazo para que los contribuyentes, responsables o terceros, a quienes esta Dirección General de Impuestos Internos ha notificado, presenten el medio magnético del F. 4517 y el talón resumen, o bien las hojas del formulario N° 4717, hasta el día 20 de junio de 1993.

2° Los datos a informar en el formulario N° 4517 deberán corresponder con las compras consignadas en el F. 4517, inciso a) de la declaración jurada del Impuesto al Valor Agregado -IVA (F. 143) de los meses del año en curso. Caso contrario se deberán presentar las declaraciones juradas F. 143 rectificatorias por los meses correspondientes.

3° La falta de presentación del soporte magnético del F. 4517 y el talón resumen o las hojas del F. 4517, fecha señalada en el numeral 1° de esta Resolución Administrativa, será considerada como incumplimiento de los deberes formales, de acuerdo con los Artículos 119° y 121° del Código Tributario.

Regístrese, publíquese y cúmplase.

RAUL LOAYZA MONTOYA
DIRECTOR GENERAL
Dirección Gral. de Impuestos Internos

Yeltsin firmó nueva tregua en guerra Georgia-Armenia

Moscú, 14 may (EFE). - El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, anunció hoy que ha firmado un acuerdo de tregua con el líder separatista de Georgia, Zviad Gamsakhurdia, acordando un alto al fuego y la retirada de las tropas georgianas de la zona del conflicto.

Shevardnadze, acordando un nuevo alto al fuego georgiano-abjaso en vigor a partir del próximo 15 de mayo.

El nuevo pacto de paz, firmado en Moscú, fecha el Ejército georgiano de los separatistas abjasos y comenzarán a retirarse su material bélico de la zona del conflicto.

También se decidió la aviación militar rusa, abjasos suspendió todo tipo de acciones militares en la zona del conflicto.

El nuevo pacto de paz, uno anterior que negoció Yeltsin y Shevardnadze, acordando un alto al fuego georgiano-abjaso en vigor a partir del próximo 15 de mayo.

Yeltsin y Shevardnadze, acordando un nuevo pacto de paz, firmado en Moscú, fecha el Ejército georgiano de los separatistas abjasos y comenzarán a retirarse su material bélico de la zona del conflicto.

El nuevo pacto de paz, enviado a Abjasia a su representante personal, Yeltsin y Shevardnadze, acordando un nuevo pacto de paz, firmado en Moscú, fecha el Ejército georgiano de los separatistas abjasos y comenzarán a retirarse su material bélico de la zona del conflicto.

Se había mostrado poco bre los posibles resultados de este conflicto, Yeltsin "transcurrieron que esperaba".

En opinión de los observadores, el nuevo acuerdo contrae mente que Rusia tiene en este conflicto, ya se claro que poderes tenten firmar el alto el fuego georgiano-abjaso.

Shevardnadze, que conflicto abjaso trató relaciones bilaterales, el junio próximo los días para un amplio Tratado de Paz.

Por su parte, el georgiano, Tengiz Sigua, que como resultado de las relaciones con el jefe del Viktor Chernomyrdin, de hecho, todas las banderamente existieron estas ses en la esfera económica.

Asamblea Panserbia Lanza plan de paz y condena referéndum

Ginebra, 14 may (EFE). La Asamblea Mundial de la Salud celebrada hoy, viernes, en Ginebra, aprobó el apoyo de la nueva resolución sobre la paz en Bosnia y Herzegovina, calificó el referéndum "precipitado" y el referéndum "precipitado" y el referéndum "precipitado".

ción, en la que se advierte que con ello se satisfarían también los intereses de la nueva Yugoslavia.

"No podemos entender que ahora, cuando la paz está a un paso, ustedes arriesguen a todo el pueblo", se dice en la declaración, que reitera la "solidaridad y apoyo" yugoslavo a los serbios bosnios. A pesar de las insistencias y presiones de Yugoslavia, el parlamento de los serbios de Bosnia se negó a aceptar el plan de paz el pasado 6 de mayo y convocó un referéndum al respecto para este fin de semana.

"El referéndum no es oportuno ni representa una decisión elaborada. En las actuales condiciones de guerra no permite que todos los ciudadanos expresen su voluntad y no puede reflejar el verdadero interés de los serbios", se dice en la declaración.

Partido Popular español prevé conflictos entre bloques

Madrid, 14 may (EFE). El líder del Partido Popular (PP) de España, Mariano Rajoy, declaró hoy que en los próximos meses habrá problemas entre los bloques políticos que se conforman en el Congreso: el bloque de la izquierda, el bloque de la derecha y el bloque de la izquierda.

Según fuentes locales, recogidas por la emisora pro musulmana Radio Bosnia, están en curso intensos ataques de infantería serbios contra las posiciones de defensa en Licki Most, Džidarska y Omerbegovaca, y de artillería contra las instalaciones civiles de estos poblados ya antes destruidos.

que ir complementados con políticas muy activas y estar firmados por los países que tienen capacidad para soportarlo. En España se está destruyendo mucho empleo y podrían existir niveles de fraude en seguridad social", afirmó.

Sobre las relaciones internacionales de España, Aznar manifestó su interés por estrechar los vínculos con Estados Unidos "la única superpotencia mundial", como garantía de estabilidad y de seguridad.

El dirigente español consideró que Latinoamérica tiene muchas posibilidades en el siglo veintiuno, y lo que hace falta es establecer proyectos concretos de comercio mundial que sean útiles para el conjunto iberoamericano.

Aznar aseguró que las relaciones de amistad y comercio con México son buenas y estables, y calificó al país como uno de los que tienen más proyección de futuro.

Denuncian intensa ofensiva serbia

Sarajevo, 14 may (EFE). Los defensores musulmanes y croatas de Brcko, en el norte de Bosnia, dirigieron hoy, viernes, un llamamiento de ayuda al Gobierno y a la Presidencia bosnios al denunciar una intensa ofensiva serbia contra sus posiciones.

"En nombre de 50.000 civiles pedimos su ayuda, ya que no se trata de una violación de tregua, sino de una verdadera ofensiva", se dice en el llamamiento.

Según fuentes locales, recogidas por la emisora pro musulmana Radio Bosnia, están en curso intensos ataques de infantería serbios contra las posiciones de defensa en Licki Most, Džidarska y Omerbegovaca, y de artillería contra las instalaciones civiles de estos poblados ya antes destruidos.

Puentes de las fuerzas musulmanas aseguran haber destruido anoche cinco tanques y dos blindados y haber dado muerte a 70 "chetrniks" (extremistas serbios), pero añaden que en el frente hay aún 62 tanques y que los serbios siguen recibiendo constantemente nuevos refuerzos.

Los lugares musulmanes y croatas en torno a Brcko se encuentran en territorio que, según el plan de paz Vance-Owen, formaría parte de una provincia croata, que los serbios desean conservar porque por el pasa el corredor que han establecido entre Banja Luka y Serbia.

Radio Bosnia informa de que en el sur de la república croata y serbios lanzaron el jueves un ataque conjunto contra Konjic, defendida por musulmanes, y que la ciudad fue alcanzada por unos 600 proyectiles.

La emisora asegura que los croatas de Bosnia no respetan la última tregua pactada con los musulmanes y que anoche en Mostar se oían fuertes detonaciones y tiroteos.

Pese a oposición de potencias

OMS aprobó resolución contra armas nucleares

Ginebra, 14 may (EFE). La cuadragésimo sexta Asamblea Mundial de la Salud aprobó hoy, viernes, por primera vez en su historia, una resolución con la que se pide que se analicen los efectos de las armas nucleares en la salud y el medio ambiente.

La "activa" presión ejercida por la delegación de Washington en el órgano de decisión de la OMS para que no prosperase la resolución, no impidió que ésta fuese aprobada por 73 votos a favor y 40 en contra. El texto dice al Tribunal Internacional de Justicia que de una opinión consultiva sobre el empleo de armas nucleares por un Estado en una guerra u otro conflicto armado constituiría una violación de las obligaciones que le impone el derecho internacional, incluso la Constitución de la OMS.

Entre los países que decidieron con voto secreto rechazar la resolución están EE.UU., Rusia y los países de la CE, mientras que la mayoría de las naciones latinoamericanas se

pronunciaron a favor, indicaron a EFE fuentes occidentales. Según esas fuentes, "la resolución es absurda y carece de sentido, ya que no podrá ser aplicada y la opción que aporte el Tribunal Internacional de Justicia será meramente simbólica".

Agregaron que "Estados Unidos ha ejercido una gran presión en los dos últimos días y se ha puesto en contacto con las diversas capitales para que se pronuncien hoy en contra de ese texto", propuesto por México, Bolivia, Colombia, Cuba y otros países como Bahrein, Bielorrusia, Comores, Kenia, Lituania, Moldavia, Tailandia, Tonga, Uganda, Vanuatu, Zambia y Zimbabwe. Las fuentes precisaron que "numerosas repúblicas de la antigua URSS apoyaron este documento, probablemente por una interpretación incorrecta del mismo de las fugas nucleares en la salud, ya que ninguna resolución de la Asamblea aborda esa cuestión, que sí sería necesaria".



El representante y personal del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, UNICEF, expresan su profunda condolencia por el infausto deceso de quien fue en vida, director del Hospital del Niño:

DR. OVIDIO ALIAGA URÍA
(Q.D.D.G.)

y se adhieren al dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, 15 de mayo, 1993

¿Está HARTO de pagar y pagar y pagar ALQUILERES?

¡Cómprase un departamento financiado hasta 8 años!
4 dormitorios en Achumani y Sopocachi. Informes al 375040,
Batallón Colorados 20, Edif. El Estudiante PB, Fondo.

Aborto no es una solución, porque...

do niño tiene derecho a la vida
(Informe Nacional de Coordinación Interinstitucional)

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. E.N.D.E

presentar Propuestas para:

ción Pública Nº: CB3/93/013

Repuestos para Sistema de Control MK 1 de Turbogeneradores a Gas Nº 1 y 2 -AEG KANIS-Planta Guaracachi-Santa Cruz (Bolivia)

de presentación de Propuestas: 28 de junio de 1993, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.

de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

del Pliego de Especificaciones en:

Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
Santa Cruz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

del Pliego: \$us. 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

ción Pública Nº: CB3/93/016

Suministro de Probadores de Flujo Sónico (Sonic Flow Nozzle Prover) y Juego de Toberas para Contratación y Calibración de Medidores de Consumo de Gas Natural

de presentación de propuestas: 28 de junio de 1993, hasta horas 11:30, en sobre cerrado

de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

del Pliego de Especificaciones en:

Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
Santa Cruz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

del Pliego: \$us. 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

las invitaciones se efectúan de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, mayo de 1993

DEUDORES MOROSOS

A las personas que se detallan a continuación, les pedimos ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad o circulación, caso contrario se seguirá la acción legal correspondiente.

ELFFY VIRUEZ ALBA
VICTOR EDUARDO ALBA
NESTOR ARO
SANTIAGO YÁNIQUE APAZA
SAUL ROBLES VILLAVICENCIO
MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE

SANTA ANA DE YACUMA
CARANAVI
PUERTO QUIJARRO
MINA CHOJILLA
SANTA ANA DE YACUMA
GUAYARAMERIN

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Atención Potosí

A las Instituciones que figuran en el presente aviso se les insinúa ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos: 372344 interno 26 ó al 315852 a la brevedad posible.

P.D.A.I.
CORDEPO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GRAN HOTEL
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
POLICIA DEPARTAMENTAL
CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y COMERCIO
H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

15 de Mayo

Vence el plazo del pago...

IVA IMPUESTO AL VALOR AGREGADO
RC - IVA - (AR)
REGIMEN COMPLEMENTARIO
IMPUESTO AL VALOR AGREGADO
(AGENTES DE RETENCION)

IT IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES

Venta de bienes muebles, servicios, alquileres, comisiones, profesionales libres, empresas, independientes, propietarios de inmuebles en alquiler, ingresos brutos, dependientes, remesas al exterior y otros, deben contribuir con este impuesto.

NOTA: Dado que la fecha de vencimiento es en día no hábil, se puede cancelar hasta el lunes 17 de Mayo.

Somos todos!

BOLIVIA
BO MEJOR
QUEREMOS

Ministro de Exportaciones y Exportadores:

Reducción de cuota de EE.UU. tendrá impacto en sector azucarero

La reducción de la cuota azucarera boliviana a los Estados Unidos, sin duda tendrá impacto en el sector azucarero nacional, afirmó ayer el ministro de Exportaciones y Competitividad Económica, Fernando Campero.

Si bien el ministro dijo no conocer la información oficial -sólo a través de la prensa- opinó que Bolivia no puede hacer negociaciones para tratar de mantener su cuota porque fue una concesión unilateral que Estados Unidos dio a Bolivia para que nuestro país no pague hasta un límite ningún arancel por el azúcar.

Tendría un impacto seguro en el sector azucarero, pero éste es un simple comentario. Hay que medir las consecuencias".

El producto boliviano comprendido en la cuota ingresa a EE.UU. sin pagar arancel, beneficio que obedece a la Ley de Preferencias Arancelarias Andinas. La importación del azúcar por EE.UU. fuera de contingente o cuota paga más de 35 centavos de dólar por kilogramo.

Similar criterio fue vertido por el presidente de la Cámara Nacional de Exportadores, Javier Castellanos, al señalar afectará directamente al sector productivo cañero.

Las exportaciones bolivianas de azúcar al mercado norteamericano generan un valor de 6 millones de dólares y constituyen uno de los principales rubros de exportación no tradicional puesto que se produce mucho más de lo que se consume el mercado interno.



Castellanos en declaraciones a la ANF señaló que la producción se verá afectada, con las consiguientes consecuencias para la zafra, pues la concesión del mercado norteamericano es muy importante para este sector.

El vocero de los exportadores considera que la decisión del Gobierno de Clinton tiene un componente político pues la reducción se hace en beneficio de otra nación productora.

En algunos sectores se considera, dice la ANF, que ese recorte en el cupo boliviano podría provocar un nuevo incremento en el precio del azúcar.

TODO CON 2
Bolivia exporta 20% de su producción, vale decir 20 mil toneladas mensuales, tanto a Estados Unidos como a países vecinos. Esas exportaciones equivalen a 20 millones de dólares.

La cuota a Estados Unidos es de 9.329 toneladas métricas de azúcar y de esa cuota ya se exportó 7.000. Hay un saldo de 2.000 toneladas que se exportará hasta fines del presente año.

Campero explicó que desde hace varios años Estados Unidos reduce su cuota.

De conformidad con el sistema estadounidense de contingente arancelario, una vez que las importaciones de azúcar procedentes de determinado país alcanzan a un nivel especificado, los importadores debe pagar un derecho mucho mayor por cualquier cantidad adicional de azúcar del mismo origen que quieran vender en Estados Unidos.

La tasa arancelaria para el azúcar comprendida en una cuota es actualmente de alrededor de 1,46 centavos por kilogramo para la mayoría de los países.

CODETAR destina recursos de privatización a obras sociales

La Corporación de Desarrollo de Tarija (CODETAR) destinó medio millón de dólares percibidos en el proceso de privatización, al financiamiento de obras de educación y salud en el Chaco boliviano, informó el Ministerio de Planeamiento.

El medio millón de dólares generado por la venta de la Fábrica de Aceites de Villamontes que ayer reinició operaciones bajo administración privada, servirá a CODETAR como fondos de contraparte para movilizar 5,2 millones de dólares en obras sociales.

La industria aceitera de Villamontes, en la que el Estado invirtió según estimaciones oficiales 18,9 millones de dólares, fue adjudicada al sector privado el 4 de septiembre de 1992 en 5,1 millones de dólares.

Los nuevos propietarios de la fábrica, GRANOSUR S.A., cancelaron una primera cuota de 2,9 millones de dólares de los cuales medio millón se invirtió en obras sociales.

El saldo adeudado a CODETAR será cancelado en un año y será destinado a este mismo fin, explicaron fuentes del Ministerio de Planeamiento.

Según las autoridades, uno de los objetivos del proceso de privatización que se lleva adelante en el país es destinar los recursos generados en la venta de las empresas públicas a financiar proyectos educativos, de salud y de infraestructura básica en la misma región de la empresa privatizada.

Actividad electoral entorpece trabajo de la Contraloría

(ANF). - El enconado panorama político del país es el que imposibilita que esta institución haga conocer el estado y los resultados de algunos procesos de auditoría de supuestos malos manejos financieros en entidades públicas.

La Contraloría quiere evitar que los resultados esperados por diferentes entidades afectadas sean motivo de las campañas políticas de algunos partidos que en el último tiempo han ingresado a un peligroso terreno de denuncias.

Se ha informado que la Contraloría y sus dictámenes no se prestarán a esa innoble campaña.

Debido a esto es que casos considerados difíciles por estar involucradas varias autoridades de este gobierno y de anteriores gobiernos tendrán que esperar que pase el presente clima político-electoral.

Varios casos de gestiones administrativas denunciadas en ministerios, alcaldías, corporaciones de desarrollo, empresas públicas y otras instituciones descentralizadas están pendientes del dictamen de ese ente superior.

De esta manera, la Contraloría General de la República está prácticamente ce-

rrada en materia sobre casos que los ejecutores de la ley en intenso trabajo. te esta ley no dice proceso que rige para rentes casos con actividad de información requiere la ciudadana.

ZALLES AUDITÓ DE LA OEA
El Consejo Permanente de los Estados Americanos, nombrado a tres funcionarios de alto rango de la Organización de los Estados Americanos, la Contraloría General de la República para conformar la Auditoría que la Contraloría General de la República realizará en los Estados Unidos.

El contralor de la OEA, Marcelo Zalles, ha sido nombrado para esta junta de auditores por un periodo de tres años. Los gastos de los viajes serán pagados por la Secretaría General de la OEA. Para tal efecto el Contralor General de la República viajará a Washington el 16 de mayo y permanecerá hasta el 24 de mayo en curso.

INVITACION PUBLICA (AMPLIACION DE PLAZO)

El Síndico de la Empresa en quiebra FINSA SRL, por orden del Juez Quinto de Partido en lo Civil de la capital y con anuencia unánime de la Junta Ordinaria de Acreedores, invita a las personas naturales o jurídicas a presentar propuestas para la compra de los siguientes bienes:

1. HOTEL TROPICAL DE 3 ESTRELLAS, completamente equipado para entrar en funcionamiento, zona Terminal de Buses.
2. MANSION "EL FRUTILLAR"
3. EDIFICIO DISCOTECA REFLEJOS
4. DEPARTAMENTO EDIFICIO "JACARANDA II"
5. PROLAC - INDUSTRIAL LACTEAS
6. CASA DE CAMPO - VINTO CHICO
7. COMPLEJO TROPICAL
8. LOTE CALLE SANTIVÁÑEZ Y TARAPACA
9. LOTE CALLE ESPAÑA
10. IMPRENTA
11. INMA - INDUSTRIAS DEL MUEBLE

Los interesados podrán recoger el Pliego de Especificaciones y Términos de Referencia en el Departamento de Contabilidad de la Empresa, ubicada en la calle Jordán N° 240, a partir del día 14 del presente mes, previo pago de Bs. 50.00.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado en las oficinas de Contabilidad de la Empresa, hasta el día lunes 31 de mayo, hrs. 18:00.

COCHABAMBA, MAYO DE 1993



SU ATENCION POR FAVOR !!!

1ra. INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS

La Dirección Nacional de Fiscalización y Recaudaciones y el Organismo Operativo de Tránsito de la Policía Nacional, informa a los señores Propietarios y Conductores de Vehículos motorizados en general, de conformidad a los Arts. 104, 106, 108 y 111 de la parte Reglamentaria del Código de Tránsito, el 1er. PERIODO DE INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS, se llevará a efecto a partir del día lunes 26 abril hasta el día domingo 24 de julio del año en curso en todo el país.

REQUISITOS:

1. Carnet de Propiedad (Póliza o Testimonio público)
2. Presencia física del vehículo.
3. Roseta de inspección anterior.

REVISION:

1. Sistema mecánico.
2. Sistema eléctrico y estético del vehículo.

HORARIO DE ATENCION EN LAS CIUDADES DE LA PAZ Y EL ALTO

De lunes a viernes en horario continuo de 08:00 a 17:00 y días sábados de horas 08:00 a 13:00. La inspección de vehículos se realizará en los talleres, oficialmente autorizados.

TALLERES AUTORIZADOS

LA PAZ

No.	DETALLE	DIRECCION	ZONA
1.	A.V.T. MAURICAR	Av. del Maestro No. 1500	Alto Obrajés
2.	PANDA I	c/ 17 Obrajés No. 100	Bella Vista
3.	PANDA II	c/ 13 No. 8396	Calacoto
4.	PONCE MOTORS	Av. Fuerza Naval No. 16	Achumani
5.	TALLER MECANICA COCO	Av. Costanera No. 204	Achumani
6.	ROMA FULL SERVICE	Plaza Humboldt	Calacoto
7.	AUTOTECNIC MALDONADO	c/ Hans Kundt No. 617	Miraflores
8.	CENTRO MANT. ALANOCA	c/ Guerrilleros Lanza No. 1229	Miraflores
9.	TOYOSSAN	c/ Méndez Arcos No. 820	Sopocachi
10.	A.V.T. MAURICAR SUC 1.	Av. Romecín Campos Final 20 de Octubre (Kantutani No. 541)	Sopocachi
11.	MECANICA AUTOMOTRIZ	c/ Adrian Patiño No. 1990 y Jaimes Freyre	Tembladerón
12.	TALLER FLORES	c/ Landaeta Esq. J. Freyre (Stadium Bolívar)	Tembladerón
13.	EST. SER. SAN LUIS	c/ Gral. González No. 140	San Pedro
14.	TALLER TWIN CAM	c/ Otero de la Vega (Plaza Israel)	San Pedro
15.	TALLER VICO	Av. Entre Ríos Fte. YPPB	Cementerio
16.	TALLER HIPOLITO	Av. Tito Yupanqui No. 1106	V. Copacabana

CIUDAD DE "EL ALTO"

17.	TOYO MOTORS	Av. Juan Pablo II No. 50	V. Esperanza
18.	TALLER GARFIAS	Plaza Obelisco No. 565	C. Satellite
19.	EDCOVOLKS	Km. 3 Carretera Oruro	V. Bolívar
20.	RETN SENKATA		
21.	PLAZA 16 DE JULIO		

Señor Conductor: Únicamente debe cancelar el precio de la Roseta de Inspección Vehicular. NO EXISTEN ADICIONALES. Por favor efectúe sus reclamos a los Telfs.: 370025 - 359688

¡ TRABAJAMOS VELANDO POR EL BIENESTAR SUYO Y DE LOS DEMÁS !

SAMSUNG

Un regalo
para
mi mamá

En su tienda
o en:

disco
Industria y Comercio

LA PAZ
Galería Handi-Craft
Telf: 39298082 Por favor



BANCO BIG BENI
Atendemos por Nuestros Clientes

PRESENCIA del país

**2a.
sección**

La Paz, Bolivia, sábado 15 de mayo de 1993



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

para investigar residuos tóxicos

Comisión interinstitucional comenzó trabajo en Funestaño

ORURO, 14 (PRESENCIA). Una comisión interinstitucional, presidida por el subsecretario del Ministerio de Minería y Metalurgia, Carlos Zamora, inició hoy aquí el trabajo de campo e investigación de los polvos de radiación que fueron importados por Funestaño y que son residuos tóxicos contaminantes y radioactividad.

El trabajo de campo de la comisión, integrada por representantes de varias instituciones gubernamentales, independientes y universitarias, comenzó a las 15:00 horas en la planta de la Fundición de Estañero Oro, donde se recogieron muestras de los residuos en grupos húmedos, para someterlos a pruebas de laboratorio y en un plazo no mayor a los 15 días conocer el resultado de la investigación.

La comisión en principio verificó los métodos y sistemas que se utilizan para la internación de los residuos industriales y los medios de transporte, además de los análisis y exámenes que se realizaron en el laboratorio, por parte de la fundidora Capper Pass, para su comercialización. Los materiales que son considerados altamente nocivos por la organización ecologista "Greenpeace" (paz verde) se encuentran en los depósitos de la fundición y ahora se deben cumplir con las formalidades estipuladas por la Ley del Medio Ambiente, para establecer el grado contaminante y el tipo de residuos que tienen estos productos que fueron internados al país y que también tienen radioactividad, señaló el subsecretario Zamora.

El trabajo de campo se da fiel cumplimiento a lo establecido en la Ley del Medio Ambiente 32-93, que instruye una evaluación sobre la contaminación a Bolivia, de las substancias minerales nocivas al medio ambiente.

La investigación se lleva a cabo con total transparencia y pueden ser representantes de las instituciones que así lo deseen para conocer el alcance de la denuncia y de comprobarse que existe contaminación ambiental. Se adoptaron otras medidas, pero estamos seguros que todo el material está dentro de las normas de seguridad previstas, dijo el ejecutivo de la fundidora, Armando de Urrioste.

Por su parte, representantes de instituciones localistas anunciaron que se integrarán al trabajo de la comisión para conocer de cerca el desarrollo del proceso que permitirá esclarecer la denuncia sobre la existencia de residuos industriales tóxicos en la Funestaño.

ORURO, 14 (PRESENCIA). El Consejo Central de Juntas Vecinales de la Zona Sud, por su parte, mañana (hoy) a una gran asamblea para analizar el problema de residuos tóxicos en el sector y exigir el cumplimiento del convenio firmado en septiembre de 1992, para el traslado definitivo de Funestaño a la zona de Cujajara.

La denuncia de los vecinos fue enérgica y ahora piden una actitud firme de las autoridades nacionales para garantizar la salud de la zona que vive en el sector e inmediaciones de la fundición.

La denuncia, asimismo, la presencia de otro material radioactivo que se encuentra en predios de Funestaño.

La denuncia que reanudarán el bloqueo de la principal avenida de ingreso al sector sur de la ciudad y además otras acciones para impedir el ingreso de trabajadores, ejecutivos y personal a la planta de Funestaño.

Para evitar la retardación de justicia Fiscal de la República está de acuerdo con la modificación del Código Penal

**Culminó Encuentro
Nacional de Fiscales
de Distrito y de
Sustancias
Controladas.-**

ORURO, 14 (PRESENCIA). El Encuentro Nacional de Fiscales de Distrito y de Sustancias Controladas, que se celebró en la ciudad de Oruro, culminó hoy con la aprobación de la nueva ley del Ministerio Público, que fue aprobada en febrero de 1992.

El Encuentro reconoció que la "retardación de justicia" existente en las actuaciones del poder judicial se debe a ciertas imprecisiones de algunos artículos jurídicos. Citó como ejemplo el caso de la extensión de los plazos sin fondos, que es tipificado como un delito penal no obstante que no es delito.

El Encuentro también refirió el delito de incumplimiento de asistencia familiar, por el cual muchos hombres son encarcelados. El fiscal considera que es necesario que una persona sea privada de libertad y no tenga la obligación de trabajar para lograr recursos económicos destinados a sus hijos.

El Encuentro también refirió el delito de incumplimiento de asistencia familiar, por el cual muchos hombres son encarcelados. El fiscal considera que es necesario que una persona sea privada de libertad y no tenga la obligación de trabajar para lograr recursos económicos destinados a sus hijos.

El Encuentro también refirió el delito de incumplimiento de asistencia familiar, por el cual muchos hombres son encarcelados. El fiscal considera que es necesario que una persona sea privada de libertad y no tenga la obligación de trabajar para lograr recursos económicos destinados a sus hijos.

El Encuentro también refirió el delito de incumplimiento de asistencia familiar, por el cual muchos hombres son encarcelados. El fiscal considera que es necesario que una persona sea privada de libertad y no tenga la obligación de trabajar para lograr recursos económicos destinados a sus hijos.

El Encuentro también refirió el delito de incumplimiento de asistencia familiar, por el cual muchos hombres son encarcelados. El fiscal considera que es necesario que una persona sea privada de libertad y no tenga la obligación de trabajar para lograr recursos económicos destinados a sus hijos.

El Encuentro también refirió el delito de incumplimiento de asistencia familiar, por el cual muchos hombres son encarcelados. El fiscal considera que es necesario que una persona sea privada de libertad y no tenga la obligación de trabajar para lograr recursos económicos destinados a sus hijos.

El Encuentro también refirió el delito de incumplimiento de asistencia familiar, por el cual muchos hombres son encarcelados. El fiscal considera que es necesario que una persona sea privada de libertad y no tenga la obligación de trabajar para lograr recursos económicos destinados a sus hijos.

El Encuentro también refirió el delito de incumplimiento de asistencia familiar, por el cual muchos hombres son encarcelados. El fiscal considera que es necesario que una persona sea privada de libertad y no tenga la obligación de trabajar para lograr recursos económicos destinados a sus hijos.

El Encuentro también refirió el delito de incumplimiento de asistencia familiar, por el cual muchos hombres son encarcelados. El fiscal considera que es necesario que una persona sea privada de libertad y no tenga la obligación de trabajar para lograr recursos económicos destinados a sus hijos.

El Encuentro también refirió el delito de incumplimiento de asistencia familiar, por el cual muchos hombres son encarcelados. El fiscal considera que es necesario que una persona sea privada de libertad y no tenga la obligación de trabajar para lograr recursos económicos destinados a sus hijos.



Templo de Bella Vista

Foto gentileza de RP J. Manuel Barrio

El jueves pasado, monseñor Julio María Elías, titular del vicariato apostólico del Beni, bendijo un nuevo templo católico en la población de Bella Vista, provincia Iténez, que coincidió con la fiesta de la patrona del lugar, la Virgen de Fátima. El templo, que fue construido en un período de 10 años, con el impulso del padre José Manuel Barrio, párroco de la población, está coronado con una imagen de la Virgen María, construida en la misma cúspide. Al acto de inauguración asistieron autoridades civiles y políticas del departamento e invitados especiales.

De empresa bancaria de EE.UU.

Alcaldía alteña recibirá donación de 10 millones de dólares

**Municipio aún no
sabe en qué invertirlo**

El alcalde Flavio Clavijo anunció ayer que una empresa bancaria del Estado de Florida (EE. UU.) desembolsará 10.000.000 dólares para ese municipio, en los próximos 10 días.

Clavijo, al parecer sorprendido por el ofrecimiento económico y sin conocer muchos otros detalles, aún no sabía cómo invertirlos, pues el monto antes indicado será en calidad de donación.

En ese sentido, la prensa formuló varias preguntas al alcalde, para conocer en qué invertiría ese monto si ya lo tuviera en su poder. Clavijo salió al paso y dijo que una considerable suma de dinero será destinada a la construcción de varias redes sociales para juntas vecinales alteñas, "si sobra algo, para el asfaltado de calles".

La preferencia es contribuir en la construcción de obras sociales, dijo, sin especificar en qué otros rubros podrían ser utilizados los diez millones de dólares.

En los próximos días la comuna alteña recibirá ese dinero y será a fondo perdido, aunque advirtió que se pagarán algunos intereses mínimos en los primeros meses.

El alcalde anunció también que la construcción de un

edificio para la Central Obrera Regional (COR) y otro para la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) podría financiarse con ese dinero.

El ofrecimiento en favor de las organizaciones de base se concretará el próximo lunes, con la suscripción de un convenio entre la alcaldía y la COR.

Freddy Ache, dirigente de la COR, sobre el particular confirmó que, efectivamente, la comuna alteña tiene mucho interés en construir un edificio para la máxima organización laboral.

"Es una respuesta a las movilizaciones que encabezó la COR desde años anteriores", apuntó.

Por último, el alcalde anunció que el Fondo de Inversión Social (FIS) aprobó la construcción del edificio técnico municipal, que será construido a un costo del ingreso a la autopista interurbana.

Clavijo no conocía los detalles técnicos y económicos que supone la edificación de ese inmueble, pero anticipó que el próximo lunes, en una conferencia de prensa, facilitará esos datos.

Comité Cívico de Cochabamba Recolectores de castaña son explotados inhumanamente

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA). Los sañeros (recolectores) de castaña, que trabajan en la selva beniana, son explotados inhumanamente por los industriales de la castaña que pagan apenas 5 ó 6 bolivianos por caja de 22 kilogramos del producto.

La denuncia fue presentada por el presidente del directorio del Comité Cívico, Roger Revuelta Chávez, quien estuvo en Guayaramerín para interiorizarse de los motivos por los que la Junta Municipal de esa población prohibió la "salida" de castaña hacia el interior del país.

Sostuvo que se encuentra muy preocupado debido a que se enteró que los sañeros y sus familias trabajan entre 16 y 18 horas al día para recolectar apenas unas dos cajas de castaña, es decir, obtener una ganancia de 10 ó 12 bolivianos.

"No es posible que una caja de castaña de 22 kilos cueste 5 ó 6 bolivianos cuando el sañero trabaja dentro del monte a riesgo de su salud y trabajando duramente 16 ó 18 horas al día toda la familia integra y sacan dos cajones de castaña de 22 kilos cada uno y el pago es de 10 ó 12 bolivianos", explicó.

Informó que debido a esa situación, tiene conocimiento de que los sañeros decidieron "no sacar" el producto por lo que se registró una escasez que, supuestamente, habría sido el motivo para que los municipios de Guayaramerín se opongan a que la castaña o almendra llegue a las beneficiadoras de Cochabamba.

"Los sañeros de la castaña han visto por conveniente no recoger la castaña del monte y es por eso la carencia de materias primas, no es por que los empresarios cochabambinos se hayan traído todo", acotó.

Señaló que el Comité Cívico local pidió que se cree un fondo de la castaña para dar crédito a los sañeros, "a los que realmente se sacrifican" y darles también asistencia médica de manera que la producción que en este momento está entre 800 y 900 mil cajas se incremente a 3 millones de cajas "porque la castaña se está pudriendo en el monte".

Afirmó que "un señor de mucho poder económico, (...) que se cree dueño de la población de Guayaramerín", llamado "Cacho" Vargas es quien monopoliza la producción de castaña, explota a los sañeros y, extrínsecamente, ni el prefecto del Beni pudo hacer algo. "El prefecto no ha tenido absolutamente ninguna autoridad en Trinidad, es irresponsable y yo lo dije en la misma localidad", agregó.

"Yo voy a seguir luchando por los sañeros que están trabajando en condiciones inhumanas y por los compañeros que van a quedar sin fuentes de trabajo si es que continúa la prohibición de que la castaña entre a Cochabamba", afirmó finalmente.

Por demandas regionales y oleoducto

Oruro y Cochabamba amenazan con medidas de presión

(De nuestras corresponsalías en Oruro y Cochabamba).
14 (PRESENCIA). Los comités cívicos de Oruro y Cochabamba advierten al gobierno que adoptará medidas de presión, los primeros exigiendo del gobierno atender sus demandas regionales, y los segundos demandando que el gobierno inicie inmediatamente la construcción del oleoducto Carrasco-Cochabamba y no ejecute su "verdado" plan de cerrar la refinería de Valle Hermoso.

ORURO. El Comité Cívico Orureño dispuso hoy la adopción de medidas de presión por el incumplimiento del gobierno, instruyendo el inicio del ayuno voluntario de dirigentes cívicos y laborales a partir del lunes 17, en esta ciudad.

La medida fue comunicada por su presidente, Alejandro Condor, tras una espera infructuosa, para conocer el contenido del borrador del convenio que debían suscribir el martes 18 dirigentes del Comité Cívico y el gabinete económico de la administración Paz Zamora, para atender las demandas de la región.

El documento debía ser enviado hoy (ayer) por el subsecretario de Planeamiento, Flavio Escobar, pero hasta el día de hoy no se ha recibido. Los dirigentes cívicos, que motivó alaridas protestas de los dirigentes cívicos, quienes censuraron la irresponsable actitud de las autoridades.

Condor, manifestó que podrían hacer fracasar esa negociación, pero que de todas maneras se espera la solución a cuatro puntos considerados "negociables".

Dijo que en el pliego peticionario figuran el caso de la terminal de buses, para lo cual se espera una definición concreta; la coparticipación tributaria y su aplicación en la base a la Ley 843; la mantención de la planta ejecutiva de la Corporación Institucionalización de la planta ejecutiva de la Corporación Institucionalización de Oruro y su directorio. También está la de Desarrollo de Oruro y su directorio. También está la de Desarrollo de una política minero-metalúrgica regio-

nal y el caso de las regalías del oro.

COCHABAMBA. El Comité Cívico de Cochabamba adoptará "duras medidas de hecho" si es que el gobierno no inicia inmediatamente la construcción del oleoducto Carrasco-Cochabamba y continúa con un plan "verdado" de justificar el cierre de la refinería de Valle Hermoso.

"Esta vez no aceptaremos más charlas, promesas u ofrecimientos. El oleoducto se hará o veremos si pueden más los intereses políticos" dijo a PRESENCIA el presidente de la entidad ciudad, Roger Revuelta Chávez, quien denunció "manobras vedadas contra Cochabamba en niveles subalternos de YPFB (Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos)".

Recordó que anteriormente se pretendió trasladar a Santa Cruz la planta de refinación y, como este intento fracasó, ahora se determinó "llevarse el petróleo" que se produce en el Campo Carrasco y otros de la zona tropical del departamento y, de esa manera, "someter a Cochabamba y todo el occidente del país a la dependencia de Santa Cruz".

Si bien se excusó de señalar cuáles serían esas "duras medidas de hecho" advirtió que "no se permitirá que salga una sola gota de petróleo de Cochabamba". "Preferimos que se paren los pozos. Para nosotros es vital el oleoducto por muchas razones, técnicas, económicas y geopolíticas", agregó.

Adelantó que el martes se reunirá con el ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbert Müller, y el presidente del directorio de YPFB, José Saavedra.

Por su parte, el cuestionado gerente de Industrialización de YPFB, Hoffman Lijerón, explicó que la construcción del oleoducto Carrasco-Cochabamba demandará 18 meses en tanto que Carrasco-Caranda sólo 4 meses y desde septiembre se debe "sacar" la producción de la firma Maxus que espera sólo un medio de transporte para declararla comercial.

Oruro

Presupuesto municipal fue incrementado a Bs. 36 millones

ORURO, 14 (PRESENCIA). - El presupuesto de la Alcaldía Municipal para 1993 sufrirá variaciones con la incorporación de una partida de 8,6 millones de bolivianos, destinados al recojo de basuras, como apoyo del Fondo de Desarrollo Regional.

El presupuesto original era de 28 millones de bolivianos y será incrementado hasta 36,6 millones, para favorecer a la ciudadanía con un proyecto de recojo de basuras que fue preparado por el municipio y financiado por el Fondo de Desarrollo Regional, dijo el alcalde Abel Ramos.

Explicó que este presupuesto se encuentra en análisis a nivel del Concejo y que se espera su pronta aprobación para poder desglosar las partidas presupuestarias destinadas a cubrir el pago de haberes, ejecución de obras y otros rubros de inversiones.

Este presupuesto posibilitará llevar adelante varios proyectos y ejecutar muchas obras atendiendo las necesidades de la población ciudadana, pero además garantizar el aseo y limpieza de nuestra ciudad, citó el burgomaestre.

HUELGA INDEFINIDA

Los trabajadores municipales decretaron ayer huelga general indefinida en respaldo a 65 funcionarios que iniciaron una huelga de hambre exigiendo que se respete una planilla salarial donde se consigna el ascenso de 48 funcionarios y la creación de 16 nuevos ítems.

La suspensión de las actividades motivó protestas de la ciudadanía y el alcalde Abel Ramos Solórzano, expresó que no se puede dar cumplimiento al pago de una planilla presupuestaria que no está todavía aprobada en el Concejo Municipal.

Explicó que se busca negociar con los trabajadores, para evitar que exista prepotencia sindical y el manejo de la administración comunal, amparados en resoluciones que no existen y queriendo hacer prevalecer compromisos que no fueron suscritos.

Por la modificación de la planilla de haberes se tramita ante la Contraloría Departamental, un pliego de cargo contra el ex-alcalde Guillermo Rosso, el ex-oficial mayor administrativo, Renato Cortez y el jefe de personal, por un valor superior a los cuatro mil bolivianos, en base a un informe del departamento de auditoría.

Asimismo se conoce que existen otros pliegos de cargo contra el actual secretario general del Sindicato de Trabajadores Municipales, Raúl Larrea y el jefe de personal.

Aduana logró importante nivel de recaudaciones

ORURO, 14 (PRESENCIA). - La Aduana distrital de Oruro logró superar en abril, en 183% el cupo asignado por el Ministerio de Finanzas, según informe ofrecido por el administrador, Freddy Ramírez Delgadillo.

Explicó que las recaudaciones efectuadas permitieron recuperar importantes ingresos para el régimen aduanero (GAG) y la Dirección de Impuestos Internos, que superan los 10 millones de bolivianos.

Esta recaudación dijo que sólo consigna los ingresos de la aduana distrital, sin tomar en cuenta las subadministraciones de Tambo Quemado y Pisaga que también tienen un cupo asignado de manera directa desde el Ministerio de Finanzas.

Para el GAG se recaudó 2.148.566 bolivianos y para la Administración de Impuestos Internos 6.733.053 bolivianos que totalizan Bs 10.027.467, superando en 183% el cupo establecido por el Ministerio, acotó Ramírez.

ONG's aumentan servicios en el área de la salud

ORURO, 14 (PRESENCIA). - La Asociación de Organizaciones No Gubernamentales de Oruro en Salud (ASONGS), recomendó a sus filiales a redoblar sus servicios en beneficio de la salud de la población, especialmente de las áreas empobrecidas.

La recomendación fue formulada mediante el presidente de la Federación Nacional de Organizaciones No Gubernamentales, Germán Crespo, anoche, en el acto de posesión del nuevo directorio de ASONGS-Oruro. Agregó que las ONGs deben trabajar, principalmente, allí donde el Estado no está presente.

Por su parte, el nuevo presidente de la ASONGS-Oruro, Dr. Lino Rocha Soletto, remarcó el trabajo que realizan estas organizaciones en beneficio de los campesinos, obreros, niños, mujeres.

Rocha Soletto manifestó: "Impactados por la dramática realidad de pobreza extrema de la gran mayoría nacional, hemos experimentado políticas de desarrollo microrregional, contextualizadas al medio con estrategias rápidas".

Santa Cruz

Proponen tres nuevos asentamientos indígenas

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA). - El Proyecto Tierras Bajas del Este Cruceño, en actual ejecución, planteará al Banco Mundial la ampliación de su Componente Indígena para crear tres nuevos asentamientos indígenas en el área de ejecución del programa, además de completar la delimitación física y territorial de las 32 comunidades chiquitanas y las 10 ayoreas, actualmente en ejecución.

El Componente Indígena dispondría de más recursos para organizar tres nuevos asentamientos indígenas: Guilaichai, Tunaz y Rincón del Tigre.

Carlos Moreno, jefe del Proyecto, dijo que en el caso de la comunidad de Guilaichai, en realidad, se trata de consolidar el asentamiento con el acceso a tierras que actualmente se hallan en manos de productores finlandeses.

El Componente Indígena suscribirá un convenio con estos productores, que han adelantado su disposición de ceder sus tierras a los indígenas ayoreas, pero a cambio de que se les conceda otras de valor similar. Esa tarea la cumplirá el Componente de aquí a futuro, según sus ejecutivos.

En cambio, en el caso Tunaz, según Moreno, se trata de concretar un nuevo asentamiento ayoreo, ya que la zona es apta para la agricultura, tiene bastante agua y es rica para la caza y la pesca.

El asentamiento de Guayé, en el Rincón del Tigre, tiene ya delimitadas unas 40.000 hectáreas y se busca llegar a 100.000. Actualmente, hay una comunidad ayoreana en esta zona. Con ella y otros indígenas, una vez consolidadas las tierras, se buscará poner en funcionamiento el nuevo asentamiento.

Moreno dijo también que para el efecto, los recursos provendrían de una reasignación de fondos del Componente Crediticio, que hasta el momento no fueron usados.

Cochabamba

Veintena de países en Feria Internacional del Medio Ambiente

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA). - Una veintena de países de América y Europa participarán en la Primera Feria Internacional de Recursos Naturales y Medio Ambiente, que se desarrollará en esta ciudad a partir del sábado y hasta el 22 del mes corriente.

"Esta es una feria muy significativa y es un orgullo que se la realice por primera vez y sea en Cochabamba. Esta será el centro más importante de análisis y desarrollo en favor de la ecología", dijo Fernando Morales, director ejecutivo de la Organización de Eventos FERIALES (ODEFA).

Explicó que se trata de una actividad que se lleva a cabo por segunda vez en América Latina. "Esa es la feria itinerante sobre bosques tropicales húmedos que luego estará en algunos otros departamentos del país. Creemos que este será el pabellón con mayor afluencia, sobre todo, de niños y jóvenes. Tenemos planificada la presencia de alrededor de 20.000 niños", acotó.

Afirmó que el objetivo es, al margen de ser el centro de importantes reuniones de carácter internacional, iniciar una etapa de educación y concientización en la población acerca de temas como la geotermia,

plantas termoeléctricas, análisis de mecanismos de defensa del medio ambiente y otros.

La Feria Internacional de Cochabamba/Bolivia (FEICOBOL), por su parte, informó que todo está dispuesto para la muestra que tendrá lugar paralelamente a la III Reunión de Ministros de Minería de América Latina, que será inaugurada el lunes 17. También se realizarán la II Reunión Panamericana de Servicios de Geología y Minería y la II Rueda de Negocios e Inversión sobre Minería en Bolivia.

Entre otros se destacan, además, el Seminario Internacional sobre Recursos Forestales, el Seminario Nacional sobre Recursos Energéticos, el Seminario Nacional sobre Recursos Hídricos, el Seminario Nacional sobre Políticas y Gestión Ambiental y el I Salón Exposición Internacional sobre Recursos Naturales y Medio Ambiente.

El programa oficial de actividades contempla, en consecuencia, reuniones, seminarios, exposiciones sobre recursos naturales, vida silvestre y medio ambiente, además de la participación de artistas e intérpretes de música nacional e internacional.

Beni

ARBOL promete exención impuestos a nuevos inversores

TRINIDAD, 14 (PRESENCIA). - Acción Renovadora Boliviana (ARBOL) anunció aquí que, si gana el gobierno en las elecciones generales de junio, promoverá la creación de nuevos empleos atrayendo nuevas inversiones con el incentivo de la exención tributaria, tanto para empresas extranjeras como nacionales.

El propósito fue manifestado por el candidato a la presidencia de la república, Casiano Ancalle, en una reunión con dirigentes del Comité Cívico del Beni que fue solicitada por los dirigentes de ARBOL para explicar sus objetivos y plan de gobierno.

Ancalle dijo a los dirigentes cívicos que la meta de su partido es fomentar la industrialización nacional. "Para ello, nuestro propósito es captar inversiones creando incentivos como la exención tributaria por 20 ó 30 años, que dará como resultado la creación de nuevos empleos", sostuvo el aspirante presidencial.

Fundamentó que el plan es agresivo y completamente sustentado por experiencias en otros países de América Latina.

Al calificar de "falta de transparencia" las ofertas electorales de los parti-

dos tradicionales, dijo que el incentivo tendría una vigencia según los beneficios que para el Estado, a través de fuentes de trabajo.

Por otra parte, dijo que el pañante de formación de los dirigentes cívicos a los dirigentes cívicos del Beni incorporará el proyecto de ley que sería parte de un convenio que obedecerá a una línea no a estrictos intereses.

En relación a los departamentos, el diputado Clamite Gutiérrez dijo que el plan global sería impulsado en base al plan de desarrollo elaborado el día 10 de CORDEBENI - para otro - al que calificó de "compromiso con el Beni".

Después de recibir de "compromiso con el Beni" los candidatos a la renovación Boliviana, clamados en una con la plazuela Germán Barras de la noche.

CORDEBENI no concluye obra para educación rural

RIBERALTA, 14 (PRESENCIA). - El supervisor de educación rural de Riberalta, prof. Ovidio Oyola Paz, se quejó de la falta de voluntad que tiene la encargada de CORDEBENI-Riberalta, Nidia Landívar, para cumplir con el compromiso de concluir el edificio destinado a las oficinas de educación rural.

La oficina de Desarrollo de Comunidades junto a ADRA-Bolivia, en febrero del año pasado, iniciaron la construcción de sectores destinados a la educación rural, pero no pudieron concluir por diversos factores.

Ese edificio necesita de la obra fina, por lo que la encargada de CORDEBENI, se compro-

metió concluir hasta el 3 de febrero, pero hasta hoy no su total falta de interés yendo a esta responsabilidad había asumido.

Los dirigentes de ADRA nos prometieron esa obra en 15 días, pasado más de un mes ninguna respuesta".

Explicó que se desahora también para padres de familia que han hecho campo.

La encargada de CORDEBENI ha mantenido contacto con la prensa para hablar sobre los que agobian a la obra hace tiempo.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD ARQUITECTURA Y ARTES
INVITACION

La Facultad de Arquitectura y Artes, invita a la comunidad universitaria y al pueblo paceño en general y a las promociones de bachilleres 1993 en especial, a la exposición de los trabajos finales desarrollados en el Curso Pre-Facultativo/93.

La exposición se desarrollará hasta el día martes 18 del presente, en los horarios de 09.00 a 12.00 y de 14.30 a 19.00 p.m. en el Salón de Actos y aulas designadas de la Facultad.

La Paz, mayo 12 de 1993

PRESENCIA
AVISO PERMANENTE

A las instituciones que figuran en el presente aviso, se les solicita pasar por nuestras oficinas para regularizar sus cuentas:

DEUDORES MOROSOS

AVILA PUBLICIDAD (por su cliente Provincial - Ing. Sergio Markina)

GUILLERMO LANZA

LUIS MENDOZA (Ex promotor)

PRODUCCIONES GRAFICAS COLOR-PROGRACO

ORG. OPERATIVO CRIMINALISTICA

MARKET MASTER

ORBIS TRADING

DIFUSION S.R.L.-Agencia de Publicidad (José Khun Poppe)

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA U.M.S.A.

RELACIONES PUBLICAS U.M.S.A.

FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL

CARRERA DE HISTORIA DE LA U.M.S.A.

FACULTAD DE INGENIERIA DE LA U.M.S.A.

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES DE LA U.M.S.A.

FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DE LA U.M.S.A.

INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

MINISTERIO DE EDUCACION

MINISTERIO DE MINERIA

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

MINISTERIO DE ASUNTOS URBANOS

ACADEMIA NACIONAL DE LA POLICIA

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD SOCIAL

ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ

ALCALDIA MUNICIPAL EL ALTO

CONCEJO MUNICIPAL LA PAZ

M.I.R. NM TRINIDAD

T & F ASOCIADOS - SANTA CRUZ

CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL - SANTA CRUZ

CORPORACION DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ - CORDECRUZ

SINDICATO AASANA

DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

DIRECCION DE TELECOMUNICACIONES

MINISTERIO DE EXPORTACIONES Y COMPETITIVIDAD ECONOMICA

ZAFIRO (JORGE MANIZABO)

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

AVISO DE REMATE

EL CENTRO DE DESARROLLO FORESTAL
REGIONAL NORTE

HACE SABER:

Que, en cumplimiento del Art. 8 del Estatuto Unico de los Centros de Desarrollo Forestal Descentralizados del país y Art. 525 y siguientes del Código de Procedimiento Civil, se fija fecha para el remate en pública subasta y al mejor postor la cantidad de 550 m3 de madera de la especie Ochoño y Serebó en Rola, que se encuentran en la concesión de la Empresa "GUAPAY" el día 21 de mayo de 1993 a horas 10:00.

Dicho remate se efectuará sobre la base de Bs. 60.- el metro cúbico, haciendo un total de Bs. 33.000.- (TREINTA Y TRES MIL 00/100 BOLIVIANOS).

Las empresas interesadas en hacer ofertas, deberán hacer sus depósitos ante el Banco Big-Beni Agencia Trinidad, a la Cuenta Corriente N° 207-003-5 del CDF-RN o ante el martillero designado el equivalente al 5% de la base de la subasta.

La notario de fe pública es la señora Isolda Heinrich Balcázar ubicada sobre la calle Cochabamba N° 136 de esta ciudad. El remate se efectuará el día y hora señalado.

La madera será entregada en el lugar donde se encuentre, es decir la concesión de la Empresa "GUAPAY" ubicada en la provincia Marbán del departamento del Beni.

Trinidad, 27 de mayo de 1993

Sello y firma

Dr. Federico G. Durán Reiss
Jefe Departamental Legal del Centro
Desarrollo Forestal Reg. Norte.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

INSTITUCION PRIVADA DE DESARROLLO, dedicada al sector de la micro y pequeña empresa en Santa Cruz, requiere:

1. EXPERTO EN CREDITO

Requisitos:

Lic en Ciencias Económicas o ramas afines, con amplia experiencia en manejo de créditos, con mínimo 3 años de trabajo en análisis de créditos preferentemente para microempresas.

2. EXPERTO EN PLANIFICACION Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

Requisitos:

Lic. Administración de Empresas o Finanzas con amplia experiencia en planificación y finanzas, con mínimo 5 años de trabajo en análisis financiero, crediticio y presupuestario preferentemente en programas dirigidos a microempresas.

3. EXPERTO EN SISTEMAS DE INFORMACION

Requisitos:

Graduado en ciencias informáticas o áreas afines, con mínimo 3 años de trabajo en desarrollo y funcionamiento de sistemas de información y centros de documentación.

4. 2 PROMOTORES DE CREDITO

Requisitos:

Egresados o con formación universitaria en administración, contabilidad o ramas afines, con mínimo 2 años de trabajo preferentemente adquiridos en una entidad especializada en microempresas.

Los interesados deberán enviar sus solicitudes y curriculum documentados a la Casilla 3276, Santa Cruz, Bolivia, hasta el 24 de mayo de 1993.

ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE CONTRATAR LOS SERVICIOS PROFESIONALES PARA LA SIGUIENTE POSICION: **OFICIAL NACIONAL DE INFORMACION**

PROPOSITO: Proveer asistencia técnica y seguimiento de la automatización de oficina a nivel local y regional. Deberá darse énfasis a la planeación metas hacia la automatización completa de la oficina.

CALIFICACIONES: Profesional con título universitario, Maestría en Computación o equivalente, con menos cinco años de experiencia en el campo de automatización de oficina. El puesto requiere mucha aptitud analítica, conceptual e innovadora.

IDIOMA: Dominio oral y escrito de los idiomas Español e Inglés.

NACIONALIDAD: Boliviana.

EDAD: Entre 28 a 40 años.

LUGAR DE TRABAJO: LA PAZ, con viajes a varios países de la región.

PERIODO DE CONTRATACION: Un año.

Las personas interesadas deben enviar la siguiente documentación:

- Curriculum Vitae actualizado

- Copias de títulos y certificados que acrediten su formación y experiencia

a la Casilla de Correo 9072, en sobre cerrado y rotulado "OFICIAL NACIONAL DE INFORMACION", hasta el día viernes 28 de mayo de 1993.

CAJA NACIONAL DE SALUD
REGIONAL ORURO
CONCURSO ABIERTO NACIONAL

La Administración Regional y la Jefatura Médica Regional de la Caja Nacional de Salud de Oruro, convocan a Concurso de Méritos y Experiencia, para la provisión de los siguientes cargos:

ITEM	CARGO	LUGAR DE TRABAJO	HORAS
4313	Biocientólogo Lab. Clínico.	Hospital Obrero	6 hrs.
4315	Biocientólogo Lab. Clínico.	Hospital Obrero	6 hrs.
4316	Biocientólogo Lab. Clínico.	Hospital Obrero	6 hrs.

REQUISITOS BASICOS:

- Título Académico original o fotocopia debidamente legalizada.
- Título en Provisión Nacional original o fotocopia debidamente legalizada.
- Matrícula profesional en el Ministerio de Previsión Social y Salud o fotocopia legalizada.
- Certificado de inscripción actualizado en el Colegio correspondiente (original).
- Certificado actualizado de compatibilidad, otorgado por la Universidad o fotocopia legalizada.
- Curriculum Vitae ordenado, foliado y documentado.
- Carta de solicitud dirigida a la Jefatura Médica Regional.

Los expedientes deberán ser presentados en la Jefatura Médica Regional hasta el 8 de junio de 1993 a horas 18:00.

Oruro, 12 de mayo de 1993

Dr. Hugo Canabarro G.
JEFE MEDICO REGIONAL

Dr. David Delgadillo
ADMINISTRADOR REGIONAL



puertA Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 15 de mayo de 1993

La literatura despreciada

Por Arturo Usar Pietri

Uno de los rasgos más significativos de este incierto tiempo es el que estamos viviendo, es el que pudimos llamar la devaluación de los intelectuales. El fenómeno es complejo y está ligado a muchas cosas, pero es evidente, y sus consecuencias se van a hacer sentir cada día más.

En pleno Romanticismo, Bandeau llamaba a los grandes héroes de la palabra "los héroes", quienes para él eran los que iluminaban el presente y las cosas del porvenir, y, en muchas formas, los verdaderos guías de la tribu. Treinta y tantos años atrás, las cosas eran distintas y duraba todavía el gran prestigio tradicional y la influencia poderosa de los hombres de la palabra. Bastaría recordar lo que legaron a representar en su hora figuras como la de Ortega y Gasset en España, o la de Cassin, la de Gide y Malraux en Francia, o la de Eliot, Bertrand Russell o Thomas Mann en otros mundos culturales.

Es evidente que este proceso de devaluación se ha acelerado y extendido con el súbito e inesperado final de la guerra fría. Durante su amenazante permanencia, el enfrentamiento múltiple de los dos bloques rivales dio gran prestigio y audiencia a los escritores que los representaban. Fue el tiempo de la literatura comprometida, en el que se llegó a extremos inauditos de valoración del criterio político en la evaluación de los escritores. Casi más importante que la que venía a resultar el lado del que estaba, con todas las negativas consecuencias que esto implicaba para el destino de la literatura.

Desde luego, es evidente que al término de la guerra fría puso a este criterio que por mucho tiempo predominó en los grandes centros intelectuales de Occidente, y entre sus consecuencias mayores está, sin duda, la pérdida de significación de los escritores y de los hombres de letras en general frente a los especialistas de todo género.

Desde sus más remotos orígenes, la literatura estuvo revestida de un carácter evidente de función pública. Los escritores antiguos eran no menos importantes que los políticos o los guerreros, y el estremo de una obra de alguno de los grandes poetas tenía toda la dimensión de un suceso histórico. Esta función de expresión de la conciencia y del sentir colectivos se mantuvo hasta muy entrado este siglo. Las grandes figuras inte-



Usar Pietri

lectuales de la ilustración eran acatadas y aduladas por los monarcas más poderosos y se les daba a sus obras un valor no inferior al de los hechos meramente políticos. Bastaría con recordar a Voltaire en las Cortes del despotismo ilustrado. Con los románticos, esta exaltación del hombre de la palabra llegó a increíbles extremos. Fue inmenso lo que llegaron a representar poetas como Goethe o Victor Hugo, o lo que en otras formas llegó a significar un poeta como Walt Whitman.

No hay que desear la posibilidad de que haya ocurrido una disminución de estatura del hombre de pensamiento, pero, junto a lo que haya podido ocurrir en este aspecto, hay que darle toda su importancia al cambio de actitud del público frente al pensador. Podría resultar que se ha banalizado la literatura o que ha cambiado desfavorablemente la actitud con que la mayoría de las gentes veía la obra literaria. Ha habido una devaluación evidente que tienen muchas causas, pero entre ellas la que más activamente ha contribuido a ese fenómeno ha sido el final de la guerra fría y la sobrevaloración política del escritor como combatiente.

Muchas son las consecuencias que van a derivarse de este fenómeno, que parece destinado a durar indefinidamente. Las causas principales que determinaron el interés mezquino de los políticos por los escritores han desaparecido y no se ve que haya esperanza de que reaparezcan, por lo menos hasta que surjan, inesperadamente como siempre, dos o tres escritores de genio que sepan decirle a los hombres lo que siempre han estado esperando que se les diga.

UCLAP analizará el artículo 3 de la Constitución

El tema de la libertad de cultos en Bolivia y la religión católica que según la Constitución Política del Estado es oficial para el país, será analizado mañana domingo por la Unión Católica Latinoamericana de Prensa, filial Bolivia.

Siguiendo la serie de charlas que organiza la UCLAP con el auspicio de la Comisión Episcopal de Comunicación Social, se ha elegido la discusión sobre el artículo 3 de la Constitución, por ser un aspecto importante que tiene que ver con la profesión de fe en el país.

Sabemos de corrientes religiosas y no religiosas también, que propenden la declaración de una libertad de culto, lo que merece un análisis a profundidad.

Los periodistas que deseen participar del encuentro, pueden hacerlo libremente. La sesión se iniciará a las 9:00 y se prolongará hasta las 12:00 en la Casa de las Misioneras Cruzadas de la Iglesia (Armentia 428).

Observamos el caso de la Cinemateca

El título de esta breve nota no pretende sino llamar la atención sobre un tema que nos quita el sueño: los terrenos para la Cinemateca Boliviana. Sabemos de la mejor fuente que el ministro de Salud, Carlos Dabdoub, ha abierto una posibilidad al poner a disposición de la entidad un terreno adeñado al originalmente ofrecido por la Fundación Rosa Agramonte. Sabemos también que el ministro tiene para pensar la posibilidad de que ese otro terreno se quede para la posta sanitaria, respetando así un compromiso hecho público con la Cinemateca y sus seguidores.

Comprendemos la importancia de un servicio de salud para la población, pero sin la Cinemateca también la salud mental corre peligro. Cuesta imaginarse que pase un tiempo -aunque breve- sin el espacio para el buen cine que con esfuerzo ha consolidado la Cinemateca de la mano de Pedro Susz.

A 30 años de la publicación de "Rayuela" de Julio Cortázar

Se han cumplido treinta años de la publicación de "Rayuela", la novela más emblemática del desaparecido escritor argentino Julio Cortázar, uno de los máximos exponentes del "boom". Con este motivo, en la Fundación Juan March de Madrid se celebró un emotivo acto de homenaje en el que estuvo presente la viuda del escritor, Aurora Bernárdez.

"Recordando a Cortázar" - así se titulaba la sesión - giró en torno al significado de "Rayuela", que se convirtió desde el momento de su publicación en lectura indispensable no sólo para los coetáneos del escritor, sino también para las generaciones que le sucedieron.

"Siempre tiene algo de melancólico el celebrar un aniversario, pero en este caso, recordar a Cortázar y "Rayuela" se ha convertido en una fiesta", manifestó la viuda del escritor.

En el acto coincidieron varias celebraciones en torno a Julio Cortázar. Aparte de la conmemoración de los treinta años de la publicación de la novela, se ratificaba la cesión por parte de Aurora Bernárdez de una de las bibliotecas del escritor argentino a la Fundación Juan March y el anuncio de la editorial Alfaguara de la reedición de la obra de Cortázar.

Julio Cortázar creía que su libro había sido escrito para gentes de su generación, pero también son los jóvenes los más fervientes admiradores de Cortázar. Porque "Rayuela" habla de algo permanente, no de una circunstancia. Se anticipa a lo que ha ido ocurriendo", aseguró Aurora Bernárdez ante el auditorio.



Julio Cortázar

los de la novela, en el que el autor se recreó mediante la invención de palabras, pero cuyo ritmo y musicalidad deja patente el hecho al que se refiere.

La biblioteca que Aurora Bernárdez ha cedido "es una auténtica joya", según José Luis Yuste, director gerente de la Fundación March. Para la viuda del autor "es una biblioteca modesta, pero es el mejor retrato del escritor, un retrato que habla con los lectores".

Entre los cuatro mil títulos de ese fondo se encuentran todas las obras propias de Cortázar y sus traducciones de los "grandes" de la literatura universal: Poe, Gide, Yourcenar... Unos 150 libros con anotaciones del autor argentino, más de 500 dedicados a él por amigos escritores, y unos 3.000 que muestran sus intereses literarios y culturales. "Se convertirá sin duda en uno de los principales focos de estudios cortazarianos", según manifestó José Luis Yuste.

Isabel Martínez Pita
EFE-Reportajes

En juego la hombría del ídolo Carlos Gardel

Buenos Aires, 13 may (EFE). - Los argentinos siguen azorados ante las alternativas de una dura polémica entre "tangueros" en la que está en juego nada menos que la hombría del cantor Carlos Gardel, acaso el máximo símbolo de Buenos Aires.

A 58 años de la trágica muerte del célebre cantante, los defensores del "mito gardeliano" se vieron obligados a demostrar que el "Zorzal Criollo" no tenía inclinaciones homosexuales ni robaba a sus colaboradores la autoría de famosos tangos.

El músico Virgilio Expósito, de 68 años y coautor de conocidos tangos como "Naranjo en flor", fue quien se atrevió a desafiar la hombría de Gardel en unas declaraciones que publicó el miércoles pasado el matutino bonaerense "Página 12".

"¿Alguien le conoció alguna vez una mujer? Yo jamás lo vi con hombres y esto no lo podría demostrar. No sé si iba para atrás, pero para adelante seguro que no iba", dijo Expósito con una ironía propia del "arrabal" (suburbios porteños).

La declaración explotó como una bomba en el ámbito "tanguero", cuyos veteranos miembros se esforzaron por mantener impoluta la "estampa de varón" del ídolo Carlos Gardel, dueño de una pose y de una sonrisa que en Argentina se escoge como ejemplo de virilidad.

Si hasta el tango "Corrientes y Esmeralda", del poeta Celedonio Flores, diferenciaba a esa céntrica esquina de Buenos Aires como el lugar en que "cualquier cacaotada sueña con la 'pinta' (estampa) de Carlos Gardel".

Natalio Etcheagaray, vicepresidente de la Academia Nacional de Tango, fue uno de los que reaccionó frente al "agravio" de Expósito. "Una de las fases de Gardel era su profesionalismo, y por su trabajo no le convenía tener una relación permanente. Los porteños de esa época no se mostraban con mujeres", dijo.

El argumento de que los porteños de antaño no mostraban en público

a sus amantes fue esgrimido por muchos de los tangueros consultados por la prensa, quienes descalificaron a Expósito al asegurar que cuando Gardel murió, en 1935, el músico apenas era un adolescente.

El poeta Enrique Cadícamo definió a Gardel como el "prototipo de aquella época, que no hacía gala de sus conquistas amorosas", al tiempo que comentó los amores del cantante con la baronesa de Watterfield y el largo romance con su novia de Buenos Aires, Isabel del Valle.

A su vez, el cantor Roberto Goyeneche pidió que "no se metan con el genio" y se preguntó si Expósito tiene pruebas para decir lo que dice. "Por qué no se deja de embromar", que barbaridad", dijo Goyeneche. El ex presidente de la Asociación Gardeliana, Víctor Sassón, admitió que, de vez en cuando, se escuchan versiones sobre la supuesta homosexualidad de "El mudo", otro de los apodosos de Gardel. Pero aclaró inmediatamente que "ninguna de ellas tiene seriedad".

Expósito también sostuvo que Gardel anotó como propios varios tangos que en realidad fueron compuestos por un colaborador, el músico Alberto Castellano, pero esa afirmación fue refutada por los defensores del ídolo con distintos argumentos.

Carlos Gardel nació a finales del siglo pasado en Toulouse, Francia, y murió en 1935 en un accidente de aviación en la ciudad colombiana de Medellín.

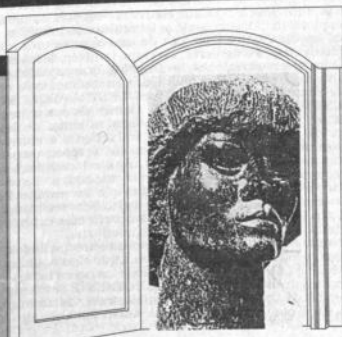
Considerado el más importante cantor de tangos de Argentina, compuso y grabó cientos de piezas que a más de medio siglo de su desaparición se siguen vendiendo como pan caliente y pueden escucharse todos los días en decenas de programas de radio.

El "Zorzal Criollo" pasó al tango por toda América Latina, Europa y Estados Unidos e inmortalizó con su voz canciones tan populares como "El día que me quieras", "Mi Buenos Aires Querido", "Mano a Mano", y "Tomo y Obligo", entre otras de su larguísimo repertorio.



Carlos Gardel

Príncipe de Asturias
para Ciencias Sociales
Magistral Kurosawa
en festival de Cannes



- ▼ Directiva de la Unión de Escritoras y Poetas La Paz
- ▼ Revistas y folletos



Arte y Cultura

CINE ARGENTINO. - Un interesante ciclo se desarrolla en la Cinemateca, están programadas: para hoy sábado, "Yo la peor de todas" (María Luisa Bemberg); domingo, "El lado oscuro del corazón" (Eliaco Subielca); lunes, "Siempre es difícil volver a casa" (Jorge Polaco); martes, "Un lugar en el mundo" (Adolfo Aristarain); miércoles, "Las tumbas" (Javier Torre). Funciones de matiné (16:00) y tanda (19:30), en Pichincha esq Indaburo.

GRUPO ALTIPLANO. - Presenta su nuevo repertorio musical hoy en Andromeda (Edificio Santa Teresa 2116), a partir de las 22:00 horas.

RESOLANA. - Presenta al grupo musical Harlem Jazz, a partir de las 22:00 horas hoy. (Sagarnaga N° 161).

POESÍA. - La poeta y compositora española Amparo Guerrero, presenta hoy un recital, a las 19:30, en la Casa de España (Av. Camacho N° 1484).

"EL TEATRO SOCIAL EN BOLIVIA". - Un coloquio sobre este tema se desarrollará hoy, en Café Semilla Juvenil (Almirante Grau 443, San Pedro), a partir de las 18:30 horas. Participan Dora Alcazar (Hortica Gutierrez), Agar Antequera, Mery Rada y Hugo Pozo.

FIESTA DEL SICURI. - Sikuris de Itaque, Sikureada, Khantus, Káranis, Comina y Lakta, son los grupos que se presentan hoy en Café Carcajada (Batallón Sucre N° 500), a partir de las 20:30.

CURSO DE FOTOGRAFIA. - Dictado por René A. Corninola, se llevará a cabo en Centro de Estudios Brasileños (Edif FONCOMIN 2do piso, Av 20 de Octubre # 2038), a partir del 24 de mayo. Inscripciones abiertas. Informes en el teléfono 322110.

CUENTOS PARA NIÑOS. - Norma Merlo contará cuentos para niños, en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118), a partir de las 16:00 horas del día 17 con "Las historias de Franz". Se desarrollará paralelamente una exposición de libros infantiles en alemán y español.

MOISES CHIRE BARRIENTOS. - La Asociación Cultural del Colegio Franco Boliviano, invita a la exposición de obras de este artista y aguayos antiguos; se inaugurará el lunes a las 19:30, en la sala de exposiciones del colegio.

VIDEO EN EL GOETHE. - Del 17 al 20 será exhibido en este espacio el video documental "El espejo partido/Retrato del Teatro Cottbus", a partir de las 18:30 horas. (Av 6 de Agosto 2118).

MUJERES EN EL ARTE. - Este el nombre de la exposición colectiva que se inaugurará el lunes a horas 19:00, en Espacio Portales (Edif Alameda, planta baja), en homenaje a la madre boliviana.

CURSOS DE ORIENTACION FAMILIAR. - "Las virtudes humanas y la familia", es el título del curso que se llevará a cabo del 17 al 22, en el salón "Mara" del Hotel Plaza. Informes en los teléfonos 320323 y 359436.

EXPOSICION COLECTIVA. - Los jóvenes artistas Walter Barrón, Elisa Lanza, Javier Copa y Ezequiel Solano, participan de esta muestra que se inaugurará el lunes a las 19:00, en el salón "María Esther Ballivian" de la Casa de la Cultura.

JOSEPH BEUYS. - Videos de este artista alemán serán exhibidos en "El Socavón" (Av. 20 de Octubre 2172), hasta el 1 de junio, sólo los martes, a partir de las 22:00.

CENTRO CIVICO "ILLIMANI". - Una reunión de emergencia de esta institución se llevará a cabo el martes a las 19:00, en el Edificio Mcal de Zepta. Bloque A, piso 9, Depto 902.

CONFERENCIAS. - Este miércoles y el 26, Detlef Hense dictará las conferencias "Introducción general a la obra de Beuys" y "Los videos de Beuys" respectivamente, en el auditorio del Instituto Goethe (Av 6 de Agosto), a las 19:00 horas.

CANTO QUECHUA Y CHARANGO. - Jorge Matinez, Raiz y Gama, realizarán un concierto el miércoles a las 19:30, en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa de la Cultura.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO. - PRODENA organizó para el lunes, a horas 19:30, la conferencia sobre el tema "Estrategia de estudio aplicada a la cuenca cerrada del altiplano", a cargo de Jorge Quintanilla de CEDL. Parque Zenón Iturralde y Av Arce.

ALBERTO CASTRO LENERO. - La Embajada de México alteró la fecha de inauguración de esa muestra para el martes 18 a las 19 y 30. Las obras serán exhibidas en el salón de la Obra Av 6 de Agosto 2652.

GUSTAVO LARA. - Dibujos y pinturas de este artista, formarán parte de una muestra que se inaugurará el martes a las 19:00, en la galería de arte EMUSA. (Av 16 de Julio 1607).

MARIA SOLEDAD QUIROGA TRIGO. - Presentará el miércoles su poemario "Ciudad blanca", en Espacio Portales (Edif Alameda, planta baja), a las 19:00.

LIGA DE LA LECHE MATERNA. - Otra reunión de la L.L.L., se realizará el jueves, en su consultorio (C. General Lanza n° 2001. Tel 368121). Están invitadas todas las mujeres interesadas, el ingreso es libre.

EL MESIAS. - Salón auditorio del Banco Central de Bolivia, días 20 al 22 de mayo con la actuación de la Sociedad Coral Boliviana y solistas.

REALIZACION DE TEXTOS INFANTILES. - Una conferencia sobre este tema, será dictada por el autor e ilustrador alemán Frank Ruprecht, el martes 1 de junio a las 19:30, en el Instituto Goethe (Av 6 de Agosto 2118).

LIBRO INFANTIL. - Un seminario sobre la redacción de textos e ilustración de este tipo de textos, dictado por el alemán Frank Ruprecht, se desarrollará del 2 al 4 de junio, a partir de las 17:00 horas, en la Carrera de Artes de la Universidad Mayor de San Andrés, Obrajes. Inscripciones abiertas.

EXPO 93, CANON A TODO COLOR. - Se inaugura el 18, en el salón Jacarandá del Hotel Plaza, a las 19:30.

ARTISTAS JOVENES. - Manina Lara, Erika Ewel, Fabricio Lara y Marcelo Suaznabar, exhiben sus obras en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 516).

MAMANI-MAMANI. - Presenta una exposición de su serie "Maternidad", en "Caras y caretas" (Belisario Salinas 380). Muestra abierta hasta el 26 de mayo.

MARIA TERESA BERRIOS. - Muestra de sus pinturas en el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya).

EQUINOCCIO. - "Oleas y acuarelas" de Carlos Ibáñez Vargas y Raúl Tucco Surculento, se exponen hasta el 17 de mayo en Equinoccio (Cañada Strongest 1868).

MAFALDA CORDOVA EYZAGUIRRE. - "Espacios y bodegones" es el nombre de la muestra de esta artista abierta en Arte Único (Av Arce esq Clavijo 2895), a las 18:30.

Por problemas judiciales

Tratan de impedir actuación de Ricardo Montaner en Chile

Santiago de Chile, 14 may (EFE). - Una empresa de espectáculos venezolana trató de impedir hoy, viernes, mediante un recurso interpuesto en un juzgado de Santiago de Chile, las actuaciones del próximo fin de semana del cantante venezolano Ricardo Montaner.

Montaner, que llegó en la madrugada del miércoles a la capital chilena, tras actuar el día anterior en La Paz, tuvo al parecer problemas con la justicia boliviana, situación que fue rechazada por el artista y sus empresarios.

El abogado chileno Carlos Zepeda, en representación de la sociedad venezolana Love Record's y Big Show Production, interpuso en Santiago un recurso de protección en contra del artista venezolano para impedir que realice las presentaciones que tiene programadas en Chile.

La productora venezolana reclama ante el tribunal chileno que Héctor Reglero Montaner, de nombre artístico Ricardo Montaner, se hace representar por una empresa de la competencia, incumpliendo un contrato que tiene hasta 1996 con aquella.

El tribunal chileno resolverá una vez que reciba la respuesta que solicitó al artista, situación que puede prolongarse hasta la próxima semana, lo que en definitiva permitirá a Ricardo Montaner cumplir con sus actuaciones en Chile.

También el año pasado, tras una presentación en la televisión chilena, Montaner tuvo problemas judiciales cuando una demanda de una casa de discos le impidió durante unas horas salir del país.

Mexicano Silvio Zabala recibió premio Príncipe de Asturias de Ciencias Sociales

Madrid, 14 may (EFE). - El mexicano Silvio Zabala, que ha obtenido hoy (ayer), viernes, el premio Príncipe de Asturias de Ciencias Sociales, es el gran historiador de las instituciones sociales, maestro del americanismo y autor de una obra "extensa y profunda", según consideran varios historiadores españoles.

"Los historiadores estamos de enhorabuena, tanto a uno como a otro lado del Atlántico", declaró el académico de la Historia Juan Pérez de Tudela y Bueso, para quien el investigador galardonado es "una de las figuras más insignes de la Cultura Hispanoamericana".

Muy conocido en España, donde escribió su tesis doctoral sobre "Los intereses particulares en la conquista de la Nueva España" en el Centro de Estudios Históricos, "Silvio Zabala dejó aquí muchos amigos, donde sigue siendo un gran maestro no sólo para sus coetáneos", recordó este estudioso.

Para Eloy Benito Ruano, secretario perpetuo de la Academia de la Historia, Silvio Zabala es "un maestro respetadísimo en el mundo del americanismo hispánico por su trascendente trabajo histórico-jurídico-social".

Benito Ruano mencionó, en concreto, una obra capital, "La Encomienda indiana" (1935), donde Zabala hace un gran estudio jurídico del sistema de explotación agraria y orden social de la colonización española, a cargo del Encomendero, figura inspirada en el Señorío de la Reconquista.

Recordó también sus estudios sobre la historia del archipiélago canario como anticipo o ensayo general de fenómenos ultramarinos que iban a darse más tarde marcados en la historia de Hispanoamérica.

Del más de medio centenar de libros y ensayos publicados por Zabala, sobre la colonización española en América, son otros títulos "La filosofía política de la conquista" (1953), "La defensa de los derechos del hombre en América Latina. siglos XVI y XVII (1963) o "El servicio personal de los indios en la Nueva España. 1576-1599", publicado en 1987.

Carlos Seco Serrano afirmó que Zabala es autor de una obra "insustituible", en la que es difícil destruir un libro porque "todo su trabajo forma un conjunto coherente y trabado de Historia de las instituciones socio-económicas".



"LA FUNDACION DE SANTA CRUZ" es el título de la miniserie de cinco capítulos dirigida por Enrique Alfonso, será emitida próximamente por la Red CDT. Narra hechos históricos y tiene como protagonista a Nuflo de Chávez, papel que interpreta Julio Kempff, a quien se ve en la foto. El estreno, aún no anunciado oficialmente, se planea para mayo.

Curso sobre educación popular

El colectivo CEAAL-Bolivia, convoca al Concurso de Testimonio Abierto Sobre Educación Popular, sujeto a las siguientes bases:

- Podrán participar todas aquellas personas o grupos que han realizado o están realizando experiencias de educación popular, en el campo o en las ciudades, dentro del sistema escolar o fuera de él, de forma presencial o a través de los medios masivos.

- El tema general del concurso es: La educación popular en tiempos del neoliberalismo.

- El género del trabajo deberá ser testimonial, es decir, la narración de vivencias y experiencias personales o grupales en educación popular. Se tomará en cuenta para la calificación la forma de expresión y el contenido.

- Se aceptarán testimonios en estas dos modalidades: Escrita: 5 a 10 carillas, en cualquiera de nuestros idiomas. Visual: afiche, fotonovela o historietas.

El jurado será nombrado por el CEAAL. Se otorgarán 3 premios en cada modalidad: 800 Bs. el primero, 400 Bs. segundo y 200 Bs. tercero.

- El trabajo del testimonio deberá ser entregado en sobre cerrado con pseudónimo. En otro, también cerrado, el concursante dará a conocer: nombres y apellidos; lugar de residencia o trabajo, pseudónimo con que se presenta al concurso y dirección donde se le envía la correspondencia. Ambos sobres serán incluidos en otro dirigido a: CONCURSO DE EDUCACION POPULAR/CEAAL BOLIVIA (CENPROTAC)/CASILLA 9199/ LA PAZ, BOLIVIA.

- La fecha de entrega de los trabajos fenece el 15 de junio de 1993. Para más informes en el teléfonos 324073.

Casa de las Américas convoca a la XXXV edición de su Premio Literario

La Casa de las Américas convoca para 1994, a la XXXV edición de su Premio Literario. La convocatoria está sujeta a las siguientes bases:

Podrán enviarse libros inéditos a) en los géneros de cuento, poesía y ensayo histórico-social y b) en las categorías de literatura para niños y jóvenes, literatura brasileña (novela, teatro, y literatura para niños y jóvenes), literatura caribeña en inglés o creole y literaturas indígenas (en lenguas mapuche, aymara y mayanenses). Se convoca también a un **Premio Extraordinario de ensayo sobre Estudios de la Mujer**, en ocasión de conmemorarse el centenario del nacimiento de Camila Henríquez Ureña.

Podrán participar a) los autores latinoamericanos y caribeños, naturales o naturalizados y b) los ensayistas de cualquier otro país con obras sobre asunto latinoamericano o caribeño escritas en español o portugués o traducidas a algunas de estas lenguas. En cuanto a las obras en lenguas indígenas, los textos irán acompañados de una traducción en español. Las obras deberán enviarse debidamente identificadas, mecanografiadas a dos espacios, foliadas y en tres copias, antes del 30 de noviembre de 1993 a: CASA DE LAS AMERICAS (3ra y G. El Vedado, La Habana 10400, Cuba); a cualquiera de las embajadas de Cuba, o a Casse Postal 2. 3000, Berna 16, Suiza.

Los premios serán otorgados en enero de 1994 por un jurado internacional y consistirán en 3.000 dólares o su equivalente en la moneda nacional que corresponda, y la publicación de las obras por la Casa de las Américas. Para mayor información dirigirse a la Oficina del Premio y consultar las bases del certamen que publica la revista Casa de las Américas.

Gabriel García Márquez habla del "boom" y la integración

GUADALAJARA, México, 14 (AP). - El escritor colombiano Gabriel García Márquez afirmó que todos los escritores que participaron en el llamado "boom" de la literatura tuvieron un pensamiento común, la integración latinoamericana.

"En el momento en que surgió el boom todos teníamos un pensamiento común: la integración latinoamericana", dijo García Márquez, quien también se refirió a la actual situación de Cuba.

El escritor colombiano participó anoche en el simposio "Presente y futuro de la literatura mexicana", durante el cual el mexicano Carlos Fuentes dió a conocer su nuevo libro "El naranjo o los círculos del tiempo".

"Sentíamos la necesidad de establecer a la América Latina en el mundo como un continente creativo cuya fuer-



Profesora de conducción de coros norteamericana

"He observado con mucho placer el gran entusiasmo y la gran capacidad de intercambiar experiencias", expresó Kathleen Spillane, profesora de conducción de coros norteamericana que visita nuestro país, bajo el auspicio de Intercham, auspiciado por el Servicio Informativo de los Estados Unidos de América (USIS).

Varios talleres, entre ellos uno con el grupo estable de la Sociedad Boliviana, para preparar "El Mesías", y otros con el grupo de la misma entidad; también con alumnos del conservatorio Nacional de la Universidad Católica Boliviana.

"He quedado muy impresionada con el avance y el progreso de cada uno de los alumnos en cada uno de los grupos. Lo que me encanta", afirmó la especialista. Spillane desempeña en las funciones en el Conservatorio "Simón Bolívar" de Caracas. Ella es de la Universidad de New Hampshire, donde dirige el programa y enseña aplicación de la voz, pedagogía vocal y dicción.

Anuncian nueva temporada de teatro popular en la Casa de la Cultura

Prosiguiendo con la serie de presentaciones de teatro popular, de teatro "Hugo Pozo", retorna a la Casa de la Cultura "Modesta Sanginés" el 20 al 30 de mayo con la puesta en escena de la obra costumbrista "Salmon de la Barra "El partido de la Contrapartida".

La obra, estrenada en 1950, relata la historia de dos cochabambinos que hacen negocios con productos agrícolas y cada uno de ellos tiene que pagar al fondo de la contrapartida.

Una tienda de abarrotes es el escenario en el que se mueven los personajes de esta comedia, entre los que se encuentran Jorge, administrador, Riguchio, su ayudante; y otros que hacen las veces de clientes de la tienda, la milla, el changador, Margot la coqueta, Don Zacarías y otros.

El elenco de "El partido de la contrapartida" está integrado por Villarreal, Daniel Gonzáles, Rodolfo Calahumana, María Victoria Ricardo Ramos, Fordao Airaldi y nuevos actores como Fernando Medina, Luis Zamorano, Wendy Avila, Vileta Borda, Hugo Caldeza López, entre otros.

En la planta técnica trabajarán Lucy Tapia, Rodolfo Serrano Villarreal, todos bajo la dirección de Hugo Pozo.

Curso de fotografía para principiantes

Destinado a principiantes, el curso de fotografía, dirigido por René A. Corninola, auspiciado por el Centro de Estudios Brasileños, se iniciará el día 17.

Las clases serán impartidas los días 17, 18, 19 y 20, a las 19:00 horas, en el salón de la Obra Av 20 de Octubre 2038, en el edificio FONCOMIN.

El curso abordará los temas: Equipo fotográfico (cámaras, flashes, filtros, lentes, etc.), técnicas de exposición (normal, subexposición, sobreexposición, tiempos múltiples), composición (reglas de tectas, color, contraste, proximidad, otros), efectos especiales (peliculados reversibles, sensibilidad, grado de ampliación, etc.), la fotografía en la nación (natural, artificial, visión y teoría de la luz), el espectro visible diferenciado entre el ojo humano y las cámaras, y materiales especiales. Mayor información en el teléfono 322110 o en la dirección de la Casa de la Cultura.

Sexto Seminario de Arquitectura Latinoamericana

Por Jorge Ríos Barrón

El sexto Seminario de Arquitectura Latinoamericana se realizó en Caracas, Venezuela, entre los días 25 y el 30 de abril del presente año.

El presente artículo pretende resumir muy brevemente la significación que dicho evento tiene para los arquitectos en particular y para la arquitectura boliviana en general, sin embargo, antes de iniciar el análisis del último S.A.L. es necesario informar sobre los alcances y objetivos de estos Seminarios que al momento representan ya una institución en América Latina, pues reúnen a críticos, arquitectos e historiadores de la Arquitectura de todo el continente, más que por un compromiso formal, por una convicción personal.

De acuerdo con Ramón Gutiérrez, arquitecto argentino, que fue uno de los pioneros, todo se inició en 1984 en la ciudad de Buenos Aires cuando un grupo de arquitectos de varios países de América Latina que asistían a la Bienal de Arquitectura, realizaron un encuentro espontáneo que concluyó en la reflexión sobre la arquitectura del continente. En 1985 la revista SUMMA organiza un segundo Seminario donde los arquitectos diseñadores confrontan y discuten sus obras con críticos e historiadores, posteriormente se realizan otros tres Seminarios, en Colombia en 1987, México 1989 y Chile 1991.

Desde un principio la reflexión estuvo consagrada a nuestra propia identidad latinoamericana, descartando la identificación mimética con las modas y "ismos" arquitectónicos. La idea de una arquitectura apropiada, de una modernidad de rasgos singulares, así como también de las diferentes riquezas de las diversas regiones, las tecnologías apropiadas y la valoración del medio ambiente, fueron temas abordados en los sucesivos seminarios.

TE, CONCEPTOS Y REALIZACIONES. Dentro de este marco se presentaron ponencias de aproximadamente 12 países, a cargo de los Coordinadores Nacionales de cada país, quienes en un artículo o ensayo resumieron la Arquitectura de los últimos diez años en sus respectivos países, expresando una visión panorámica de la actualidad arquitectónica realizada y destacando aquellos ejemplos que a su juicio eran relevantes. De esas exposiciones surgieron algunas preguntas y respuestas que los arquitectos del continente dan a las necesidades concretas de sus específicas realidades y contextos, así como también la pujante inquietud de compartir esas experiencias en el marco de la patria más grande, la patria latinoamericana.

Las conferencias magistrales de arquitectos invitados nos permitieron conocer de su propia voz la importante obra que ellos realizan, aprendimos con C. FERNANDEZ COX que en nuestra América necesitamos hacer más arquitectura, que en la de los Estados Unidos. ELADIO DIESTE percibimos su sensibilidad en la concepción del espacio arquitectónico a través de sus inigualables cáscaras de ladrillo de 8 cm. de espesor que desafían las leyes de la estabilidad, del

arquitecto SEVERIANO PORTO nos cautivó la adecuación de su arquitectura al ambiente de la amazonia, la utilización de materiales del lugar, el aprovechamiento de los vientos, la sombra de los árboles y la comprensión del espacio amazónico que confieren a su arquitectura una pertenencia al lugar. El arquitecto TEODORO GONZALES DE LEON apreciamos la grandiosidad de las escalas heroicas de sus obras, algunas de 70.000 a 500.000 metros cuadrados de construcción, que en México son una herencia de sus culturas prehispánicas.

Como arquitectos asistentes al sexto S.A.L. y luego de conocer la obra de los arquitectos de los países vecinos y de conversar con sus protagonistas, nos encontramos que no estamos solos en la búsqueda de una arquitectura que respete las coordenadas de tiempo y espacio, que respete el movimiento latinoamericano que respetando las escalas y particularidades de cada región, intenta contribuir a aclararnos mutuamente las acciones que estamos haciendo mediante la reflexión común, la discusión y el intercambio fluido de información, aquello de hacer camino al andar.

Al margen de lo anterior, creemos que la presencia por primera vez de un representante de jóvenes arquitectos que estudiaron en la década de los sesenta y se graduaron de la U.M.S.A.; y porque Bolivia, país latinoamericano que vive en las montañas, entra de esta forma en el circuito latinoamericano de los acontecimientos y de la crítica continental, esta vez ya no por la presencia solamente un arquitecto. Con el deseo de compartir esta experiencia con los jóvenes en esta nueva perspectiva, invitamos a aquellos latinoamericanos que deseen la necesidad de recorrer este camino de identidad latinoamericana a la arquitectura, a participar en un Seminario - Taller a nivel de Posgrado sobre ACTUALIZACIÓN EN HISTORIA Y DISEÑO ARQUITECTÓNICO TEMPORAL LATINOAMERICANO, se llevará a cabo en esta ciudad de La Paz, el día 24 de julio, con la participación de renombrados arquitectos del continente inmersos tanto en el diseño como en la docencia.

Para finalizar quisiéramos recordar las palabras del arquitecto brasileño Le Corbusier que muy acertadamente decía: "... el arquitecto no puede limitarse a determinadas formas, materiales y los así llamados estilos, sino que debe ser suficientemente libre para que cada obra pertenezca a la cultura y al tiempo y el propósito para las cuales fue diseñado... Esto sólo puede lograrse si los conceptos de diseño están basados en los reales valores de la vida humana. La gente debería sentir la espiritualidad, la alegría, la paz, el amor y el optimismo, la sorpresa y el humor, en su vida cotidiana en el espacio habitado".

JORGE RÍOS BARRÓN, es arquitecto miembro del Centro de Estudios de la Arquitectura de La Paz.

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

15 de mayo

"Lilión" se llama esta escultura realizada por el chileno Lorenzo Domínguez. El artista nació en 1901 en Santiago, un día como hoy 15 de mayo.

LORENZO DOMÍNGUEZ (1901-1963). - Escultor. Nació un día como hoy 15 de mayo de 1901, en Santiago de Chile. Falleció en Mendoza, Argentina, el 21 de marzo de 1963. Entre sus obras más destacadas se encuentra el monumento: San Lorenzo (en la plaza Chile de la ciudad de Mendoza). En 1928 participó para el monumento a Santiago Ramón y Cajal, en la ciudad de Madrid. En 1958 obtuvo el Premio Palanza. A principios de 1931 la cátedra de escultura en la Escuela de Bellas Artes de Chile, inició en 1931 la cátedra de escultura en la Escuela de Bellas Artes de Santiago. En 1941 se trasladó a la Argentina, contratado por la Academia Nacional de Cuyo, para la Academia de Bellas Artes de la Universidad Nacional de Cuyo. En 1949 enseñó escultura en el Instituto Superior de Bellas Artes de Tucumán. Posteriormente realizó una serie de exposiciones de sus obras en Buenos Aires y Mendoza. Fue becado por el fondo de las Artes de Argentina. En 1960, para hacer una serie de dibujos y relieves en la Isla de Pascua (Chile), realizando dibujos y relieves en el hierro motivos rupestres y esculturas de la zona; estos fueron expuestos en el Museo Nacional de Bellas Artes de Buenos Aires.

LUIS NOGUERA MORA (1918-1970). - Ensayista, articulista, crítico y diplomático. Nació un día como hoy de 1918, en Libertad, Mérida, Venezuela. Falleció en Baltimore, Estados Unidos, en 1970. Entre sus obras: Newman, lucha y pasión de una vida (ensayo, 1947); Lamento de Europa (crónicas de viaje, 1947); Genio y figura: la herencia y el arte al servicio de una vida (ensayo, 1960); El mundo (ensayo, 1965); Adriani o la Venezuela Reformada (1966). Ensayista de El Nacional (Caracas, 1953), de la Revista Nacional (Caracas, 1954), de la Biblioteca (Mérida, 1954), y de muchos otros. Fue traductor y divulgador de la obra de poetas hispanos en Venezuela. Su actividad diplomática lo llevó a embajadas en Haití, Colombia y Perú; también fue miembro de la Academia Venezolana en Suecia (1946).

Uno de sus libros más destacados, Juan Beroes escribió: "Mora recrea en Alegria y lamento de Europa las cualidades del género. El estilo es pulcro, alegre, emocionado y lleno de imágenes elementales. La observación, siempre aguda, va del ser humano a una cotidianidad que acerca la tierra a su genio. El lenguaje poético, el vuelo lírico, tejen a lo largo y ancho de estas páginas un entramado milagroso, verdadero, para darnos la sensación de un emprendimiento del viaje tan largamente esperado. Por ello, la Alegria y lamento de Europa nos resultarán inolvidables. En nuestro, algo que está en nuestra vida en nuestro sueño" (1).

En: Diccionario general de la literatura venezolana, Edit. del Sur de los Andes, Mérida-Venezuela, 1974, p.211.



Directiva de la Unión de Mujeres Escritoras y Poetas presidida por María Eugenia Pacheco. Junto a ella trabajarán Frestia de Mendoza, Blanca Patiño, Gladys Dávalos, Lidia Parada, Gloria Eyzaguirre y la coordinadora Georgette de Camacho.

Posesionada primera directiva de la Unión de Mujeres Poetas

La primera directiva de la Unión de Mujeres Escritoras y Poetas La Paz fue posesionada el jueves en ceremonia cumplida en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo". Prestaron juramento María Eugenia Pacheco, Presidenta; Blanca Patiño, Secretaria General; Gladys Dávalos, Secretaria de Hacienda; Lidia Parada y Gloria Eyzaguirre como Secretarías de Prensa.

Rodolfo Salamanca, presidente de la Academia Boliviana de la Lengua, fue el encargado de tomar el juramento, afirmando que un objetivo de la institución es tomar contacto directo con movimientos como el que inicia vida nueva.

María Eugenia Pacheco, a nombre del Directorio, comprometió esfuerzos para llevar adelante una organización que por su naturaleza se convierte en la más importante del país.

Dijo que entre las primeras tareas que piensa cumplir se encuentra la realización de una Feria-exposición de libros. Asimismo la iniciación de trámites para lograr un descuento en el transporte de obras literarias. Otra de las labores se relaciona a la discusión de algunos puntos de la Ley de Derechos de Autor que, de manera particular, perjudican a los escritores. Finalmente, la flamante presidenta anunció la realización de seminarios, encuentros, tertulias y cursos con intelectuales bolivianos a fin de mantenerse actualizados de todo lo que acontece en el campo de las letras a nivel internacional e iniciar un registro general y único de quienes se hallan vinculados al quehacer literario.

La clausura de la ceremonia estuvo a cargo de la directora general de Cultura del Municipio, Georgette de Camacho, quien recomendó a todas las asistentes a unir esfuerzos y conseguir su incorporación a la Academia Boliviana de la Lengua. "En los últimos años", agregó, "la institución ha logrado un despegue en todo nivel, ella se encuentra ocupando cargos importantes y la

literatura no es la excepción. La Oficialía Mayor de Cultura apoyará cualquier iniciativa que tienda a colocar el nombre del país en lugares importantes; la institución cederá el espacio físico para que el proyecto empiece a caminar, el recorrido dependerá exclusivamente de las integrantes", subrayó la autoridad edilicia.

Cabe recordar que la creación de la organización figuró entre las principales conclusiones del Encuentro de Mujeres Poetas de Bolivia realizado en esta ciudad el pasado mes de marzo. Luego de adquirir la personería jurídica, la Unión de Mujeres Escritoras y Poetas analizará nombres de posibles candidatas al Gran Premio de Literatura "Franz Tamayo" instituido por la Municipalidad de La Paz que entregará la suma de Bs. 12.000.- a la mejor producción literaria de los últimos años.

Convocatoria

Premio de Literatura "Juan Rulfo"

La Universidad de Guadalajara anuncia la entrega del tercer premio de Literatura Latinoamericana y del Caribe "Juan Rulfo", a realizarse en noviembre en el marco de la VII Feria Internacional del Libro 1993 (Jalisco, México).

La recepción de candidaturas estará abierta hasta el 30 de junio próximo y hasta el 31 de julio se conocerá el fallo del jurado.

Los candidatos pueden ser los escritores con una valiosa obra de creación en cualquiera de los géneros de la literatura (poesía, novela, teatro, cuento o ensayo literario), que cumplan alguna de las siguientes condiciones:

- a) ser originario de América Latina o del Caribe, y tener como medio de expresión artística alguna de las siguientes lenguas: español, portugués, francés o inglés;
- b) ser procedente de cualquier otra región de América y expresarse artísticamente en español;
- c) ser oriundos de España o Portugal, y tener como lengua de expresión artística el español o el portugués.

Las postulaciones deberán ser presentadas por cualquier institución cultural o educativa, asociación o grupo de personas interesadas en la literatura. Sin embargo, el

Premio también podrá entregarse a un escritor que, a juicio de los miembros del jurado, lo amerite, aun cuando no haya sido propuesto por ninguna institución.

Las instituciones, agrupaciones o asociaciones postulantes, dirigirán sus candidaturas anexando el currículum vitae y los documentos justificativos que consideren necesarios, a: Premio de Literatura Latinoamericana y del Caribe Juan Rulfo 1192, Comisión de Promoción, Av. Juárez 975, esq. Enrique Díaz de León, C.P. 44280, Guadalajara, Jalisco, México.

JURADO
El jurado se compone por nueve destacados críticos y estudiosos de las letras de diversas nacionalidades, el mismo que tiene la misión de elegir al escritor más distinguido de la región. Cabe destacar, dicen los organizadores, que el escritor ganador será parte del jurado del año próximo.

GANADORES
El premio ha distinguido en años anteriores al chileno Nicanor Parra (1991) y al mexicano Juan José Arreola (1992).

Magistral Kurosawa en Cannes

Cannes (Francia). 14 may (EFE).- Dos filmes sobre aspectos diversos de la corrupción, el italiano "La Scorta", de Ricky Tognazzi y el británico "Naked", de Mike Leigh, inauguraron, junto a "Madadayo" -la última y magistral cinta del japonés Akira Kurosawa-, la 46 edición del Festival de Cannes.

A pesar de que el filme japonés se proyecta fuera de concurso, atrajo a más críticos que las otras dos cintas que compiten por la "Palma de Oro", máximo galardón del certamen.

Kurosawa, a sus 83 años, es una de las glorias vivientes del cine mundial y este año celebra su medio siglo de creación, ya que su primera película es de 1943.

"Madadayo" es la historia de un viejo profesor al que sus discípulos no pueden abandonar y veían de un modo colectivo, tras su jubilación.

Como todas sus cintas, esta muestra aspectos autobiográficos del gran maestro, que evidencia de un modo espectacular el dominio de la técnica, en una antológica escena de casi 25 minutos en la que los ex alumnos celebran el aniversario del profesor.

Kurosawa, llamado en su país "el emperador", forma parte con Ozu y Mizoguchi, de la "Santísima Trinidad" nipona del "séptimo arte" y a lo largo de su extensa carrera ha abordado todos los géneros.

Se adaptado a su cine desde obras de escritores como Dostoievski o Shakespeare, hasta novelas policíacas norteamericanas.

Humanista lúcido, en esta cinta como en todas sus obras anteriores, muestra su concepción positiva y radical contra la violencia y la locura del mundo con un mensaje lleno de esperanza y coraje.

La cinta italiana, protagonizada por Claudio Amendola, Carlo Cecchi y Ricky Memphis es un duro alegato contra la corrupción generalizada imperante en ese país.

Narra la historia de un juez que es trasladado a Sicilia para reemplazar a otro funcionario judicial asesinado por la Mafia.

Sobre el terreno descubre que la mayoría de los funcionarios que integran el aparato judicial, así como los políticos regionales son cómplices de la delincuencia organizada.

La cinta es pesimista y no ofrece ninguna salida a una situación real que actualmente está surgiendo a la luz pública en Italia de una manera dramática.

La británica "Naked", de Mike Leigh, al contrario que la anterior, aborda la corrupción desde un punto de vista individual e incluso íntimo.

No se plantean en esta cinta generalidades y todo el argumento gira en torno de un grupo de personajes marginales, un poco sordidos y estéticamente deleznales.

El protagonista es un joven que se encuentra en el polo opuesto al héroe convencional: se trata de un ser frío, cínicamente inmoderado, que está filmada -prácticamente sin guión-, está interpretado por David Thewlis, Lesley Sharp y Katrin Cartlidge.

Cineasta argentino Javier Torre llega hoy a La Paz

El director argentino de cine, Javier Torre, llega a La Paz hoy para participar del ciclo sobre "Grandes premios del cine argentino de hoy" que se cumple en la Cinemateca Boliviana.

Según informes de esta última entidad, el cineasta desarrollará varias actividades en la ciudad, iniciando éstas el lunes cuando cerca al mediodía tendrá un encuentro con la prensa en el Departamento Cultural de la Embajada Argentina. Ese mismo día, a las 16:00, Torre participará de un coloquio abierto con el público interesado -el ingreso es libre-, pudiendo conocer las experiencias del director, la actualidad del cine argentino y otros temas.

El día miércoles 19, luego de la proyección de tanda de "Las tumbas", Torre intercambiará criterios con el público asistente a la exhibición.

EL DIRECTOR

Torre, señala la Cinemateca, es el más reciente representante de una dinastía de directores de cine. Su abuelo, Leopoldo Torres Ríos, fue una de las figuras consensuales del cine argentino popular de los años 30 y 40.

También debe mencionarse al padre Leopoldo Torre Ninsson, autor de una premiada y amplia filmografía.

El primer largometraje de Torre hijo fue "Fiebre amarilla", responsabilidad heredada pues era originalmente un proyecto de su padre que debió suspender por una repentina enfermedad.

El filme "Las tumbas" que veremos en La Paz es el segundo trabajo de largometraje y trata un tema contemporáneo: el desamparo de los niños abandonados y la injusticia que los hace víctimas de increíbles malos tratos en instituciones presuntamente destinadas a cobijarlos.

La Paz tendrá una Feria de arte popular en La Florida

La II Feria Nacional de Artesanía y Arte Popular en homenaje a la madre boliviana, se realizará en La Paz del 22 al 30 de mayo, en el Campo Ferial de La Florida (Calacoto).

Organizada por la Unión Nacional de Artesanos Productores en Arte Popular (UNAP), la feria ofrecerá al público no sólo objetos variados trabajados por manos hábiles, sino muestras de comida típica boliviana y la música de varios artistas folclóricos.

CONVOCATORIA

Los organizadores invitan a todos los artesanos productores del país a participar, pudiendo inscribirse en la UNAP (Casilla 9224-La Paz).

Los participantes deberán armar su stand en el espacio que se les asigne. La feria funcionará desde las 10:00 hasta las 22:00.

Mayores informes se brindarán en una reunión a realizarse el jueves 20 de mayo en el Museo Nacional de Arqueología (c.Thuanacu 93, detrás del colegio Don Bosco), a las 19:00 horas.



Cines

CAMPERO
13:33
Hs. 15:30 Tanda Hs.
Noche Hs. 21:30. SIN
el corto MISTER BEAN SE
LA EXAMEN y El Mundo al
Mayo (14 años).

AGOSTO
Hs. 15:45. Tanda Hs.
Noche Hs. 21:30. PASION
todo público) y El Mundo
al Mayo.

JULIO
7099
Hs. 15:30 BAMBÍ Tanda
Noche Hs. 21:30 UN
PARA LORENZO.

23035
Hs. 15:30 Tanda Hs.
Noche Hs. 21:30. PERFUME

42660
Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
21:15 LA PIEL DEL
14 años) El Mundo al Instante.

MATECA BOLIVIANA
20346
Hs. 16:00. Tanda 19:30
Hs. 21:30. TODAS y El Mundo

CO
120165
Hs. 14:45 y Tanda Hs.
21:30. EL ULTIMO
MORICANOS

MENTAL ROBY

LIBERTAD
El Alto
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs.
18:30 UN BUEN POLICIA y LOS
TRES NINJAS.

MURILLO
Tel. 352647
Matinée Hs. 14:45 EN EL CALOR
DE LA NOCHE y LA PRIMERA VEZ
SIEMPRE DUELE. Tanda Hs. 18:45
(continuado) LA PRIMERA VEZ
SIEMPRE DUELE - EN EL CALOR
DE LA NOCHE.

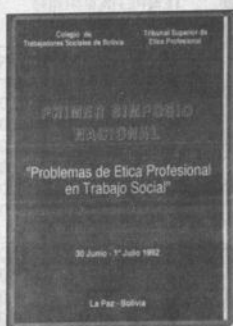
ROXY
Matinée Hs. 15:00 Tanda Hs.
18:30 EL GUARDIAESPALDAS y EL
PASAJERO 57 Noche Hs. 21:30
SUPER SEXO (mayores de 21 años).

PLAZA
Funciones continuadas desde
Hs. 14:30 HEROE ACCIDENTAL y AL
MARGEN DEL PELIGRO (14 años)

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:30 EL ARMA
PERFECTA - EL PERRO
BEETHOVEN Tanda Hs. 18:45 EL
ARMA PERFECTA - EL PERRO
BEETHOVEN - ANGEL DE LAS
SOMBAS.

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs.
18:30 PUERTA MALDITA II EL
PEQUEÑO KID BOXER

Revistas y Folletos



PROBLEMAS DE ETICA PROFESIONAL EN TRABAJO SOCIAL

Colegio de Trabajadores Sociales de Bolivia
Tribunal Superior de Ética Profesional
La Paz, abril de 1993

NAYONNE (Huella de todos) Ciddebeni

El boletín de información y análisis regional del Centro de Investigación y Documentación para el Desarrollo del Beni trae interesantes temas en su número 8 que, pese a habernos llegado un poco tarde, no dejan de tener vigencia. Por ejemplo se cuenta con los documentos sobre la situación internacional de la mara, una entrevista a LIDEMA y el Programa Chimanos. Se reconocen denuncias de las organizaciones indígenas repudiando el "renate" de manera mara del TIPU. Lo mismo que el rechazo de parte de la Coordinadora Nacional de Solidaridad. El boletín tiene además una sección de publicaciones nacionales e internacionales recibidas, especializadas en temas de medio ambiente.

Circula el número 7 del órgano cultural e informativo de la UUEB. Formalmente es una publicación tamaño tabloide, 8 páginas en fino papel con ilustraciones en blanco y negro.

La primera página destaca el sermón pronunciado por Ki Joon Choi, rector de la casa de estudios superiores. En la página editorial se responde ¿a qué debemos propender el planteamiento universitario actual?, señalando que hacia la universalidad del pensamiento científico, hacia la planificación académica integral, una investigación continua, un desarrollo académico teórico-práctico al servicio del país. Hay luego artículos varios sobre la educación y temas literarios. Como sugerencia, dada la importancia de la publicación universitaria, se sugiere evitar los errores de imprenta. Jaime Choque Mata



Las ponencias de un primer simposio nacional sobre la ética profesional en Trabajo Social, realizado del 30 de junio al 1 de julio, se han recogido en una pequeña publicación editada en abril de 1993.

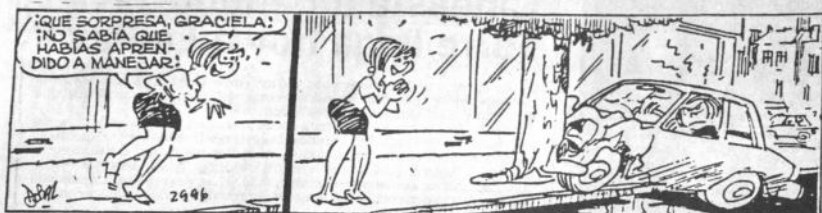
Una ponencia importante e introductoria es la del P. José Gramunt de Moragas que habla de la ética profesional en general. Luego se desarrollan temas en el campo específico del simposio, como son "Del ser trabajador social profesional" (Ma. Esther de Arce), "La ética profesional en trabajo social" (Ma. del Carmen Sánchez) y "Acercar de la ética profesional" (Iris Tagle).



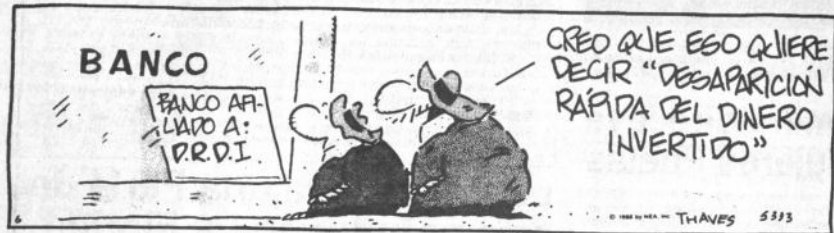
UNIVERSIDAD UNIVERSIDAD UNIÓN EVANGÉLICA BOLIVIANA

Año 5 N° 7
La Paz, mayo de 1993

el detalle que faltaba



justo y franco



evaristo



graciellita



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Mires
- 5 Tela velluda
- 9 Lámina de metal
- 14 Año: latín
- 15 Aquellas
- 16 Jovialidad
- 17 Atracción; hechizo
- 19 Vecino de Neptuno
- 20 Rece
- 21 Construyó canales, Fernando de
- 23 Cuadrupedo en la granja
- 24 Desatar
- 26 Chisme
- 28 Codicioso; miserable
- 31 Bebida medicinal
- 34 Explicito
- 37 Instrumento musical
- 39 Aro:
- 40 Botánica
- 41 Rugir; bramar
- 42 Compositor
- 43 Fin de oración
- 44 Letras
- 45 Colinas de arena
- 46 Confesiones los reos
- 48 Relativo al lugar
- 50 Corcho en la botella

VERTICAL

- 1 Venas; arterias
- 2 Mes
- 3 Rodada o carril
- 4 Moneda francesa
- 5 Vajilla para peces
- 6 San Francisco de
- 7 Navos
- 8 Actor
- 9 Edward
- 10 Gentuza; populacho
- 11 Charlton
- 12 Heston fue Ben
- 13 Alifolios
- 14 Tachuela
- 15 Repente;

SOLUCION ANTERIOR

ISLA AZUL PARAR
RAIN MISO EVADE
ALMACENAR RIERA
CUATE CREADORAS
ADREDE ANDEN
MERA OREJAS
ENCARAMEN ASOMO
LEO NINAS BAL
DOMAS SEDICIOSO
ANANAS ALAN
CLOSE ONDEAN
BALLENATO OIRLO
AGUAR CAMINARON
LINDO ONES NOISE
IOTAS SONO ARAIS

locura
27 Vaticinio; profecía
29 Actor — Julia
30 Capital de Argelia
32 Peleota
33 Argentina tiene dos
34 Cusque: Teatro
35 Altura pequeña
36 Animador; consolador
38 Pavimento
41 Excepto
45 Detalles
47 Apresuras
49 Protege

estambres y pistilo
51 Cirros, cúmulos, etc.
53 Lime; frote
54 Cuatro litros y medio
55 Labrara
56 Lago de Asia
57 Efluvio; aliento
59 — avis
60 Dipl. israelí
63 Piedra del altar
65 Atomo electrizado

El tiempo (boletín meteorológico)

Día sábado 15 de mayo de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	31.0	20.0
Riberalta	33.0	22.0
Rurrenabaque	27.0	23.0
Trinidad	27.0	23.0
S.I. de Velasco	25.0	18.0
Santa Cruz	20.0	15.0
Cochabamba	26.0	8.0
Sucre	20.0	10.0
Camiri	21.0	13.0
Potosí	15.0	-3.0
Charaña	16.0	-8.0
Oruro	18.0	-4.0
Puerto Suárez	23.0	21.0
Tarija	16.0	7.0
Yacuiba	19.0	12.0
La Paz		
El Alto	19.0	4.0
	15.0	0.0

PRONOSTICO PARA HOY

LA PAZ. - Presentará cielo nuboso en horas de la mañana con bancos de niebla matinales con probables chubascos de lluvia, vientos débiles a moderados del NORTE y por la tarde presentará cielo poco nuboso con ligero descenso de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES. - Presentará cielo nuboso con formación de bancos de niebla matinales con vientos débiles a moderados del SURESTE, temperaturas en descenso.

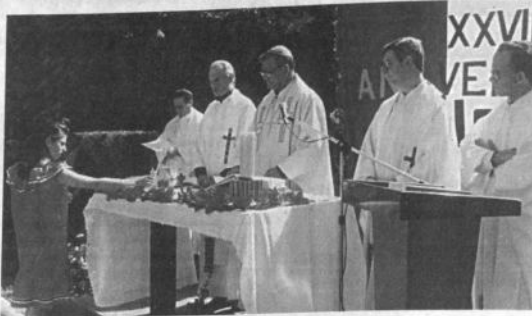
LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE. - Presentarán cielo nuboso a cubierto con precipitaciones aisladas mejorando después del mediodía, vientos moderados del SUR con temperaturas en descenso.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	2.0 °C
	MAXIMA	19.0 °C
ALTO	MINIMA	0.0 °C
	MAXIMA	15.0 °C

PRESENCIA

MUNDO Institución



Antonio Boza, Martín Hinojosa y Delfredo Retamozo, autoridades de la Universidad Católica Boliviana, en el acto realizado el viernes.



Pascual Sanchiz, Mariola Materna y Javier mismo acto.

MISS CIUDAD SATELITE
La firma Wella premió a las ganadoras del concurso de belleza Miss Ciudad Satélite, en un sencillo acto que se realizó en instalaciones de esta firma. En las fotos, durante la ceremonia, Guillermo Morales, gerente general, Paola Fusi, Miss Ciudad Satélite y Natalia Fuentes, primera finalista.



María Luisa Rodríguez, entregadora del premio a Paola.

STUDIO



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 y 371233;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIQUIRIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Plots.
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390202

Farmacias de turno (Tel.370087)

ZONA CENTRAL.
INTERNACIONAL Yanacocha 428
CORAZON DE JESUS c. Campero N° 15
MAR MAU Av. Kennedy 316
ZONA SOPCACHIL Y SAN PEDRO
NINO DE PRAGA II Av. 6 de Agosto 2376
ANGELA c. Landeeta 907 esq. Cáceres
MONSERRAT c. Héroes del Acre 1676
ZONA MIRAFLORES.
RAFAEL c. Claudio Sanjinés 1611
TREBOL Av. Simón Bolívar 1984
ESCOBAR Av. Tejada Sorzano 890

369854
329778
353540

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 - V San Antonio
ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRES Y TUMAY
NTRA. SEÑORA DE LA PAZ Av. Buenos Aires 1148
c. Rodríguez 461
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
SEGUENCOMA Av. Ormachea esq. c. 10
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
SAN LUIS Av. Ballivián c. 18 N° 111
TIHUANACO Av. Ballivián N° 4 c. 28 - Cota Cota
GLORIA Av. Gral. García Lanza
esq. 16 - Achumani

365864
326577
362446
323307
392268
322677

Viajes

SALIDAS
VLO. 907 SANTA CRUZ Hrs. 08:00
VLO. 907 SAO PAULO Hrs. 08:00
VLO. 907 RIO DE JANEIRO Hrs. 08:00
VLO. 801 COCHABAMBA Hrs. 08:05
VLO. 801 SUCRE Hrs. 08:05
VLO. 801 TARIJA Hrs. 08:05
VLO. 967 ARICA Hrs. 10:00
VLO. 967 SANTIAGO DE CHILE Hrs. 10:00
VLO. 918 LIMA Hrs. 11:40
VLO. 917 COCHABAMBA Hrs. 17:40
VLO. 917 SANTA CRUZ Hrs. 17:40
VLO. 966 COCHABAMBA Hrs. 20:00
VLO. 900 SANTA CRUZ Hrs. 20:30
VLO. 900 CARACAS Hrs. 20:30
VLO. 900 MIAMI Hrs. 20:30

LLEGADAS
VLO. 907 MIAMI Hrs. 06:20
VLO. 907 CARACAS Hrs. 06:20
VLO. 907 MANACOS Hrs. 06:20
VLO. 800 COCHABAMBA Hrs. 07:25
VLO. 967 SANTA CRUZ Hrs. 09:00
VLO. 918 COCHABAMBA Hrs. 10:40
VLO. 917 LIMA Hrs. 16:40
VLO. 966 SANTIAGO DE CHILE Hrs. 19:05
VLO. 966 ARICA Hrs. 19:05
VLO. 816 TARIJA Hrs. 19:40
VLO. 816 SUCRE Hrs. 19:40
VLO. 816 COCHABAMBA Hrs. 19:40
VLO. 864 RIO DE JANEIRO Hrs. 20:45
VLO. 864 SAO PAULO Hrs. 20:45
VLO. 864 SANTA CRUZ Hrs. 20:45

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, sábado 15 de mayo
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Pullman Noblezza
Pullman Avoroa
Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322868
Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Bustillos
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupiña
Transporte San Lorenzo
Transportes Cien
Transportes La Paz

Tel: 323810
Tel: 375449
Tel: 361427
Tel: 327096
Tel: 355854
Tel: 350793
Tel: 359153
Tel: 378084

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:00; 17:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a las 9:00; 13:00; 20:00; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a las 20:00.
A Potosí: todos los días, a las 20:15.
A Montero: todos los días, a las 20:30.
A Trinidad: todos los días, a las 21:00.
A Arica: martes y viernes a las 21:00.
A Tacna: domingos y lunes a las 21:00.
A La Paz: todos los días, a las 21:00.
A Villazon: todos los días, a las 21:00.
A Tarija: martes, jueves y sábados a las 21:00.

NOTA: Si Usted cancela el monto total de su impuesto, se beneficiará con un 10% de descuento.

La Paz-El Alto: se acerca conflicto por precio del pan

La Paz El Alto

PRESENCIA

Alcalde Clavijo anuncia Implicados en venta ilegal de terreno a RTP serán enjuiciados

El alcalde Flavio Clavijo anunció ayer que iniciará una acción penal a exautoridades edilicias implicadas en la venta ilegal de un terreno municipal de 840 m2 al Sistema de Radio y Televisión Popular (RTP), en abril de 1992.

El pasado jueves el concejo altoño resolvió archivar los obrados de la venta irregular denunciada por uno de los concejales de la UCS, Gabriel Tarifa. Esta actitud fue censurada ayer por las organizaciones cívico-laborales alteñas, por considerar que de esa manera se liberaba de las sanciones a los responsables de esa anormal transacción.

El concejo aún no informó de su decisión final al alcalde Flavio Clavijo, a quien decidieron pasar el asunto para que sea la autoridad ejecutiva la que sancione a los responsables: el ex

COR y FEJUVE repudian a concejales por archivar obrados.

alcalde Jaime Reyes Mérida, el exoficial mayor Técnico, Gonzalo Asturizaga, y otros colaboradores.

El organismo deliberante alteró, que no fue consultado para esa transferencia, inicialmente anuló la venta a RTP, sin embargo no se conoce la documentación que certifique la reversión del lote. En tal sentido recomendó al alcalde abrir causa a las exautoridades edilicias implicadas.

El alcalde Flavio Clavijo, que se

declaró respetuoso de las determinaciones de la Corte Suprema, pero en el embargo que la decisión del cuerpo deliberante emitió.

Conforme al artículo 104 de la Constitución, el Concejo Municipal debe iniciar juicio penal a las exautoridades edilicias que antecederon en la venta irregular.

Los dirigentes de la Central Obrera Regional de El Alto, la actitud del concejo municipal que el cuerpo deliberante de la labor del ejecutivo municipal, las gestiones anteriores.

El dirigente laborista acusó al concejo de dilatación que dilata todo, generalmente conculca responsabilidades.

Fue duro en sus calificó a los "prevaricadores de la



Quieren subir el precio del pan a 20 centavos

Mantilla dice que no permitirá ninguna elevación.- Panificadores insisten en que subió el costo de producción.- Juntas vecinales denunciaron incremento arbitrario y escasez del producto.-

Mientras el alcalde Julio Mantilla señaló ayer que no permitirá que se incremente el precio del pan, los panificadores insisten en que el costo de producción se incrementó y, peor aún, las juntas vecinales denunciaron que en esta semana se presentó una sorprendente escasez del producto y que sin autorización ya se vende en 20 centavos la unidad.

A principios del presente año, las ciudades de La Paz y El Alto se quedaron sin el principal producto de alimentación de hogares y familias, debido a un prolongado paro que los panificadores efectuaron pidiendo la elevación del precio del pan de batalla a 20 centavos.

La presión de los panificadores se basaba en el incremento de los carburantes; además, luego de haberse vendido el pan en 20 centavos, la alcaldía clausuró más de 20 hornos, lo que ocasionó la molestia de esos trabajadores, que castigaron a la ciudad de La Paz por casi dos semanas consecutivas, ya que no produjeron pan de batalla.

Finalmente, municipio y panificadores firmaron un acuerdo, mediante el cual se fijó como precio de la unidad de pan de batalla 19 centavos, costo quizá simbólico, pero que fue respetado por la mayoría de los panaderos.

El lunes pasado, la federación de panificadores de La Paz hizo llegar hasta el despacho del alcalde Mantilla una carta, en la que se pide que el precio del pan sea consolidado en 20 centavos; según la nota, el incremento en el costo del kerosene y en otros productos que sirven como materia prima para la elaboración del pan de batalla, sería la causa para solicitar ese incremento.

Dos días después, el oficial mayor administrativo de la comuna, Rubén Centellas, comunicaba a la prensa que en una reunión con los representantes de los panificadores, se llegó a un acuerdo preliminar para no incrementar el precio del pan, en tanto no se realice un estudio real del impacto causado en su elaboración.

Un día después, el principal representante de los panificadores, Orlando Escobar, insistió en que el costo de producción subió y que se hacía necesario consolidar el precio de la unidad de pan de batalla en 20 centavos. Explicó nuevamente sobre la disminución en la dotación de kerosene por parte de Yacimien-

tos, así como acerca del incremento en otros productos.

Ayer, el alcalde señaló que no permitirá ningún incremento en el precio del pan de batalla, porque no existen mayores argumentos para realizar, a esta altura del año, alguna modificación al convenio firmado con los panificadores a principios de año.

Por otro lado, en una nota enviada a los medios de prensa, la Federación de Juntas Vecinales de La Paz (FEJUVE) denunció que en la ciudad se presentó una sorprendente escasez de pan, alimento de prioridad en los hogares paceños, debido fundamentalmente a que Yacimientos no atiende con eficiencia la dotación de kerosene a los distintos hornos de la ciudad.

Se denuncia, asimismo, que en varias panaderías de la ciudad se comenzó a vender el pan en 20 centavos, aspecto que significa un incremento arbitrario, ya que aún no se ha firmado ningún nuevo convenio y se debe respetar el precio anterior, que está fijado en 19 centavos.

Otras autoridades municipales anunciaron la realización de inspecciones para verificar las denuncias de los vecinos paceños y, al igual que ocurrió el mes de enero, se procederá a la clausura de las panaderías que especulen con el producto.

EN EL ALTO

El alcalde Flavio Clavijo ni el Concejo adoptaron medidas precautorias para controlar el aumento ilegal del precio del pan de batalla en ese distrito.

En distintas zonas de esa ciudad el producto ya se vendía en 20 centavos y con el peso incompleto, pues según los vecinos el argumento de los panificadores para incrementar el precio del pan es el mismo utilizado en la capital: poca dotación de kerosene y aumento del precio del azúcar.

En La Ceja, Villa Dolores y Villa 16 de Julio algunos comerciantes del producto vendían en 19 centavos pero con el peso incompleto. En tanto otros comerciantes vendían pan traído de Cochabamba y de la cercana población de Laja, en 50 y 10 ctvs, respectivamente.

La Paz perdió un buen amigo Silvestre Pakos: "Genio y figura hasta la sepultura"

La figura de Silvestre Pakos, director del zoológico de Mallasa, recientemente fallecido en un trágico accidente en la población yungueña de Sapeco, permanecerá en el nuevo parque y en cada uno de los animales que allí habita, señalaron ayer las principales autoridades municipales.

Pakos, siempre en su afán de mejorar la imagen del parque de animales paceño, se trasladaba a los Yungas en procura de reclutar nuevos animales, y en medio camino perdió la vida. "La Paz perdió a un gran amigo", dijo el alcalde Julio Mantilla a tiempo de lamentar la pérdida de quien fue sin duda, uno de sus mejores funcionarios.

"Todos me dicen loco cuando me ven jugando con los animales", porque en verdad es peligroso pero es cuestión de crear una confianza mutua con el animal, señalaba Silvestre.

Nació en Austria, hijo de madre Yugoslava y de padre Húngaro. Llegó a Bolivia muy niño, poco antes de la revolución nacional de 1952.

Por otra parte, el presidente del concejo municipal, Guido Capra, se refirió a las cualidades profesionales de Pakos, quien fue también director del serpentario de la universidad paceña. "Fue un gran profesional y el principal impulsor para la construcción del nuevo zoológico en Mallasa que será un orgullo para la ciudad", dijo Capra.

Silvestre fue un amante de los animales y la mayor parte de su tiempo se la pasaba en el monte o en la selva, conociendo a los animales en su lugar de origen. "A los animales uno se debe acercar con confianza, pero también con mucho cuidado", nos comentaba a tiempo de lamentar que por su trabajo en el zoo le era imposible salir de la ciudad.

Hace ocho meses que se hizo cargo del zoológico y era amigo de la mayoría de los bravos animales, y de todos los leones machos, jugaba también con Waro que era su preferido. "Me divertí mucho haciendo mi trabajo, aquí todos los días hay algo nuevo".

"Los animales sienten el cariño de la gente y se acostumbran a él, toda mi vida la he dedicado a los animales y muy poca gente los conoce tanto como yo", fueron sus últimas declaraciones a la prensa.

El Waro, joven león mimado, Victoria, hermosa tigresa de vengala y en realidad todos los animales del zoológico, extrañarán su presencia, su buen humor y sobre todo su cariño.

Fue mordido por una víbora venenosa de nombre Yoperojobo, que vive en el norte del departamento del Beni, tres veces, pero esto no significó un amedrentamiento ni siquiera alejamiento de los ofidios, que fueron junto a los felinos, sus animales preferidos.

Los restos de "Vesti", como le decían sus amigos, son velados en la Casa de la Cultura y hoy, en horas de la tarde, tendrán cristiana sepultura.



Silvestre Pakos

Desde el martes, trabajadores en salud alteños Anuncian huelga de hambre para destituir a Arnez de USEA

A partir del martes, una veintena de trabajadores en salud alteños ingresarán en huelga de hambre indefinida para exigir al Ministerio de Salud la destitución de la directora de la Unidad Sanitaria de El Alto (USEA), Sarah Arnez.

Ana María Palacios denunció ayer que Arnez "está forzando la jubilación de dos ex trabajadores de la USEA y dirigentes sindicales, Avian Lazo y Mary Lozano, quienes aún no tienen edad para tramitar su retiro".

Lazo tiene 51 años y Lozano 47, ninguno está en la edad para tramitar su "renta vejez" y tampoco tienen acumulados sus aportes, para sus beneficios sociales, advirtió la dirigente al indicar que un reporte fraudado de la USEA, firmado por su asesor jurídico Delfor Zapata y enviado al Ministerio de Salud, se niega que ambos ya superaron los 55 años.

En una explicación a los periodistas, Palacios denunció que Arnez "está actuando por revanchismo político y para legalizar su acción se apoya en la Ley General del Trabajo, pero fraudando documentos".

Recordó que en noviembre de 1992, ambos trabajadores y dirigentes en salud que ahora son exigidos para tramitar su jubilación, encabezaron una huelga de hambre, también indefinida, por dos denuncias: la directora de la USEA, Sarah Arnez, el director administrativo, Enrique Ricardi, y el asesor jurídico, Delfor Zapata, fueron acusados de haber desviado alimentos de donación.

Una otra denuncia contra las tres personas, por la que ingresaron en la extrema medida, es que "abusan de su

autoridad" en contra de sus dependientes.

Ahora, dijo, la huelga de hambre que se instalará en las oficinas de la COR a partir del martes es "hasta las últimas consecuencias" y para exigir que Arnez y sus colaboradores se vayan de la Unidad Sanitaria de El Alto.

En tanto, la directora de la USEA en una entrevista con este diario aseguró que se mantendrá en el cargo hasta la finalización de la gestión del acuerdo gobernante (MIR-ADN-PDC). A menos que -dijo- en los próximos días el Ministerio de Salud convoque a un concurso de méritos, para que de este modo dichos cargos jerárquicos de la USEA sean asignados, a otros profesionales, por méritos.

"ACUERDO DE CABALLEROS"

Por otro lado, los dirigentes de la Central Obrera Regional de El Alto recordaron que el 17 de noviembre de 1992 los trabajadores en salud alteños, líderes de la COR y el ministro de Salud, Carlos Daboub, levantaron la huelga de hambre, encabezada por Avian Lazo y Mary de Lozano, que duró por más de 10 días a condición de que Arnez y sus colaboradores sean destituidos.

Además, para que otros profesionales en el gremio ocupen esos cargos, el ministro se comprometió convocar un concurso de méritos para institucionalizar los cargos jerárquicos en la USEA, agregó.

"Era un acuerdo de caballeros", recordaron Freddy Acho y Miguel Hugo Nina, dirigentes de la COR, quienes ayer anunciaron sumarse a la huelga de hambre, para exigir la destitución de Arnez y sus colaboradores.

Maestros denuncian En El Alto desvían fondos estudiantiles

El Sindicato Regional de Trabajadores de Educación Urbana de El Alto denunció ayer que la Dirección Regional de Educación Urbana ya utilizó aportes estudiantiles, para la compra de máquinas de escribir y otros materiales de escritorio.

Recordó que los estudiantes de los ciclos básico, intermedio y medio alteños depositaron entre 5 y 7 bolivianos en el momento de su inscripción, en los meses de enero y febrero pasado.

La recaudación de los aportes asciende alrededor de 800.000 bolivianos, que depositaron un total de 160 mil estudiantes alteños de los tres ciclos, estimaron.

Froilán Plata y Rodolfo Rojas, dirigentes del sindicato regional de maestros, en una conferencia de prensa, explicaron a los periodistas que los establecimientos educativos fiscales de ese distrito ya depositaron los aportes estudiantiles en cuentas bancarias de la Dirección Regional de Educación Urbana de El Alto.

Una parte del monto ya fue utilizada en la adquisición de máquinas de escribir y material de escritorio para la dirección regional, advirtió Rojas al recordar que según el Ministerio de Educación ese dinero debería ser invertido para la refacción, ampliación y compra de pupitres para los establecimientos, donde se recauda el aporte estudiantil.

Entre los cinco y siete bolivianos que depositaron miles de estudiantes alteños de los tres ciclos, Bs. 2 es para la adquisición de libretas de calificación y el resto es distribuido para arreglos del centro educativo, la Dirección Regional de El Alto, Federación de Estudiantes de Secundaria, Federación de Padres de Familia y otros.

Sobre esta repartición aún el Ministerio de Salud no estableció los porcentajes para cada uno de las instituciones, antes señaladas, agregó por su parte el dirigente Plata al mencionar que la falta de esta reglamentación permitió a la directora regional, Teresa Muñoz de Vargas, utilizar unilateralmente ese

dinero sin beneficiar a los centros educativos.

OTROS CASOS

Por otro lado, ambos dirigentes del magisterio alteño, denunciaron que con la autorización de la dirección regional y el subsecretario de Educación, Fortunato Tórrez, empíricos y familiares de las dos autoridades ascendieron a niñeras y regentes a profesores y con "doble jornada".

"La protección de ambas autoridades a maestros empíricos y la irregularidad administrativa es increíble", añadió por su parte el dirigente Froilán Plata.

Por ejemplo, dijo, en la Escuela "Tocopilla", cuatro familiares de Muñoz Vargas fueron ascendidos a regentes a maestros y con "doble jornada", es decir al mes pueden doblar sus sueldos. En la Escuela "Juan Carlos Bedregal" una "niñera" fue favorecida con el cargo de maestra y varios otros casos como estos, agregó.

PADRES DE FAMILIA

Por otro lado, el dirigente Plata denunció que la Federación de Padres de Familia de El Alto "es complaciente" con las actitudes irregulares que realiza la dirección regional, prueba de ello, dijo, "es el silencio que mantiene al no denunciar estos actos y otros que se cometen en contra de la educación fiscal".

Uno de los dirigentes de los padres de familia, Javier Paz, por influencias de la regional ha promovido a dos de sus hijos como profesores en un establecimiento educativo de Villa Yunguyo, agregó Plata.

Además denunció que la Federación de Padres de Familia, liderizado por Javier Paz, está interesado en obtener en sus arcas 50 centavos de bolivianos, aporte de 160.000 estudiantes alteños, para fines sindicales y políticos.

Ambos dirigentes, anunciaron que son objeto de amenazas de muerte; pero advirtieron que continuarán con denuncias y pruebas para evitar el perjuicio de la educación urbana fiscal.

Concluyó seminario Valle de Ache oxígeno para

El valle de Achebal se tiende en el centro de oxígeno de la ciudad de La Paz y de los integrantes del área señaló ayer el presidente de medio ambiente, Juan Ayora, en la clausura del seminario Control y Medio Ambiente en la Cuarentena.

El seminario que se realizó los días 11 y 12 de mayo, finalizó con un acto especial. En la oportunidad Ayora dijo también que el evento fue fijar al valle como el espacio físico para una nueva ciudad.

Sin embargo, como ambicioso proyecto, se debe momento preservar el de los lugares ecológicos de la ciudad, que brindan recargados ambientales urbanos de La Paz. El

Ayora explicó que la ciudad de vehículos motorizados, fábricas que contaminan, sustancias tóxicas y residuos de los lugares industriales minan los ríos y, sobre una vigorosa política de medio ambiente, desahoga de vida en el Departamento.

Lamentablemente, las medidas que se ponen en marcha para la solución de los problemas, debido a la falta de expansión importante de las ciudades propias de la ciudad y a las dificultades financieras que representa una ciudad construida en la zona de presiones por el El Alto como por el sur.

En este sentido, Ayora, tamente mantener la ciudad como el centro de desarrollo. En esta región los humanos son relativamente pocos en número y el

ños en número y el constituido hasta el momento de turismo interno, área de presiones por el El Alto como por el sur.

En el acto de clausura, junto a Juan Ayora, presentes el alcalde, Juan Carlos Bedregal, y el presidente del Concejo Municipal, Guido Capra. Al finalizar el evento, Ayora entregó certificados de los participantes.

Un regalo para mi mamá

En su tienda...

LA PAZ

Calles...

Tel: 3925000

La campaña de los finalistas

Universidad Católica de Chile —al que vimos este año en Uruguay y La Paz— y San Pablo de Brasil, que el año pasado visitó en sus mismas ciudades y tuvo los mismos rivales en nuestro país, disputarán en dos cotejos la Copa Libertadores de América de 1983.

Veamos las campañas de otro y otro elenco. **San Pablo**, que ingresó en la segunda fase debido a su condición de campeón 1982 tuvo estas actuaciones:

17-abril-Rosario 0-2 ante N.O. Boys
14-abril-S. Pablo 1-1 con Flamengo
21-abril-Rio 2-0 a Flamengo
28-abril-S. Pablo 1-0 a Cerro Portinho
5-mayo-S. Pablo 0-0 con Cerro Portinho
12-mayo-Asunción 0-0 con Cerro Portinho
Sufró una sola derrota, y el lector podrá advertir que **mantuvo invicto su arco en cuatro de los seis cotejos**.

Por su parte, **Universidad Católica** tiene estos números:

24-febrero-Calama 1-1 con Cobrelas
2-marzo-La Paz 3-2 ante Bolívar
17-marzo-Oro Negro 1-1 con Cobrelas
26-marzo-Santiago 4-1 a San José
2-abril-Santiago 3-0 a Bolívar
7-abril-Santiago 2-0 a Nacional de Medellín
14-abril-Medellín 1-2 ante Nacional
21-abril-Santiago 3-1 a Barcelona (Ec)
28-abril-Guayaquil 1-0 a Barcelona
5-mayo-Santiago 1-0 a América de Cali
12-mayo-Cali 2-2 con América

El lector podrá ver que el equipo chileno perdió solamente dos veces, como visitante; que sigue invicto en Santiago; y que **marcó goles en los doce partidos que disputó**.

Samaranch agradece



NTONIO CH

Tokio, 14 may (EFE).—El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch, agradeció a Japón su apoyo económico al museo olímpico de Lausana (Suiza), tras resaltar la importancia del desembolso nipón para su construcción.

El museo olímpico costará 77 millones de dólares, de los que Japón aportará 50 millones, una gran parte de esta cifra procedente de Japón, dijo Samaranch en una conferencia de prensa en Tokio, donde hizo escala tras una visita de cuatro días a China.

El museo, que deberá inaugurarse el 23 de junio, dispondrá de 15.000 fotografías y 7.000 horas de videos sobre la historia de los Juegos Olímpicos.

“El museo será una fuente global de información sobre los Juegos Olímpicos y una contribución a la paz mundial”, afirmó Samaranch.

Actitud “sobradadora”

CALI, 14 (AP).—Una actitud “sobradadora” y peleas entre los jugadores se combinaron para que América fuese eliminado de la Copa Libertadores de América, según comentaristas locales.

“América, como un niño malcriado. Los jugadores se colocaron en el plantel de sobadores, sacaron a los jugadores de los minutos, también frente a los rivales y desperdiciaron la gran oportunidad de volver a la final. Por eso, el sentimiento de rabia de la afición nacional es muy grande”, dijo el periodista El Tiempo.

Para El Espectador, “las razones de la eliminación han de buscarse en la falta de calidad del fútbol, en cambio, jamás perdió la fe y tuvo la jerarquía para remorar el 2-0”.

Lamentan decisión

MILAN, 14 (AP).—Los jugadores del Inter piensan que la ausencia de Ruben Sosa perjudicará a su selección.



Ruben Sosa

“Interviva a empezar la próxima temporada con una gran desventaja si Sosa no puede estar con el equipo durante la pretemporada”, declaró el mediocampista Alessandro Bianchi al diario Gazzetta dello Sport.

“La prolongada ausencia de Ruben sin duda nos perjudicará. Pero comprendo su deseo de jugar con su selección”, agregó el mediocampista Nicola Bertu.

Uruguay se prepara para participar en la Copa América en la segunda quincena de junio y finales de julio y septiembre.

La temporada italiana comienza el 29 de agosto.

Para tomar nota

El arquero de la selección uruguaya, Alejandro López, estuvo ausente por espacio de varias horas en dependencias de la Policía Nacional, en la avenida Sucre, acusado de agresión a la periodista y fotógrafa María Celia del Panamericano salomista cumplida el jueves en el coliseo cerrado “Julio Borelli”.

López pasó la noche y mañana fue liberado por la policía y fueron bargas las gestiones, en las que participaron el Embajador de Uruguay y la Ombudsman de ese país, para lograr su libertad.

Esta vez la Policía se comprometió a no volver a repetir a toda policía.

A propósito.

Nos contaron que el Presidente de la República, Jorge Siles, se comprometió a que presenciará los bocheros de los jugadores de Paraguay y Uruguay durante la primera fecha del certamen, luego la fecha de la final, en los polígonos porque los efectivos asignados al coliseo no actuaron esa noche con la oportunidad que correspondía.

El juicio de origen fue según se estima, que no dejaron pasar una segunda vez.

Victima de una gripe cavit, el jugador uruguayo Jorge España. Debido a la afección no se presenta en las oficinas de esa entidad desde hace dos días.

El piloto Gonzalo Jiménez está interesado en que Alfonso Arvelo escuche los motivos por los que recurrió ante la justicia para que se le impusiera el castigo de la Federación de Automovilismo.

Jiménez visitó ayer las dependencias de la Secretaría del Deporte para fijar una reunión con el titular de esa entidad, Alfonso Arvelo.

Después de mucho tiempo en el coliseo cerrado, los jugadores de los equipos de los camiones, al habilitado las mismas, al margen de encargar otros trabajos, el Panamericano de fútbol de salón, que está en el estadio de la ciudad de La Paz, se reanuda a hacer estas refacciones de las dependencias durante muchos años.

Llamado. El que hizo la medallita de oro en los recientes Juegos Bolivarianos, al Centro de Alto Rendimiento de Barcelona a efectos de comunicar su deseo de participar en el campeonato uruguayo en el recinto ahora ocupado por la selección nacional de fútbol, Aranchia declaró su intención de volver a la ciudad catalana.

NO HABRA FUTBOL DE LIGA RESTO DEL AÑO



Miles de aficionados volvieron a vibrar anoche en el Panamericano de Salomismo

BOLIVIA

SELECCION Confirman para el 23 encuentro con USA.

QUIROT Volvió a las pistas gran atleta cubana

BASQUET Descartan éxito de Sudamericano

EXPRESS MAIL SERVICE

BOLIVIA

CORREO ACELERADO

LOCAL NACIONAL INTERNACIONAL

PRESENCIA del

Deporte

Direcciones Nacionales

LA PAZ: SANTA CRUZ: Tel. 371148 - 355546

COCHABAMBA: QUITO: Tel. 2801 - 2807

POTOSI: SUCRE: Tel. 22513

ORURO: Tel. 2206

Interés en Cochabamba por Sudamericano de básquetbol

CAMPEONATO SE JUGARA CON GRADERIAS LLENAS

Cochabamba, 14 (PRESENCIA)

por Manuel Herrera. El público cochabambino mostró interés por el básquetbol femenino de selecciones a las que se enfrentaron en el Coliseo José Casío Méndez, en el Correo, al comenzar a adquirir los abonos para las cinco fechas del evento.

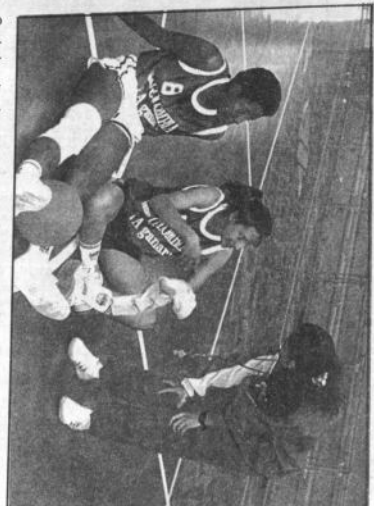
Las autoridades del Comité Organizador señalaron que mucha gente se apresuró a la Casa del Deportista para adquirir los abonos que tienen un costo de 35 bolivianos.

Las entidades deportivas comenzaron a vender los abonos en la adquisición, dando chance a la adquisición de los abonos, que económicamente es más conveniente para el público.

PREPARACION Mientras tanto las selecciones de Brasil, Colombia, Chile, Argentina y Bolivia hacen turnos para entrenar en la cancha deportiva habilitada para la cancha precompetitiva, el coliseo Don Bosco.

La representación brasileña es la que más atención ha cobrado en las fechas de preparación, por la estadística de una buena parte de sus jugadores que están por encima de los 1,90 metros. Llegando a los 2,05 metros en la delantera como en la estatua que para el básquetbol resulta importante y en la defensa.

Asimismo, en uno de los pániques con mayor éxito del evento, con jugadoras jóvenes y de experiencia en las lides internacionales.



Cochabamba. Las jugadoras colombianas Lozano y Villamil, conversan con su entrenadora (foto PRESENCIA)

Durante los Juegos, en Cochabamba

EL VOLEIBOL DOBLEGO AL FUTBOL EN RECAUDACIONES



Moisés Revollo

Cochabamba, 14 (PRESENCIA). El Comité Regional CODEBOL, XII prepara el informe gerencial técnico, social y económico de la realización de los Juegos Bolivarianos en la ciudad local, para ser elevado a los dirigentes del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos que preside Alberto Arce.

El informe gerencial especializado en la gerencia y profesional de la planificación organizativa deportiva realizan los trabajos de inventario de muebles, equipo de sonido y computación que se debe y cumplimentar con la parte administrativa de los Bolivarianos.

El informe completo será conocido en un par de semanas por las autoridades organizativas, como el organizativo, para el acontecimiento internacional.

EVALUACION Periodistas deportivos y autoridades de la Regional CODEBOL, XII, José

Colombia acompañó su propia preparación en cancha boliviana para sacar alguna ventaja con sus rivales del exterior, incluyendo la selección chilena.

Para la representación de Chile resulta aún prematuro demostrar toda su potencialidad al estar sus jugadoras ambientándose al clima, alimentación e hidratación en una cancha con altura de 2.600 metros sobre el nivel del mar.

Su cuerpo técnico espera superar el problema de la altura y responder con eficiencia en el campeonato.

Por su parte Bolivia ha conseguido mejorar "su producción técnica y táctica" para afrontar los difíciles compromisos desde su debut frente a la representación chilena.

El público espera una respuesta, en la posición de los equipos de mucha valía por su experiencia y calidad de juego que tienen de manera individual y colectiva.

ESCENARIO

El escenario principal de la competencia internacional, el Coliseo José Casío Méndez, será habilitado para la práctica del básquetbol, para mañana sábado, luego de haber sido pintado y recondicionado con las pintas que determinan los reglamentos. Autoridades departamentales cooperaron por el mayor éxito del evento que durante cinco jornadas con fechas dobles se realizará del 18 al 23 de mayo.

Certamen de golf

GIMENEZ AL FRENTE DEL TORNEO JOHNNIE WALKER

Angel Giménez sigue el frente del Torneo Johnnie Walker de golf, reservado para jugadores profesionales, en la ciudad de Cochabamba.

Giménez tiene un total acumulado de 709 golpes, en las últimas dos jornadas vale decir jueves y viernes, fue primero y segundo respectivamente.

Los resultados del pasado jueves fueron los siguientes: Angel Giménez 69 golpes, Oscar Martínez 70, Juan Carlos Pantoja 73, Oscar Martínez 70, José Luis Vargas 80, y Carlos Solís con 84.

El viernes los resultados fueron los siguientes: Alejandro Olmos y Oscar Martínez 72 golpes cada uno, Angel Giménez 77, Juan Carlos Pantoja 77, José Luis Vargas 79 y Carlos Solís 92.

En la total acumulado de viernes, los jugadores de Cochabamba, Angel Giménez, Oscar Martínez (CB), con 726, Juan Carlos Pantoja (LP), con 728, Juan Carlos Pantoja (LP), con 738, José Luis Vargas (SC), con 781, y Carlos Solís (SC), con 853.

HIPISMO EN FIN DE SEMANA

Desde las 9:00 horas de hoy se efectuará la cuarta competencia del calendario departamental que controla la Asociación de Periodistas Ecuestres de la Provincia de Cochabamba, en las pruebas que se efectuarán en el pódromo del Club Las Colinas.

El programa de pruebas que dieron a conocer los organizadores es el que sigue:

- Prueba 1: Mayores A sobre 1,40 metros, sobre 1,30 metros.
- Prueba 2: Juveniles A, sobre 1,20 metros.
- Prueba 3: Mayores B y Juveniles B, sallos sobre 1,20 metros.
- Prueba 4: Abierta e Infantiles A, sallos sobre 1,10 metros.
- Prueba 5: Competencia intercolegial, Infantiles A, con entrenador, sallos sobre un metro.
- Prueba 6: Infantiles B y Juveniles B, sallos sobre 0,90 metros.
- Prueba 7: Multipluma, sallos sobre 0,70 metros.
- Prueba 8: Fomento Deportivo, sallos sobre 0,60 metros.

En el intermedio de las pruebas 4 y 5 se producirá un desfile de caballos de raza.

Este certamen prosiguió el domingo con la quinta jornada de otras nueve pruebas.

INAUGURARON 2 ESTADIOS PARA LA COPA AMÉRICA

En Cuenca y Machala

QUITO, 14 (ANSA). El presidente de Ecuador, Sixto Durán Ballén, inauguró ayer el estadio Alejandro Serrano Aguilar, de Cuenca, y hoy el Nueve de Mayo de Machala, dos de los escenarios donde se disputará la Copa América de fútbol, entre el 15 de junio y el 4 de julio próximos.

El estadio de Cuenca será la única sede del grupo B, que integran Brasil, Paraguay, Perú y Chile.

El primer partido de esta serie se jugará el 18 de junio entre Paraguay y Chile.

Después de accidente

QUIROT VOLVIO A LAS PISTAS



CSF DESIGNO ARBITROS PARA FINAL

ASUNCION, 14 (Reuters). Una terna colombiana dirigirá el partido de ida entre Sao Paulo de Brasil y Universidad Católica de Chile a disputarse el miércoles en el estadio Morumbi de Sao Paulo y que corresponde a la final de la Copa Libertadores de América.

La Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) designó hoy al árbitro colombiano José Joaquín Torres para conducir la primera final entre brasileños y chilenos.

Torres contará con la colaboración de sus compatriotas Jorge Jaito Toro y Jorge Zuluaga.

El encuentro de vuelta se disputará el 26 de mayo en Santiago de Chile.

PARREIRA IMPACIENTE CON SITUACIÓN DE "EXTRANJEROS"

Selección brasileña

RIO DE JANEIRO, 14 (ANSA). - A diez días del anuncio de los jugadores que serán convocados para la Copa América y el torneo internacional US CUP, el técnico de la selección brasileña, Carlos Alberto Parreira, no sabe con qué jugadores contará en el exterior.

Parreira tiene la garantía de contar con los brasileños que juegan en clubes europeos para las eliminatorias del mundial USA 94, pero no así para el torneo US CUP y la Copa América.

La lista con los jugadores convocados será divulgada el día 24, y Parreira deberá formar una selección casi enteramente "doméstica" con jugadores que juegan en Brasil, para el US CUP, y una selección "mixta" (con jugadores que militan en Brasil y Europa) para la Copa América.

El US CUP se disputará en Estados Unidos del 6 al 13 de junio, con la participación de la selección estadounidense, Brasil, Inglaterra y Alemania.

Parreira espera contar para el US CUP con el arquero italiano, del Parma de Italia, y aún aguarda confirmación del Deportivo La Coruña para la cesión de Babeto y Mauro Silva, así como de Ricardinho (Real Madrid) y otros jugadores que juegan en clubes franceses.

Parreira ya informó que de común acuerdo con la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Brasil privilegiará las eliminatorias para el mundial USA 94, que disputará con Venezuela, Ecuador, Uruguay y Bolivia.

No obstante, Brasil espera tener un buen desempeño en la Copa América, aunque sea con un plantel sin todos los jugadores que disputarán sin todos los rivales mundiales de 18 de julio a 19 de septiembre.

Brasil se concentrará el día 31 de mayo en Río de Janeiro, viajando a Estados Unidos para participar del US CUP de 6 a 13 de junio, en New Haven y Washington.

El día 15 de julio la selección brasileña viajará de Estados Unidos directamente a Cuenca (Ecuador), donde participará en el grupo B de la Copa América de 18 a 24 de junio, junto a Chile, Paraguay y Perú.

La selección brasileña se hospedará en la hacienda El Molino, de Cuenca.

JAPON Y GHANA INAUGURAN TORNEO EL 21 DE AGOSTO

Mundial Sub-17

Zurich (Suiza), 14 may (EFE). - Japón, anfitrión, y Ghana, actual campeón, disputarán el próximo 21 de agosto en Tokio el partido inaugural del Campeonato Mundial Sub-17, informó hoy, viernes, la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA).

En el grupo A para ese campeonato resultaron emparejados en el sorteo celebrado hoy en Tokio los equipos de Japón, Ghana, Italia y México. Esos partidos se disputarán en Tokio y Kobe.

En el grupo B, se enfrentarán en las ciudades japonesas de Nagoya y Gifu los equipos de Australia, Argentina, Canadá y Nigeria.

TEMÍAN EN ROMA ATENTADO CONTRA SABATINI DETIENEN A "JAMES BOND" CARGADO DE CUCHILLOS

Roma, 14 may (EFE). - El subdito alemán Herbert Uebele, que escondía varios cuchillos en un maletín, fue detenido hoy por la policía en el Foro Italico, donde se celebra el Torneo Internacional de Tenis de Roma y los agentes encontraron en la habitación del hotel donde se aloja una foto de la tenista argentina Gabriela Sabatini.

Los policías que lo detuvieron en el interior del estadio del tenis del Foro Italico, sospecharon de Uebele por su ropa excéntrica y por afirmar que era James Bond.

El hombre llevaba un maletín, en el que los agentes descubrieron varios cuchillos de lanzar y entradas de primera fila para las jornadas de hoy y mañana.

La policía registró la habitación de la pensión romana en la que se aloja y encontraron en la misma una peluca y una fotografía de la argentina Sabatini.

El pasado 30 de abril, el también alemán Günther Park, acuchilló a la tenista serbia Mónica Seles.

Berlin, 14 may (EFE). - La argentina Gabriela Sabatini y la española Conchita Martínez se enfrentarán en las semifinales del torneo de tenis femenino de Berlín, tras superar hoy a sus respectivas rivales en cuartos de final.

Sabatini se impuso a la alemana Anke Huber por 7-6 y 6-1, mientras que Martínez venció a la holandesa Brenda Schultz por 6-1 y 6-0.

La alemana Steffi Graf, que derrotó hoy a la búlgara Magdalena Maleeva, por 6-2 y 6-3, y la estadounidense Mary Joe Fernández, que venció a la francesa Nathalie Tauziat, por 6-2 y 6-3, disputarán la otra semifinal.

EL TORNEO-ENSAYO ECHA A ANDAR EN EL INVIERNO AUSTRAL DE 1916

Por Diego Lucero

Buenos Aires, 14 may (EFE).—Las autoridades de Uruguay, Chile y Argentina, en el partido inaugural del suramericano-ensayo el 2 de julio de 1916 en el estadio del club Gimnasia y Esgrima, en el barrio de Palermo, al borde de las vías del ferrocarril y casi frente al hipódromo de la capital argentina. El equipo argentino, oficial echaba a andar como experimento. De aquel encuentro inicial en el que los uruguayos se impusieron por 4-0 quedó el recuerdo de Guerrero, el guardameta chileno que tuvo a su cargo tantas defenciones magistrales que asombraron a la multitud y que por muchos años, en el ambiente del fútbol, provocó que, cuando se quería expresar admiración por un arquero, se dijese: "¡ajá más que Guerrero!".

Los jugadores "fundadores" del torneo fueron los uruguayos Suárez, Castellano y Saporiti; Pacheco, Delgado y Varela; Somma, Romano, Plendibene, Gradin y Marán y los chilenos Wilke; Abello, Teucha y Unzuaga; Galdes, Moreno, Gutiérrez, Fuentes y Zalazar.

Y cuatro días después de aquel memorable partido la formación argentina superó por 6-1 a la chilena. Los locales eran los señores Rithner, Juan Brown y Reyes; Badaracco, Olazar y Martínez; Marcovecchio, Olazo y Hissinger. Como Platino estableció el dominio de los futbolistas de origen criollo.

Los hijos de los inmigrantes italianos y españoles habían sustituido a los ingleses, imprimiendo a la vez el espíritu de claro arte en el juego, transformando la rígida y fría mecánica británica de la técnica del fútbol en un juego alegre, vivaz, ágil, hermoso, plástico, en el que florecía el



Diego Lucero a sus 91 años. Una historia viviente del fútbol.

dejaron recuerdos inolvidables. El entusiasmo de los aficionados ante la perspectiva de aquella final se cerraron los ojos. Montevideo -entonces todavía se viajaba sin documentos y se accedía a la misma naturalidad que a un tranvía- viajaron los barcos repletos de hinchas que con sus banderas se trasladaban para apoyar a sus favoritos. Rápidamente se agotaron las localidades, lo mismo para las tribunas que para los taludes de juego.

La situación se tornó tan tensa que, cuando los equipos se disponían a comenzar el partido, se advirtió que en aquellas tribunas había pasado y los futbolistas se refugiaron en el interior de la casa donada por el ministro argentino Murad. Había quedado inaugurado, todavía en forma oficial, el torneo de fútbol que sería el más importante del mundo por muchos años, jugado por los mejores jugadores del mundo.

Así, entre el dolor y la alegría, nació el campeonato suramericano de fútbol.

no se convirtió en una hoguera. La destrucción fue total.

El viejo y glorioso estadio del barrio de Palermo, ante cuyas tribunas había pasado y los futbolistas se refugiaron en el interior de la casa donada por el ministro argentino Murad. Había quedado inaugurado, todavía en forma oficial, el torneo de fútbol que sería el más importante del mundo por muchos años, jugado por los mejores jugadores del mundo.

Así, entre el dolor y la alegría, nació el campeonato suramericano de fútbol.

no se convirtió en una hoguera. La destrucción fue total.

El viejo y glorioso estadio del barrio de Palermo, ante cuyas tribunas había pasado y los futbolistas se refugiaron en el interior de la casa donada por el ministro argentino Murad. Había quedado inaugurado, todavía en forma oficial, el torneo de fútbol que sería el más importante del mundo por muchos años, jugado por los mejores jugadores del mundo.

Así, entre el dolor y la alegría, nació el campeonato suramericano de fútbol.

PACEÑOS

Con triunfos en cuatro de las seis partidas de la primera fecha del Campeonato Nacional de Billar, proseguirá el certamen con categoría, debutaron los billaristas paceños en el

Remberto Salazar (LP) a Rodolfo Aguilar (LP) por 8-15 y 15-8. Juan Carlos Cartagena (CB) a Armando Guillén (CB) por 2-15 y 15-7. Antonio Suárez (CB) a Percy Jacobs (CB) por 2-0 y 15-13.

Hugo Eguino (LP) a Jesús Salazar (LP) por 2-0 y 15-14 y 15-3.

La ceremonia inaugural contó con la presencia de Carlos Escarraz, titular del IDD, entidad que plan a la APB.

Omar Choque, presidente de la Asociación de La Paz, fue el encargado de dar la bienvenida a los billaristas.

Por su parte Arnoldo Pérez, vicepresidente de la Federación de este deporte, también dirigió un breve discurso.

COMENZO TRABAJO EN AUTODROMO

Santa Cruz, 14 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.—Prácticamente ya se ha puesto en marcha lo que será el futuro autódromo de Santa Cruz, ya que en horas pasadas ha comenzado a trabajar la maquinaria en las 20 hectáreas cedidas por el Comité de Obras Deportivas en los terrenos de la Villa Coronado.

La política ha provocado gran alegría y ha motivado un mayor entusiasmo entre los pilotos de Santa Cruz, que se han comprometido a cooperar en lo que esté a su alcance para materializar a la brevedad posible la habilitación de la pista de tierra.

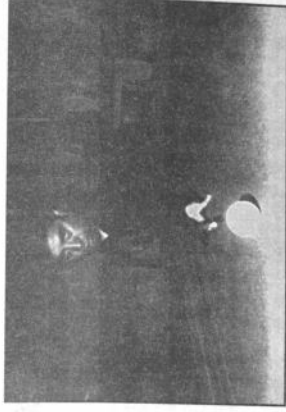
La maquinaria ha sido prestada por la empresa Vello, cuyos ejecutivos siempre han estado ligados al automovilismo de Santa Cruz y en principio está procediendo a desmontar esas hectáreas.

Se calcula que aproximadamente en unos cuatro o cinco meses podrá estar habilitada la pista para comenzar la primera competencia en la pista del Jockey Club y prácticamente desde el rompimiento del Autódromo Club, no han vuelto a utilizar el autódromo Willy Bendick.

RENUMERACIÓN
Gober López mantiene su renuncia al cargo de director de pruebas de la FEBAD, renuncia que fue presentada, junto al resto del directorio la semana pasada, por el conflicto con el piloto Gonzalo Jiménez.

Jiménez manifestó que no se siente respaldado para controlar una competencia nacional, porque lo sucedido en La Paz con el piloto antes mencionado, prácticamente le quita autoridad para dirigir la carrera en Sucre, por lo que no tendrá ingerencia en la misma y que aguardará lo que se determine en el congreso a efectuarse en Santa Cruz el 10 y 11 de junio, para determinar que camino seguirá.

Arrancó el Nacional de Billar COMENZARON BIEN



El paceño Hugo Sánchez, debutó bien.

"Circuito Oscar Crespo"

550 DOLARES PARA EL GANADOR EN SUCRE

550 dólares embolsará el ganador del "Circuito Oscar Crespo", tercera competencia del calendario nacional de la temporada '93 que se correrá en Sucre del 28 al primero de junio.

La escala de premios fue hecha pública en la convocatoria que lanzaron la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo y la Asociación de Sucre.

A propósito, sobre este punto la convocatoria señala lo siguiente:

El registro de premios consistirá en una bolsa de \$1.000 por categoría homologada por la FEBAD (N.º 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50) para Buggies, bajo el siguiente cánon:

Primer puesto \$500
Segundo puesto \$350
Tercer puesto \$150

Categoría Buggies:
Primer puesto \$250
Segundo puesto \$150
Tercer puesto \$100

Todos los pilotos del Interior son acreedores a un bono de 100 dólares, del mismo modo los pilotos locales

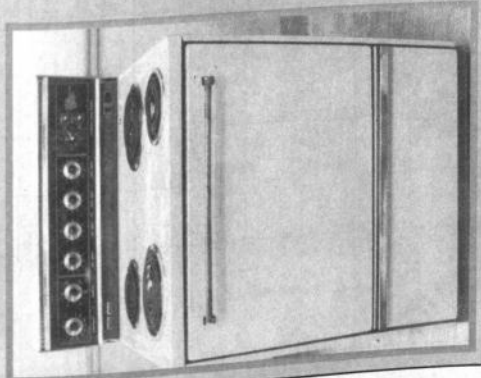
ENTREGARON COLISEO DE VOLEIBOL

Anoche, en ceremonia que contó con la presencia de representantes de la Asociación de Voleibol de La Paz, además de ejecutivos del Comité de Obras Deportivas Departamentales, del Instituto Departamental de Deportes y de la Secretaría General del Departamento, se entregó el coliseo de voleibol, ubicado en la esquina de las calles Catacora y Junín.

El nuevo escenario reúne condiciones reglamentarias en lo que hace a las dimensiones del campo de juego, además de sistema de iluminación y es cubierto. Tiene tres vestuarios que cuentan con los servicios de energía eléctrica y agua potable.

En dos de los laterales tiene gran capacidad para 800 espectadores. La construcción se inició en 1990 y tiene un costo aproximado de 500.000 bolivianos.

Wilde Paredes, a nombre del CODD, fue el encargado de la entrega del escenario. Instante en que se cumplió el acto de entrega del escenario del voleibol.

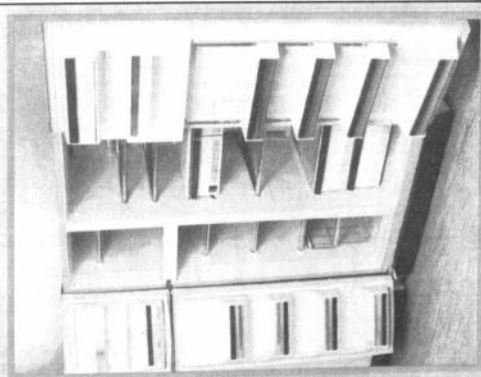


Refrigeradores, cocinas y lavadoras americanas a precios de regalo por el día de la madre

Las mejores marcas: General Electric, Westinghouse, Kenmore con la garantía de CAMS.

Refrigeradores de 22 a 27 pies a \$499 menos iva a recuperarse \$ 64.87 siendo el precio \$ 434.13

Av. Los Leones N° 2473 Miraflores sucursal # 1 Eloy Salomón y León de la Barra # 715 Teléfonos 374929 - 370975



ACEPTAMOS TARJETAS

SIN DUEÑO...



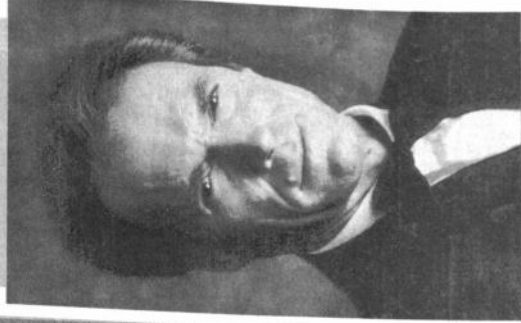
GASTON DUROIS - Pintor del impresionismo fin del siglo pasado, principio de este siglo. Escuela Francesa.

PRO FUTURO
Comunica que este **24 de mayo** imposterablemente se realizará la rifa de este hermoso cuadro! Ud. puede ser el dueño de esta impresionante obra de arte. Adquiera su ticket por Bs.-10 y mucha suerte!!



Transmisión en directo por canal 6

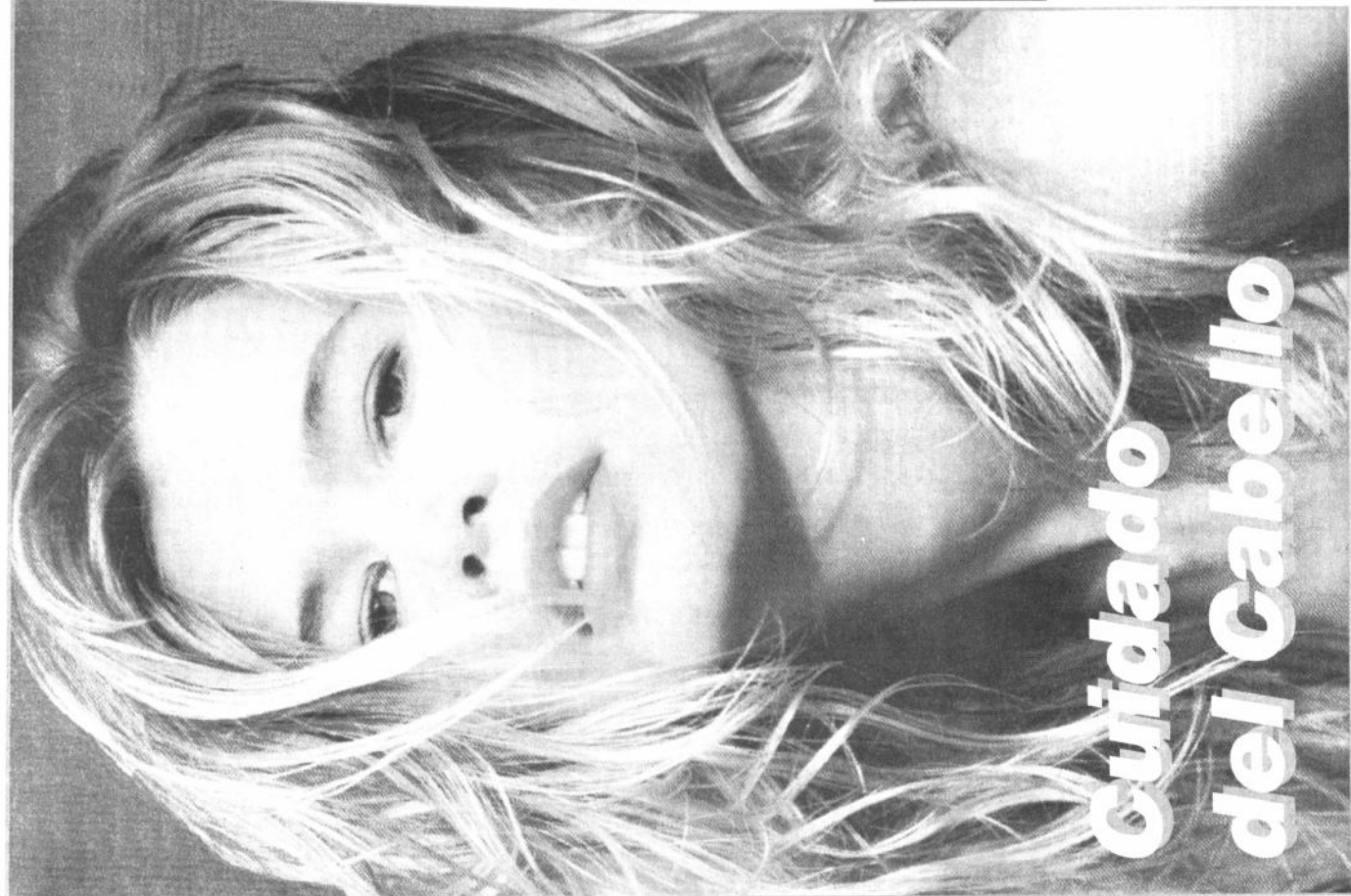
Clint
Eastwood



Entrevista



Yolanda Prada
de Bazer
habla del
general y su
familia



Cuidado del Cabello

Por María Julia Lara

El grave elemento de las declaraciones de victoria de muchos de la gente fue un impuesto a la guerra, e inevitable sobre los aliados, lo que implicaba, a lo largo de la historia, un aumento de los impuestos temporales, en lugar de pagar a los aliados por sus servicios militares, incrementando de millos en la columna de la madre en el puerto de millos.

El problema de la memoria colectiva es que, al no haber un registro documental de la memoria, ésta se transmite oralmente. En consecuencia, la memoria colectiva es susceptible de ser manipulada y de ser olvidada. En consecuencia, la memoria colectiva es susceptible de ser manipulada y de ser olvidada.

El problema es que el salario mínimo de adultos, no hay que confundirlo con el Seguro Social, pueden ser fácilmente despreciados y no pueden servir sino como un paliativo. En general, se pueden considerar que los menores no solamente son el sector menos productivo en el sector laboral sino que también es el más explotado. El problema es que el menor explotado es el menor explotado de la ley por los malos menores, que tienen una oculta necesidad de un trabajo, reciben asimismo una mala remuneración sin el trabajo no se acordó con el empresario y los malos empleadores a situación empeora porquiza no hay ninguna organización que los defiende sus intereses y que ofrecen además de acogimiento de maltrato.

Está claro una cifra exacta del número de nacidos en otros países que residen en otros tramos de supervivencia, pero la mayoría de las paises no tienen suficiente información para estimar, al menos, horas de trabajo en consecuencia. Los investigadores en campo deberían lo mismo. En muchos países los censos de 15 años de edad en estadísticas laborales y de otros factores de producción, menores que estadísticas de inmigrantes. Sólo en algunos países, los censos de inmigrantes, el censal y el censal no se incluyen, pues los gobiernos niegan su existencia.

A pesar de las obvias dificultades para el logro de cifras confiables, la OT estimó en 1979 que la horda cerca de 52 millones menores por debajo de los otros incluyendo en el mundo. Algunos expertos creen que cifra es mucho mayor: 100 millones. En consecuencia, la OPI afirma de NU para el desarrollo humano que en la actualidad hay cerca de 33 millones de niños en la fuerza laboral de la economía y el Caribe.

Estos son algunos de las razones por las que los niños necesitan buscar estrategias supervivencia:

El incremento de la pobreza y marginalización de la familia en Latinoamérica así como la carencia de políticas activas y eficientes para la creación de empleo y salarios



minima y condiciones para el rubro del ingreso. En el caso de la legislación y aplicación de los mejores datos que existen y finalmente apoyando la ONG e iglesias que cuidan de los niños en circunstancias especiales.

La reducción de la carga pública termina en disminución de la actividad presupuestal de la educación, empujando a más una situación ya de por sí grave y determinante en la que maestros y docentes son insustituidos para satisfacer las necesidades. También la migración se considera una de las causas del aumento de menores que adoptan. A menos que se adopten medidas para mover empleo continuamente con políticas efectivas e incluyentes de integración social es poco probable que se reduzca la pobreza, cuyos principales efectos influyen en la

movimiento de cooperativas, un movimiento de trabajadores de la base y posiblemente en jóvenes y mujeres. Al mismo tiempo, se dio un paso importante en el movimiento obrero con la fundación de la primera organización campesina, desarrollando entonces el concepto de original de movimientos de base que arrancaron de un perfil similar al de un sindicato reducido al activismo en su lado de trabajo exclusivamente.

Con respecto al trabajo infantil y de menores el estado tiene que supervisar el movimiento laboral más dispuesto a continuar la lucha al interior de los movimientos.

El movimiento obrero sugiere que las gobernaciones deleguen los proyectos institucionales puesto que la crisis solo podrá superarse si se mejoran las condiciones de trabajo de la población. Deberá asegurarse la inclusión (primordialmente en todos los niveles simultáneamente) con programas enfocados a la educación y fortalecimiento del desarrollo físico de los niños.

Deberán crearse instituciones para apoyar y cuidar niños abandonados donde no existan y fortalecer las ya existentes, mediante programas educativos orientados a transpa-

Los problemas, manifestados por los grupos de la izquierda, principalmente por el sector de la aplicación de los programas de desarrollo social, de la política de subsidios, de la política de vivienda y de la política de salud, se resquebraja en la organización con el fin de mejorar las condiciones de vida para la clase trabajadora de América Latina, promoviendo el debate sobre la tema, redando el fortalecimiento de las fuerzas para asumir una vida plena.



Los cuidados del cabello

Se gasta mucho tiempo, esfuerzo y dinero para llevar el pelo a la moda, pero es importante prevenir que no se dañe y mantener su salud, brillo y docilidad.

El pelo es un tejido muerto, de modo que el término "pelo sano" es un nombre equivocado. Es más importante pensar en términos de cuero cabelludo sano y de pelo bien cuidado.

El factor interno también juega una parte, ya que lo que ocurre en el interior del organismo, sea estrés, mala salud, una dieta insalubre, la circulación inadecuada o desequilibrio hormonal,

una semana, sólo conseguirá que el pelo se vuelva más seco, ya que el cuero cabelludo se inundará de células muertas que evitan que el sebo (grasa secretada por las glándulas sebáceas) alcance al pelo. En lugar de bien el pelo siempre, para eliminar el champú. Esto es especialmente importante en los champús farmacológicos que pueden irritar el cuero cabelludo si no se enjuaga bien.

Elige un buen champú: aquel que lave bien su pelo a fondo pero de una forma suave. No busques champús que anuncien una publicidad frenética, que contengan activos: todo lo que debe hacer el champú es limpiar su pelo. Los champús para pelo grueso con frecuencia son muy fuertes: si se lava el pelo más de dos veces por semana será mejor que lo haga con un champú para pelo seco. Recuerde que si usted lava su pelo con un champú demasiado fuerte o muy a menudo, el pelo se volverá seco y quebradizo. Use una crema acondicionadora si cree que su pelo lo necesita. Hay muchos debates sobre lo que consiguen los acondicionadores, algunos afirman que no proporcionan nada más que un buen olor al pelo, mientras que otros mantienen que mejoran la calidad del cabello. De hecho lo que los acondicionadores hacen es que el pelo sea más fácil de cepillar y eliminan los problemas de electricidad estática que hacen que el pelo sega disparejo. Si su pelo ha sido decolorado, rizado o se quebradiza, se recomienda un acondicionador.

quiere aceptar esto y animar a sus clientes a que se corten el pelo de forma que no tengan más que lavar su pelo y dejarlo seco al aire. En segundo lugar, si quiere bonito, decolorarlo hace en la permanente, recuerde que está alterando su estructura molecular, lo que significa que tendrá que cuidarlo de manera especial.

BIEN CUIDADO DEL PELO
Primero, aprenda a vivir con el tipo de pelo que tiene. Si su pelo es rizado, cóteselo de modo que el rizo sea parte del estilo de su corte y no se peine de una forma a la que no se adapte su pelo de manera natural. Lo mismo ocurre con el cabello largo. La mayoría de las peli-

masajeando suavemente con las puntas de los dedos todo la cabeza. Haga esto al menos una vez al día. El masaje en el cuero cabelludo favorece el flujo de sangre a través de los vasos capilares que nutren las raíces pilosas manteniendo el pelo más fuerte y sano.

ALFOMBRA AMERICANAS

Para vestir su casa de color y alegría

de la industria americana de la alfombra y la oficina para el hogar y la oficina

10 % DE DESCUENTO

Eximbol S.R.L.

Av. 16 de Julio, Edif. San Pablo - Tels. 38515 - 327146

Monique

casa de regalos

Ofrece para el día de la MADRE

Adornos en general, cerámica, madera, artesanía, toda clase de adornos

y no olvides que por cada compra te llevas un regalo

Calle Chaco est. Reseque N° 815 Telf. 351503

Mucho la probé, la verdad es que al principio creí que no sería un éxito comercial, porque tiene unos trazos bastante simples, nada espectacular. Sin embargo, me da la sensación de que la gente para indagarlas en frías huecos.

Dicen que eso sólo se lo permiten los tipos duros, pero él ha repetido mil veces que no es un tipo duro, que no es un machote ni un matón. Clint Eastwood es austero como una llanura polvorenta, sereno como un establo de modesta. Su figura esbelta evoca el sudor frío que empapa la frente antes de tirar a matar, el olor penetrante de la pólvora, el olor de la metralleta. Es sobrio, como "Los imperdonables", y también es un lujo, como "Los imperdonables".

Eastwood tenía guardado un guión que había comprado ocho años atrás. Sabía que era un tesoro, pero nunca acababa de decidirse. Lo ojeaba, lo leía, lo releía, lo devoraba y volvía a encerrarlo bajo llave. "Necesito madurar", dijo. Y un buen día se decidió que ya era hora de desempolvarlo, así imaginarse el revuelo que iba a causar entre el público y la crítica "Los imperdonables" es una pincelada de genialidad de noventidosa de lares.

De todos mis trabajos, "Los imperdonables" es el que he tenido más éxito", dice. "Durante años he estado haciendo películas que gustaban mucho al público, pero nunca a la crítica y viceversa. Y este filme ha conquistado a unos y a otros. La verdad es que al principio creí que no sería un éxito comercial, porque tiene unos trazos bastante simples, nada espectacular. Sin embargo, me da la sensación de que la gente se ha sentido un poquito poseída por el espíritu de Bill Murray, el protagonista, y lo han pasado muy bien".

Algunos críticos aún se están estrujando los sesos en busca del por qué de este éxito. Otros no se lo crean y prefieren pensar que "Los imperdonables" es la última embestida de un género contenido a morir. Sin embargo, el "western" parece estar reviviendo de sus propias cenizas y ya han comenzado a rodarse varias películas del oeste en Estados Unidos. Hoy quien opta por "Bailando con lobos" de Kevin Costner, morio el punto de salida de esta resurrección hace un par de años, aunque Clint Eastwood no parece estar tan convencido de ello.

Acuerdo de la violencia dice: "No quiero decir que la violencia sea algo fantástico, pero, según se plasme en la pantalla, puede enamorar o, por el contrario, puede causar asco y mucho dolor. A veces la violencia es muy romántica, sobre todo cuando se hacen cosas bien. Hay personas a las que no les gusta nada, porque dicen he conocido a alguien en la vida que ha tenido más éxito", dice. "Durante años he estado haciendo películas que gustaban mucho al público, pero nunca a la crítica y viceversa. Y este filme ha conquistado a unos y a otros. La verdad es que al principio creí que no sería un éxito comercial, porque tiene unos trazos bastante simples, nada espectacular. Sin embargo, me da la sensación de que la gente se ha sentido un poquito poseída por el espíritu de Bill Murray, el protagonista, y lo han pasado muy bien".

Clint Eastwood

Hay hombres que no necesitan abrir la boca, porque lo dicen todo con la mirada; que se mueven con discreción, pero siempre se nota su presencia. Clint Eastwood es uno de ellos. Es la prolongación en la realidad de sus personajes de ficción. Impenitentes, silenciosos e implacables. Su último "western" llamado "Los imperdonables" le valió, por parte de la Academia, nueve nominaciones para el premio Oscar de los cuales obtuvo dos: Oscar a la mejor película y Oscar al mejor director.

de más hijos Kyle y Allison. Había recibido una oferta para protagonizar el filme "Por un puñado de dólares", pero no estaba convencido de querer hacerlo. Sergio Leone, el director, sólo había filmado una película, "Magie con su sexto sentido, me dijo que lo aceptara". Nunca se arrepintió de ello. En Europa fue un éxito y, poco después, filmada "La muerte tenía un precio" y "El bueno, el feo y el malo". Hollywood volvió a llamarle y regresó como una gran estrella. Uno de sus papeles más carismáticos fue en "Harry, el sucio". Tras crear su propio productor, Melpopo, en 1971, inició su prestigiosa carrera como director con "Escalofrío en la noche". Eastwood fue el clide de Cornell, la ciudad colliera donde reside. Fueron dos años en los que estuvo completamente opacado del cine, dedicando a otras tareas no tan agradables. Clint Eastwood es un hombre discreto. Su vida sentimental la guarda con mimo dentro de su copartición y la protege con extrema meticulosidad de las agresiones externas.

Después de divorciarse de Maggie Johnson, en 1964, la actriz Sandra Locke con quien su corazón. "Me enamoré de ella pero sufrí una gran decepción. Me utilizó para conseguir popularidad y huyó y, cuando ya tenía todo eso, cambió radicalmente". Ahora vive un intenso romance con Frances Fisher, coprotagonista de su filme "Los imperdonables", mujer con la que desea compartir el resto de su vida. A los 63 años, Eastwood sigue arrastrando suspiros femeninos allí por donde pisa. Es un gran seductor incluso entre las jovencitas. Por Isabel Gutiérrez de la revista Blanco y Negro del ABC



El nuevo dictado de la moda

Faldas largas para seducir

En forma lenta pero segura se está imponiendo la falda larga, luego de varias temporadas de reinado de la mini. Pero, ojo, la flexibilidad que hoy existe no ha dejado de lado a esta última. Busque usted el estilo que mejor le acomoda. Si opta por la última novedad, llévela ajustada a su cuerpo o con una abertura alta.



La tendencia en moda es no dejarse llevar demasiado por los últimos dictámenes. Así, la mujer de hoy se encuentra con que tiene mayor libertad para elegir sin que por ello quede en el más completo "out". Sucede con la falda, que en las próximas temporadas se registró por esta suerte de flexibilidad.

Tenemos, en la falda, la más femenina de las prerogativas del ropero de una mujer, se llevará corta y larga. Sin prohibiciones, para todos los gustos. No significa esto que vaya a hacer furor la mini, que ya lo hizo en temporadas anteriores, sino que comenzará a aparecer gloriosamente la larga. Esto, por supuesto, sin que la corta quede "demodo". En sana armonía, perfectamente pueden convivir ambas.

En Europa, el "viejo continente" donde se imponen tendencias, la falda larga está haciendo así: abarrotada, muy bonita pero segura. En silbas más conservadoras, posiblemente como el nuestro, se supone que la falda larga simplemente hará enloquecer.

Pero conservadoras o no, hoy algo que debemos tomar en cuenta: la falda larga que se impone esta vez no oculta piernas. Es decir, no sirve para bloquear los encantos femeninos. En Europa, por lo menos, fue concebida para seducir e insinuar.

Sin olvidar la tendencia comoda que brinda una falda larga, ésta viene ahora con sensuales aberturas o muy ceñidas al cuerpo. Si lo que quiere es estar de última, opte entonces por un modelo con piezas plisadas y con abertura alta, que se adapte al cuerpo como un verdadero abracón.

Para el gusto más clásico, estarán las discretas faldas acompañadas o plisadas, muy al estilo colegial. A la hora de darle a la falda un toque coqueto, opte por los cierres y los botones llamativos que están muy "in".

El qué llevar con ellas también es fundamental: se usan hoy con chaquetas cortas, entalladas o con cinturón. Los tops rectos y las chaquetas largas de punto, tipo túnica, son otras posibilidades.

Pareja en crisis, cómo salvarla.

La vida en común revisada y corregida. Al enfrentarse con modelos, en ocasiones abstractos y peligrosos, la pareja fue perdiendo autenticidad. Y ahora ha llegado el momento de recobrarla. Convivencia señalada como factor de gran importancia.

Especial de Anna Roma de ANSA

ROMA (ANSA) El y ella. Se encuentran, se aman, se van a vivir juntos. Es la cosa más natural del mundo, desde Adán y Eva en adelante. Sin embargo, hoy no parece que sea así. La pareja está en crisis. Sociólogos, psicólogos, y teóricos de la conducta, se preguntan: ¿cómo se puede mantener una relación sexual satisfactoria y plena de vitalidad?

Tras la pareja enferma, se percibe una mujer débil. Hombres y mujeres siguen buscando el amor, pero cada vez más a menudo no tiene éxito. Y nuevamente se encuentran solos, con el corazón amargado, cargando una pesada frustración, acompañada por sentimientos de culpa y de fracaso. ¿CÓMO SALVARLA? "ATRAC-

ción sexual" es una terapia. En primer término, porque la "selección de un partner" corresponde a una auténtica necesidad, a una suerte de "instinto". Así lo afirma el sexólogo Giorgio Abraham, quien dice: "La ciencia de la pareja" es la ciencia de la personalidad. En los últimos años, las ciencias de Ginebra, Turín y Marsella, hombres y mujeres se ven impulsados unos hacia otros como dos polos opuestos, atraídos por la "semejanza" existente entre ellos (ambos sexos, en el fondo, no son tan diferentes por la diversidad sexual pero sí por la semejanza de los rasgos sexuales cuanto en los patrones).

Esta "atracción fatal", que determina la formación de las parejas, debe tener en cuenta el contexto social. Y es entonces, según Abraham, cuando las parejas se enfrentan a las dificultades. En los últimos años, la pareja fue llevada a copiar modelos en ocasiones desastrosos y peligrosos, que minaron sus bases. Ejemplos no faltan: la "pareja perfecta" aunque no siempre en sintonía amorosa, la "que se lo dice todo", la "abierta", la que lucha por el poder, la que quiere ser la más hermosa y femenina, etc. Pero, cuando los modelos pasan de moda, debe pensarse en la reconstrucción personal.

Y en un libro escrito junto a la periodista Franca Rimeo, Abraham sugiere cómo proceder para salvar el poder de la pareja. El título es: "PRESERVANDO LA INTIMIDAD".

En primer término, afirma el sexólogo, las integrantes de una pareja deben recobrar su intimidad. Esto significa que, al menos, otorgar gran importancia a las presiones externas, ahora deberán meditar ante



Foto ANSA

Lazos amorosos profundos y respeto mutuo son elementos necesarios para preservar la unidad del matrimonio. Además, ya de los estereotipos.

ARTESANIAS "EMPERADOR"

TIENE PARA EL

DIA DE LA MADRE

- Ahíllas
- Aretes
- Cadenas
- Cuchillos
- Pendientes
- Pulseras

En oro de 18 K

GARANTIA DE EXPORTACIÓN

Everisto Valle N° 261 (Plaza Alonso de Mendoza)

El Botan

A la delicia de la comida chuquisqueña e internacional

Amplia atención de café con fina repostería alemana

Visítanos no faltes, te esperamos

SE HABLA ALEMAN

Landaeta N° 402 esq. 20 de octubre
pedidos a domicilio teléf. 320853 - 341852

Así nació el té en Bolivia

En la década de los años treinta un pujante empresario alemán radicado en Bolivia empezó a sembrar y cultivar té en una hacienda entre Guanay y Mapiri. La primera cosecha fue llevada a Sorata donde finalmente se la empezó a vender. En La Paz dicho té fue comercializado a través de la Sevillana con un éxito instantáneo, el público paccito lo aceptó con agrado puesto que tanto su color como aroma eran de primera.

Por Hernán Rivero Ello

Se tomó el doble de tiempo en el transporte, puesto que el camino era un sendero, donde se extraía y transportaba en 4 ó 5 días hasta llegar a la casa matriz en Sorata, donde se embalsamaba la quina en grandes fardos, que eran trasladados a Puerto Pérez y cargados en instituciones que deseen la paternidad de esta aromática planta tan bien recibida en nuestros mercados y casas.

Allá por el año 1935, un empresario alemán, polaco, lleno de ideas y a la vez de realizaciones prácticas y productivas, me refiero a WILLY FEHRMANN originario del Puerto de Hamburgo, gerente de ese tiempo la famosa y prestigiosa firma GUNTHER & CIA en la próspera y cálida capital de la Provincia de Larecaja: la ciudad de Sorata; su fama era tan grande por la calidad de sus productos que desde La Paz viajaban expresamente a comprar cristalería checoslovaca, loza Rosenthal, relojes suizos, las famosas chocolaterías Schottberg del mismo origen, los vinos alemanes del Rin y Mosela, perfumes de París, cuchillería inglesa, sedas japonesas y en fin todo lo imaginable para el buen vivir.

Esta pequeña ciudad de unos 4 mil habitantes era también el centro de acopio

de la quina y el oro de Tipuani, Mapiri y Guanay, el camino era un sendero, donde se extraía y transportaba en 4 ó 5 días hasta llegar a la casa matriz en Sorata, donde se embalsamaba la quina en grandes fardos, que eran trasladados a Puerto Pérez y cargados en instituciones que deseen la paternidad de esta aromática planta tan bien recibida en nuestros mercados y casas.

En la hacienda "San Carlos" mientras tanto se preparaba las viviendas para los trabajadores, se enseñaba y capacitaba al personal de la zona en el cultivo y cuidado de las plantas, se hacía acopio de alimentos para mantener al personal en miles de problemas y dificultades que le ocurren a gran escala. Poco a poco fueron superando y así después de algunos años de esfuerzos se consiguió la primera cosecha, que fue llevada en la misma forma a Sorata donde finalmente se empezó a venderla a granel. Tuvo inmediata aceptación y se pensó en comercializarla en La Paz, así que se llegó a un acuerdo sustitutivo con la "LA SEVILLANA" para que comercializara en esta ciudad, pese a que el té existía en Sorata, ya existían se empezó a vender el té nacional en bolsitas de 250 gramos en papel

"week ends" en el Hotel Prefectural de Sorata con "lovely señoras", los señores bolivianos se dedicaban a "baquear" la firma, instantáneo, el público paccito lo aceptó con agrado puesto que tanto su color como aroma eran de primera y bien recibido por los conocedores del buen té.

Desgraciadamente pocos los que se aventuraron a hacer este viaje tan agreste y difícil.

En la hacienda "San Carlos" mientras tanto se preparaba las viviendas para los trabajadores, se enseñaba y capacitaba al personal de la zona en el cultivo y cuidado de las plantas, se hacía acopio de alimentos para mantener al personal en miles de problemas y dificultades que le ocurren a gran escala. Poco a poco fueron superando y así después de algunos años de esfuerzos se consiguió la primera cosecha, que fue llevada en la misma forma a Sorata donde finalmente se empezó a venderla a granel. Tuvo inmediata aceptación y se pensó en comercializarla en La Paz, así que se llegó a un acuerdo sustitutivo con la "LA SEVILLANA" para que comercializara en esta ciudad, pese a que el té existía en Sorata, ya existían se empezó a vender el té nacional en bolsitas de 250 gramos en papel

Experiencia de los GUNTHER y lo poco que se conocía se empezó a cultivar el té en la zona de los cerros bolivianos se dedicaban a "baquear" la firma, instantáneo, el público paccito lo aceptó con agrado puesto que tanto su color como aroma eran de primera y bien recibido por los conocedores del buen té.

Desgraciadamente pocos los que se aventuraron a hacer este viaje tan agreste y difícil.

En la hacienda "San Carlos" mientras tanto se preparaba las viviendas para los trabajadores, se enseñaba y capacitaba al personal de la zona en el cultivo y cuidado de las plantas, se hacía acopio de alimentos para mantener al personal en miles de problemas y dificultades que le ocurren a gran escala. Poco a poco fueron superando y así después de algunos años de esfuerzos se consiguió la primera cosecha, que fue llevada en la misma forma a Sorata donde finalmente se empezó a venderla a granel. Tuvo inmediata aceptación y se pensó en comercializarla en La Paz, así que se llegó a un acuerdo sustitutivo con la "LA SEVILLANA" para que comercializara en esta ciudad, pese a que el té existía en Sorata, ya existían se empezó a vender el té nacional en bolsitas de 250 gramos en papel



JOYAS BETH
Joyas en oro 18 kilates
objetos en plata y esmalto

Orbelya Gran Centro Bolívar
Calle 10 de Mayo N° 784004
La Paz - Bolivia

CENTRO COMERCIAL SAN MIGUEL
Calle 10 de Mayo N° 795863
La Paz - Bolivia

Los partidos políticos

Contribuyendo al embellecimiento de la ciudad

Por Marie France Perrin de Peró

Los partidos políticos se han dedicado últimamente a contribuir al embellecimiento de las ciudades del país. Para ello utilizan pintura de colores, carteles, afiches y pegamento.

Paredes antes blancas, sin ningún chiste, se ven ahora decoradas con alegres "slogans" y propaganda política multicolor.

Pese al interés de los partidos políticos por decorar las ciudades, ellos todavía no se han puesto de acuerdo en cómo y con qué hacerlo. Mientras unos deciden cubrir las paredes con empapelado de un sólo color: rosado, otros eligen hacerlo con dos colores: celeste y blanco, amarillo y rojo, e inclusive hay quienes hasta escogen tres: negro, rojo y blanco.

En el afán de cada cual por salirse con la suya, las ciudades se ven por las noches con cierto tipo de afiches y al día siguiente con otro. Los ciudadanos que quieran admitir esta reciente moda decorativa deberán apresurarse a apreciar el estilo de su preferencia ya que es posible que al día siguiente se haya impuesto uno nuevo.

Las grises y frías gradas de piedra que dan acceso al monumento de la plaza Villarroel están ahora pintadas

de color naranja y azul. Carteles unos al lado de otros complementan el adorno en la parte superior de dicha construcción.

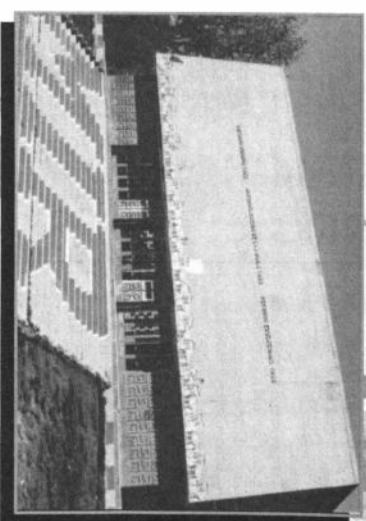
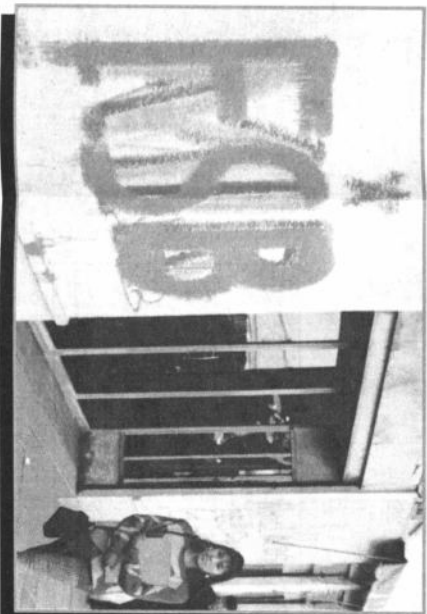
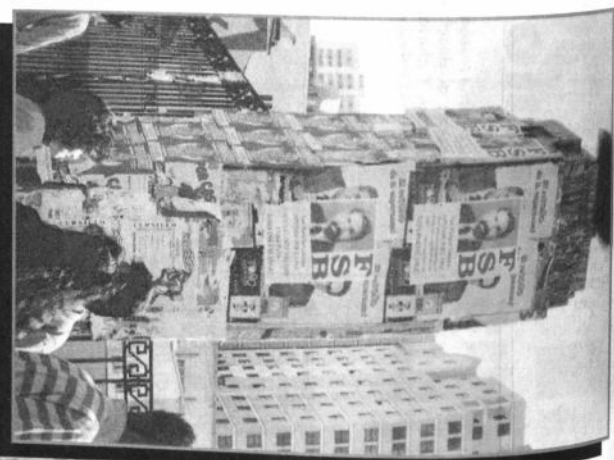
La Universidad Mayor de San Andrés, caracterizada siempre por contar entre sus alumnos con los mejores dibujantes, diagramadores y diseñadores gráficos, no se queda atrás.

Los pilares del atrio frontal están engalanados con una serie de afiches en los que vemos amables sonrisas que nos dan la bienvenida. Lástima que no podemos apreciar a todos ya que unos se tapan a otros.

Ni las casetas telefónicas, ni los anaqueles de los vendedores de dulces, ni siquiera los árboles se han salvado de ser decorados. Cuidéense quienes por las noches retornan tarde a sus casas.

Es posible que los confundan con alguna pared y les peguen carteles en la espalda o les pinten el terno.

Quienes no estemos de acuerdo o no nos guste este estilo decorativo pidamos a las autoridades que las campañas políticas concluyan en campañas de limpieza.



EL MEJOR REGALO

para MAMA en lana de alpaca y oveja de MICHEL Y CIA. lo encontrará en Comercha Sudamericana

Wells Pichón y Sot
Caj. Licencia 113358
La Paz

